

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 1.70
Otras Provincias	\$ 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 2.20
Otras Provincias	\$ 2.30

EFECTOS DEL ATRACO AL PRESUPUESTO: OPPOSICION CREA PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO PARA AÑO 1972

La oposición tendrá que responder ante el país por los problemas que el Estado tendrá el próximo año para abastecer las necesidades de abastecimiento, pagar deudas y para conceder la garantía del Estado a los sectores privados, originados por la política de abastecimiento y nacionalización ante el proyecto de presupuesto para el próximo año.

Los artículos ratificados por el Senado destacan que obliga a la ECA a efectuar todas las compras a precios de mercado internacional, lo que especialmente en el caso de abastecimiento de determinados productos.

Se limitó además, a niveles extremos, la publicidad y la información incluyéndose en esta prohibición a la línea aérea nacional y a impuestos internos. Asimismo se extendió la inamovilidad hasta a los funcionarios a honorarios y los de exclusiva confianza del Gobierno.

DOMINGO ALMEYDA: NO FECUNDO Y PROMISOR PARA LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Como un año fecundo y promisor para las relaciones internacionales, calificó el año que termina el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

Almeyda, agregó, en un rápido balance a la gestión de su Ministerio al presente año, que de acuerdo con el Programa de la Unidad Popular, el Gobierno se ha esforzado en mantener relaciones con todas las naciones del mundo, a fin de promover la cooperación internacional, sobre la base del absoluto respeto a los principios de no intervención y de autodeterminación de los pueblos.

Almeyda, a las relaciones mantenidas con los países vecinos, manifestó: "Particularmente, grato nos ha sido, constatar la mejoría de nuestras relaciones obtenidas durante este año con los países vecinos y con Chile. Con la República Argentina, llegamos a un punto que ha puesto fin al largo litigio del Beagle, sometiendo al arbitraje de Su Majestad Británica con las naciones del Pacto Andino, Ecuador, Perú y Bolivia, a las que nos ligamos cada día más estrechamente, en este proceso de integración latinoamericana que tanta importancia tiene para el futuro de Chile".

Almeyda, a las relaciones mantenidas con los países de Europa Occidental, manifestó: "El Canciller resaltó el esfuerzo desplegado por Chile para cooperar hacia la consecución de la universalización de la ONU, favoreciendo la incorporación de la República Popular China, hecho que marca, según Almeyda, una etapa decisiva en el progreso y desarrollo de esta organización".

Almeyda, a las relaciones mantenidas con la mayoría de los países del mundo y el año nuevo nos encuentra en una actitud optimista de que podamos por esta misma vía, seguir trabajando en el cumplimiento de los tradicionales objetivos de paz y amistad que siempre han caracterizado al Gobierno de Chile", agregó Clodomiro Almeyda.



Los militares no pueden escapar a la lógica de mejoramiento del país que representa el esfuerzo conjunto de la dirección, el patrón y el trabajador, por dar un mayor y mejor bienestar a la comunidad, manifestó el General de Carabineros, Daniel Vergara, Alto Mando de la Institución, que pueden verse en la foto, en el momento que hace uso de la palabra el Gerente Drete Salinas.



Intensa actividad hubo en el hospital y alternar el trabajo rutinario para ayudar a los heridos o para realizar las autopsias, como se observa en el grabado, debieron

PREPOTENCIA DE BOENINGER AGRAVO SITUACION EN LA U.

Los incidentes de ayer fueron provocados por su intransigencia

"LAS MANIFESTACIONES que tuvieron lugar en la mañana y tarde de ayer en la Universidad de Chile son la expresión de la legítima indignación que conmueve a la comunidad universitaria frente a la obstaculización y prepotencia tenaz de toda posibilidad de entendimiento por parte del señor Boeninger y sus seguidores más irresponsables, señala una declaración de la izquierda universitaria".

Esta indignación es la respuesta al intento de hacer sesionar a toda costa a los cuerpos colegiados, los que se encuentran cuestionados por la comunidad universitaria y la opinión pública del país.

La situación provocada en la Universidad se produjo cuando se iniciaba la sesión del Consejo Normativo Superior convocada por el Rector y en la que el

profesor Fernando Vargas estaba informando sobre el estado de las conversaciones tendientes a solucionar el conflicto universitario, previa autorización del Secretario General, Raúl Bitrán. Como Vargas siguiera indicando cuenta a pesar de las interrupciones de jóvenes demócratas cristianos y del Frente Universitario, entre ellos Carlos Latorre, consejero y jefe nacional de la DCU, quien insistió en que esta cuenta estaba demás, pues el objetivo de la sesión era tratar el problema de la Carrera Universitaria.

LOS INCIDENTES

Las acusaciones de ambos sectores del Consejo Normativo Superior tomaron un cariz diferente por lo cual el Rector, haciendo uso de sus "poderes absolutos dentro de la U",

determinó que se sesionara en otro lugar, siempre dentro de la Casa Central y señalando para ello la Sala del Consejo Superior, para "dejar el Salón de Honor a la Unidad Popular".

Entre las acusaciones el sector demócrata cristiano señaló que el profesor Fernando Vargas era un irresponsable a lo que este respondió: "los verdaderos irresponsables eran el Frente Universitario, Boeninger y sus incondicionales. Denunció a los que se están jugando la Universidad por un pacto electoral en las elecciones de Linares, Colchagua y O'Higgins".

Los consejeros de Boeninger salieron del Salón de Honor y sesionaron a puertas cerradas, lo que no es lícito pues el mismo afirmó más tarde que las sesiones eran públicas, por lo cual el

(Pasa a la Pág. 6)



Consejeros de izquierda dan lectura a una declaración en la que repudian la actuación de Boeninger

RENAN FUENTEALBA INDIGNADO CON LOS PERIODISTAS

go y ancho de todo el país. En la ceremonia de entrega, realizada, en la mañana de ayer, se encontraban presentes el Ministro del Interior José Tola; el General Director de Carabineros, José María Sepúlveda Galindo, el Subsecretario de Interior, Daniel Vergara, Alto Mando de la Institución, que pueden verse en la foto, en el momento que hace uso de la palabra el Gerente Drete Salinas.

EL PAVIMENTO SE SEMBRO DE MUERTOS

Horrendo accidente deja un saldo de diez muertos, la mayoría niños, en el sector Loreto-Viña El Molino, en la Comuna de Doñihue, a 30 kilómetros de Rancagua.

por Miguel Humberto Aguirre, enviado especial

Rancagua.— El bus no llegó a su destino que era Santiago.

Los alegres muchachos tampoco llegaron a ganarse los pesos que le daba la corta de porotos. "Así es el destino", la frase no es nuestra, pero sí de doña María Rojas que lloraba mirando un cráneo, una hojota y la sangre que estaba en el camino como muestra que allí, la desgracia, una vez más había estado como actor principal.

La gente de Viña-El Molino estaba muy triste.

Los pequeños que ganaban un escudo por kilo de poroto cortado (cortan entre 25 y 30 kilos diarios) eran hijos de vecinos y amigos de la zona. En el mismo lugar del impacto los agricultores que iban al trabajo vieron los restos de pequeños del sector que muchas veces cruzaron las cercas y alambradas y tomaron de la fruta prohibida por el patrón.

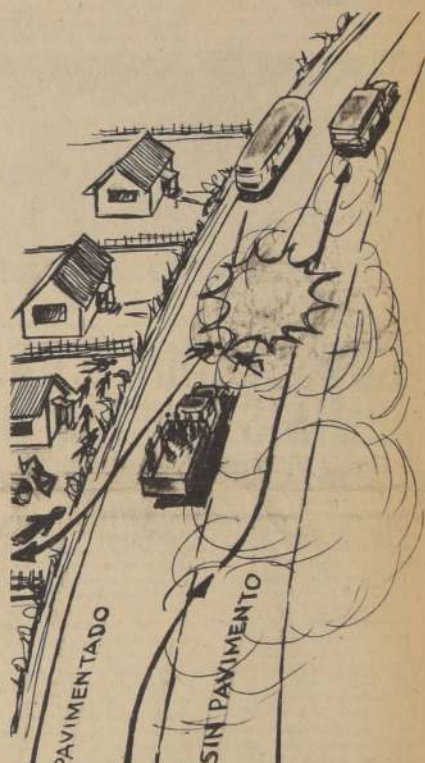
Diez muertos es el saldo que deja la tragedia y una zona de amigos que llora ante la horrenda desgracia que troncó la vida de alegres muchachos.

VERSION DE LOS HECHOS

Para testigos oculares el accidente que dejó diez muertos y seis heridos, tres de ellos muy graves, se habría registrado a las 7 de la mañana y 5 minutos en la zona de Loreto-Viña El Molino de la comuna de Doñihue y a unos 30 kilómetros de la ciudad de Rancagua.

Un nube de polvo, levantada por un bus que adelantó a un camión que trasladaba una quinena de recolectores de porotos (en su mayoría niños y mujeres

(Pasa a la Pág. 9)



MAÑANA SE PUBLICA NUEVO TEXTO DE LEY ORGANICA DE TRIBUNALES

Incluye reajuste de la jubilación de los abogados, gracias al trabajo de Comité presidido por Olga Palacios

Mañana se publicará en el Diario Oficial el texto definitivo de la Ley Orgánica de Tribunales, entre cuyas disposiciones se consulta el reajuste de los abogados jubilados, con efecto retroactivo a contar de enero de 1971.

Esta ley, además, hace compatible la jubilación de

abogados con otras jubilaciones y hace reajutable su monto de año en año.

Esta conquista gremial se debe al Comité de Abogados Jubilados, presidido por la activista profesional Olga Palacios von Helms, sin que el Colegio de Abogados a la Asociación de Abogados, en manos de elemen-

tos derechistas, haya demostrado especial preocupación por su trámite.

En los círculos de abogados jubilados se prepara una manifestación en honor de Olga Palacios y su eficiente Comité, que obtuvo este triunfo después de una lucha de varios años.



CAMBIO DE MANDO.— En ceremonia que se efectuó ayer, el General de División, Augusto Pinochet Ugarte, hizo entrega de la Comandancia de la 11.ª División de Ejército, al General de Brigada Hector Bravo Muñoz. Actuó como interventor en dicho acto, el Comandante en Jefe de la II División de

Ejército, el General de Brigada Orlando Urbina Herrera. El General Pinochet asumirá en enero próximo la jefatura del Estado Mayor General del Ejército. General Hector Bravo Muñoz se desempeñaba anteriormente como Director de Instrucción del Ejército.

Presidente Allende promulga Ley: PEQUEÑOS COMERCIANTES TENDRAN SU PROPIA CAJA DE PREVISION

Más de 700 mil personas quedarán incorporadas así a la Previsión Social

En una ceremonia que se realizará a las 12.30 horas, en el Gran Comedor del Palacio de la Moneda, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, promulgará la Ley que crea la Caja Autónoma de los Comerciantes Pequeños, Industriales y Artesanos, Transportistas e Independientes.

Esta Ley favorecerá a 700.000 personas, a nivel de comerciantes, industriales, artesanos, feriantes, transportistas, pequeños y medidos agrícolas y químicos-farmacéuticos.

Al acto han sido invitados el Ministro del Trabajo, José Oyarte; el Subsecretario de Previsión Social, Laureano Ledo; el Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones; y dirigentes de los organismos y asociaciones de los comerciantes, y otros gremios favorecidos.

Con la promulgación de esta nueva ley se cumple otra de las metas planteadas por el Gobierno Popular, en el sentido de todos los sectores de trabajadores disputen del justo derecho a la previsión.

ASENTAMIENTOS

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó ayer que la actitud de los dirigentes de la Confederación Nacional de Asentamientos de filiación democratacristiana, está demostrando una abierta intransigencia y que al parecer se estaba tratando de producir un enfrentamiento.



do de producir un enfrentamiento.

Vergara señaló que los dirigentes de asentamientos, frente a la actitud abierta al diálogo de parte de las autoridades del agro, se habían negado a sostener una conversación para buscar una fórmula de arreglo al conflicto.

El paro, según expresó el Subsecretario, afecta aproximadamente a 1500 trabajadores de las provincias comprendidas entre Valparaíso y Llanquihue. Agregó sin embargo que la situación era absolutamente normal en Valparaíso O'Higgins, Colchagua, Cúncó, Talca, Nuble y Llanquihue, mientras que se habían producido algunas situaciones de hecho, como obstrucción de caminos y puentes en Santiago, Osorno, Valdivia, Cautín y Linares.

Por otra parte, Vergara informó que en la única provincia en que se habían producido tomas de predios, era Cúncó, donde los trabajadores ocuparon 9 fundos.

En la provincia de Santiago, se había obstruido el camino hacia Valparaíso, cuatro kilómetros antes del túnel Lo Prado, con algunos vehículos y alrededor de 200 personas. En ese lugar se ordenó

la presencia del Intendente de la provincia, a fin de que dialogara con los trabajadores, y como consecuencia la vía había sido rápidamente despejada.

Finalmente, el personero puntualizó que a pesar de la gran propaganda que habían desplegado, no habían logrado arrastrar a los campesinos, y que aquellos que habían participado en los hechos estaban desinformados, y que el Gobierno agotará el diálogo para que depusieran su actitud.

SALUDO A TOHA

El nuevo Jefe de la Guarnición de Santiago, General Héctor Bravo Muñoz, junto al General Augusto Pinochet Ugarte se entrevistó con el Ministro del Interior, José Tóhá.

El objetivo de la visita fue saludar al Ministro Tóhá, con motivo de haber asumido el puesto de Jefe de la Guarnición de Santiago, el General Bravo, quien tomó posesión de su cargo en la mañana de ayer.

Por su parte, su antecesor, el General Augusto Pinochet, pasó a ocupar el cargo de Jefe del Estado Mayor del Ejército, a partir del 3 de enero próximo.



EL NUEVO JEFE de la Guarnición de Santiago, General Héctor Bravo Muñoz, junto al nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército, Augusto Pinochet, saludaron ayer al Ministro del Interior, José Tóhá.

CONSTITUIDO CONSEJO DE ADMINISTRACION DE CHUQUI

David Silberman, nuevo Gerente General.

CHUQUICAMATA es la primera empresa del cobre chileno en la que se aplican las disposiciones del convenio que suscribieron el Gobierno y la CUT sobre la participación de los trabajadores en las decisiones directivas de una empresa.

Ayer quedó constituido en ese yacimiento -el Consejo de Administración de la Compañía Minera Chuquicamata-, en cumplimiento del Decreto firmado por el Presidente de la República, Salvador Allende.

El Consejo Administrativo estará integrado por quince miembros. Siete de ellos, elegidos libremente por los obreros y empleados del mineral; siete

designados por el Presidente de la República a propuesta de la Corporación del Cobre, y el Gerente General de esta institución, que será el encargado de presidir este nuevo organismo.

Los representantes nombrados por los trabajadores son: John Cheliew, Osvaldo Mendoza, Víctor Troncoso, Juan Macaya, Osvaldo Segovia, Octavio Bravo y Raúl Álvarez.

Los consejeros designados por el Presidente de la República son: el General de Ejército, Pedro Palacios Camerón; el actual Gerente de Operaciones de Chuquicamata, Andrés Zauschke; el Subgerente de Servicios, Sergio Cuevas; el Subgerente Ayudante de Relaciones

Industriales, Carlos Gómez; el Ingeniero Juan Contreras; el Presidente del Comité de Trabajos Voluntarios, Dagoberto Torres; y el trabajador Juan Álvarez Abalos.

Como Presidente del Consejo y Gerente General actuará el ingeniero David Silberman, que antes se desempeñó como Subsecretario de Minería, Gerente General de ENAMI, Gerente de Producción y Gerente General de CODELCO.

Silberman reemplazará al actual Gerente General de Chuquicamata, Ricardo Wilhelm, que asumirá dentro de los próximos días la gerencia de Producción de la Corporación del Cobre.



90 NUEVOS VEHICULOS RECIBIO CARABINEROS

Noventa nuevos vehículos recibieron Carabineros para el mejor cumplimiento de su misión. Fueron entregados oficialmente por la Dirección de Aprovechamiento del Estado en una ceremonia realizada en la mañana de ayer, en la Plaza de la Constitución, donde se encontraban todos los vehículos.

El acto contó con la presencia del Ministro del Interior José Tóhá, del General Director de Carabineros, José María Sepúlveda Galindo; del Subsecretario de Interior, Daniel Vergara, Alto Mando Institucional y numeroso público que se ubicó en los contornos de la plaza para presenciar la ceremonia.

El público aplaudió calurosamente al Ministro Tóhá.

PALABRAS DEL GENERAL ORESTE SALINAS

En nombre de Carabineros recibió los vehículos, el Jefe del Departamento de los Servicios y Secretario General de la Institución, General Oreste Salinas.



EL ACTO DE ENTREGA de los nuevos vehículos para Carabineros contó con la presencia del Ministro del Interior, José Tóhá, quien fue aplaudido por el público que presenció la ceremonia realizada en la Plaza de la Constitución, del General Director de Carabineros, José María Sepúlveda y el Director de Aprovechamiento del Estado, René Durandau.

Chile, nuestra querida Patria, ha vivido en los últimos tiempos hechos de inmensa trascendencia que se han proyectado en todos los ámbitos nacionales, con rico contenido de progreso gracias al esfuerzo de todos los chilenos.

"Cuando un país toma este rumbo bajo la dirección inteligente de un Gobierno interesado en fortalecer la independencia del patrimonio nacional, en todos los sentidos, las instituciones que engranan la marcha cotidiana eficiente del Estado, también deben, como un poderoso corolario creciente, progresar en similar medida.

"Carabineros no puede escapar a esta lógica de mejor desarrollo, que representa un esfuerzo desplegado para dar un mejor bienestar a la ciudadanía."

VISTA GENERAL de los vehículos (patrulleros, Land Rover, estaciones móviles, etc.) entregados a Carabineros por la Dirección de Aprovechamiento del Estado.

que representa un esfuerzo desplegado para dar un mejor bienestar a la ciudadanía."

VEHICULOS FABRICADOS EN BRASIL

Los 90 vehículos adquiridos a General Motors Brasil, luego de un estudio de calidad efectuado por Villegas, ingeniero jefe de la Dirección Técnica de Aprovechamiento del Estado, el Mayor Máximo Subjefe de la Sección Registros de la Dirección de Carabineros.

—40 vehículos patrulleros alta velocidad, de 2500 cc, de costo.

—10 stations wagons patrullaje en caminos, de 2000 cc, de costo.

—40 Land Rover de los tipos Leyland para todo terreno, de 2000 cc, de costo.

La duración de estos vehículos es de un trabajo rudo, diez años por lo menos. Los vehículos son construidos con ingeniería, armados y con calidad completa de los brasileños. Esta es una adquisición, realizada con crédito de cuatro años.

OBRAS PUBLICAS ABSORBE LA CESANTIA EN TARAPACA

MÁS DE 350 OBREROS QUE SE ENCONTRABAN cesantes y que fueron contratados para realizar obras públicas en la provincia de Tarapacá, realizaron numerosas obras de bien público con trabajos voluntarios.

Estos cesantes fueron contratados en las ciudades de Iquique y Arica, solucionándose así los problemas familiares de más de dos mil personas.

En Iquique, en el rubro Obras Sanitarias, se terminó la planta de agua potable de Canchones; incluidos: los sonajes, casas para el personal, conexión de sonajes, etc. Se repararon estanques, se ampliaron aducciones, se recambieron 7,5 kilómetros de colectores en las poblaciones de este puerto, etc.

En la parte riego se hicieron sonajes en el sector conocido como Juan de Morales y obras diferentes en el sistema de riego de Mirre Miñe y Parca.

En el rubro Vialidad, los cesantes construyeron la plataforma del camino Pozo Almonte-Marmilla, la plataforma del camino Iquique-Los sector Patillos, en veinte kilómetros del tramo de la vía que unirá por la costa a Iquique con Tocopilla. Además se efectuaron obras similares en el departamento de Pisagua.

En Arica, DOS realizó también

significativas faenas, como colocación de tubería para el agua potable en sectores de poblaciones, colocación de agua potable y trabajos de carpintería. Estos antecedentes fueron puestos en conocimiento del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, con motivo de la visita que realizó en el último fin de semana a la zona.

JURISTAS DE GOBIERNO EN EVENTO INTERNACIONAL

Invitados por el CIDOC, el viernes viajarán a Cuernavaca, México el Subsecretario de Justicia, el Presidente del Consejo de Defensa del Estado y Asesor Jurídico del Ministerio del Interior a participar en un Seminario sobre institucionalidad que se realizará con la participación de representantes de diferentes sistemas políticos.

El evento promete ser notable

pues se debatirán allí temas relativos a la institucionalidad que representan en un sistema político determinadas instituciones.

Se trata, al parecer de cuestionar, por ejemplo, la escuela como institución básica de la educación, los hospitales de la salud, etc. Los tres juristas chilenos fueron invitados a participar en el terreno de la justicia.

SEMINARIO DE FIN DE AÑO EN ESCUELA DE CUADROS DEL PS

HOY A LAS 19 HORAS LA ESCUELA de Cuadros del Partido Socialista Regional Santiago-Centro, podrá fin, a sus integrantes, estudios con una mesa redonda-seminario sobre el tema "Medios de comunicación y lucha ideológica".

Especialmente invitados para participar en esta reunión son el Director de la Nación, abogado Oscar Weiss, el sociólogo y pedagogo por Santiago, Ramón Silva Negrete, Carlos Descouvières, profesor social y profesor universitario, Eduardo Ruiz sociólogo y profesor universitario.

Actuará como moderador el profesor y Director de la Escuela de Cuadros, Víctor Sergio Mina.

De esta forma, la Escuela de Cuadros finaliza un año de funcionamiento, al que concurren dirigentes sindicales y militantes de diferentes seccionales socialistas del primer distrito de Santiago.

El seminario se realizará en Catedral 1413.

SORTEAN ESPACIOS DE TV PARA LA PROPAGANDA ELECTORAL

A las 11 horas de hoy en el Gabinete del Ministro de Educación, Mario Astorga, se llevará a efecto el sorteo de los espacios de televisión destinados a la Propaganda política de los candidatos que participan en la elección de un diputado y un senador, por las provincias de Linares y O'Higgins y Colchagua, respectivamente.

Al sorteo asistieron el Generalísimo de la campaña, candidato de la Unidad Popular, Héctor Olivares, Arsenio Salas, Generalísimo de la campaña, candidata de la Unidad Popular, Eliana Mery, Alberto Jara, apoderado de los candidatos de la DC, Ricardo Valenzuela y el Partido Nacional, Fernando Ochagavía.

FELIPE HERRERA REUNIDO CON MINISTRO ALMEYDA

EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN UNCTAD III, Felipe Herrera, dio cuenta ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Ciriaco de la Hoz, respecto a la labor cumplida por la comisión durante 1971 y las proyecciones de ésta para 1972.

Herrera señaló que la comisión creada por la Ley 17.457 llevaba cuatro meses funcionando.

Al mismo tiempo dio una visión retrospectiva, desde que las Naciones Unidas designaron a Chile como sede de la Conferencia Económica más importante que se celebra en el mundo cada cuatro años. Posteriormente, señaló que el 16 de diciembre

pasado, el organismo internacional se reunió en Santiago de Chile para la sede de esa conferencia.

Dijo que esa comisión cumplió los mandatos. Uno de parte del Gobierno de Chile para ejecutar los trabajos programados en los que se ha aprovechado la experiencia de otros organismos internacionales, como el ejemplo UNCTAD que opera en la India. Por otro lado, se existe el mandato de las Naciones Unidas y precisamente de UNCTAD para que Chile sea un ejemplo de un convenio de Chile con las Naciones Unidas, donde se dan las bases de referencia para la celebración de la reunión internacional.

C. SUPREMA ACOGIO QUEJA CONTRA FISCAL ABELLO

LA CORTE MARCIAL ACOGIO ayer por unanimidad de sus miembros la queja interpuesta por el abogado de Carabineros, Gustavo Reyes, en contra del Fiscal Militar Eduardo Abello, jefe de la Primera Fiscalía.

La Corte, con los votos de los Ministros Abraham Montecinos, Héctor Videla y Carlos Durandau, estimó que por parte del Fiscal había existido falta y abuso de poder al rechazar el recurso presentado por el abogado de Carabineros y ordenó que se proceda a la presentación de este escrito a los antecedentes del proceso que se interpuso en contra de Eduardo Abello, en contra de Pacheco y parlamentarios de la oposición y proyección de la detención.

* SERVICIOS DE EMERGENCIA *

ASISTENCIA PUBLICA
382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261

BOMBOS
61171-60141

AGRADECEMOS

LEY DE PREVISION PARA EL COMERCIO PEQUEÑA INDUSTRIA, ARTESANOS Y TRANSPORTISTAS DE CHILE

Habiendo terminado el trámite parlamentario del Proyecto de Ley que otorga previsión a los comerciantes, pequeños industriales, artesanos y transportistas de Chile, los organismos firmantes, en representación de sus trescientos mil afiliados de todo el país, se hacen un deber en expresar su reconocimiento:

AL SUPREMO GOBIERNO: Por haber dado su patrocinio en el segundo trámite constitucional al Proyecto en referencia.

A LOS SEÑORES PARLAMENTARIOS: Que por unanimidad primero, y luego en la discusión del veto por las mayorías constitucionales, aprobaron el Proyecto, interpretando fielmente el sentir de los interesados en un gesto histórico en la legislatura nacional.

AL REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES ESTABLECIDOS DE CHILE: Cuyo aporte técnico permitió elaborar el Proyecto, hoy aprobado; demostrar su factibilidad mediante acuciosos y completos cálculos actuariales y que participó en toda la tramitación, gracias a la deferencia de las diversas Comisiones del H. Senado y Cámara de Diputados.

CONFEDERACION DEL COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO Y DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

CONFEDERACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES

CONFEDERACION NACIONAL UNICA DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y EL ARTESANADO

LA NACION

MUCHO MAS QUE OPOSICION

durante la sesión de la de Diputados en que los y los demócratacristianos y, prácticamente, desvirtuaron el proyecto de Presupuesto Nacional, para esos sectores han sido mucho más allá de una simple oposición política, para lindar con el propósito deliberado de impedir al Gobierno proseguir en su renovación y progresista.

Si ya no se trata, solamente, de una oposición constitucional en las consecuencias son de orden ideológico, sino de una actitud que atenta contra la marcha del país y perjudica a la mayoría de los habitantes, aun, en el supuesto, a aquellos que no están con la orientación de la política.

Esta situación el hecho de que, previamente, parlamentarios de "negociar" la posible aceptación del presupuesto, estableciendo condiciones intolerables, tanto desde el punto de vista económico como moral, la justa negativa del Ministerio de Hacienda, optaron por una actitud obcecada, que implica la congelación de trabajos, congelación de presupuestos, supresión de gastos, fin de algunas actividades, en general, medidas que perfectamente ser calificadas como "chantaje", término utilizado por varios medios de difusión de la izquierda.

Los acuerdos que se impusieron por la mayoría parlamentaria a aquellos que privaron de los canales de televisión de la derecha no puede controlar, que se incurre en la contradicción que son ellos quienes silenciosamente de comunicación de la vez que acusan al Gobierno proceder así, con motivo de movimiento laboral de las radioemisoras, en que las autoridades tienen responsabilidad de ninguna especie.

Otra resolución arbitraria se emite en las condiciones de ayuda a las Universidades, aumentándose el control los recursos de unas, y restando notoriamente a

otras, según sea la tendencia predominante en los cuerpos docentes. Asimismo, se cercenan los fondos para seguir con la reforma agraria, para construir viviendas, para fines educativos, para obras públicas y para todo aquello que significa progreso nacional, con el torvo fin de culpar luego al Gobierno de las dificultades que están inevitablemente generando.

Si a esto se le denomina oposición, quiere decir que consideran también el llamado a la guerra civil como un expediente absolutamente legal. Jamás se había recurrido, ni en los peores momentos de nuestra historia, a estos métodos que no pueden ser interpretados sino como una provocación y que se encuentran ligados a otras acciones, en todos los campos, tendientes a convertir cualquier insignificancia en un motivo de bullicio y escándalo.

La oligarquía chilena, herida gravemente por las medidas del Gobierno Popular, está moviendo todos los hilos que aún tiene en su mano para poner fin a esta etapa histórica en que su extinción resulta la consecuencia de cambios estructurales impostergables. Cuenta con apoyo foráneo, confunde y engaña a capas intermedias y desorientadas, tiene medios económicos para mantener una costosa propaganda y conserva influencias en el aparato del "poder", tanto judicial como legislativo. Por eso lucha con las peores armas en contra del movimiento popular y usa cuanto recurso le queda a mano, incluido este de negar al Ejecutivo los fondos indispensables para un desarrollo normal, aunque con ello perjudique y hiera a todos los chilenos, testigos de esta maniobra deshonesto e indigna.

Podría esperarse que, por lo menos en ciertos grupos parlamentarios de la oposición, el razonamiento supere al deseo de venganza, ya que está en juego la suerte y el bienestar de todos los ciudadanos. Un mínimo de reflexión y de cordura les indicaría la inconveniencia de persistir en esta línea irreconciliable.



Reacciones Protectivas

AS ANTES de la Nochebuena y Año Nuevo, las fuerzas aéreas americanas han desencadenado una horrible ofensiva sobre el pueblo de Vietnam del Norte, cuando de esta manera con los genocidios más espantosos de la historia humana, gran parte de este mundo, preocupado de celebrar festividades principales del mundo y de esperar mejores tiempos para el año que se inicia, ha tenido tiempo para reaccionar contra esta locura de la más poderosa del orbe.

no es una guerra, señores. Es una masacre, una carnicería, el asesinato en masa de una nación sometida a un exterminio sistemático en que la ciencia bélica es la voz de mando y el mensaje de muerte.

Para evitar el adjetivo. El llega, pronto, a calificar el hecho, a darle verdadero valor a la contigencia, poner los puntos sobre las líneas, delimitar el campo de lo justo, de lo permitido y lo prohibido, de lo humano y lo bestial, de lo concebible y de lo insólito. El pueblo norteamericano, el buen norteamericano, el pueblo trabajador y pacifista, el pueblo que aprecia su vida y la de los otros, el pueblo que engalana su

árbol de Pascua y se alegra por el brillo del rostro joven que se asoma al calendario, despidiendo con luces y pitos a su padre anciano —que tan mal se ha portado en el año que termina— este buen pueblo norteamericano tendrá que sentirse avergonzado y culpable de la muerte de millones de inocentes a manos de un poder despiadado que está haciendo trizas al hombre, en nombre de nada, para decir lo mejor. La muerte por la muerte, la cacería humana por la práctica de la ciencia y de la técnica, el desaparecimiento de una cultura y de una civilización por las "reacciones protectivas", según el novísimo decálogo de un pentágono, en el primer punto de esta satánica estrategia.

Las bombas que están asesinando al pueblo vietnamita, han sido perfeccionadas: a su contacto no sólo desaparecen los hombres, sino también la tierra, con sus flores y sus frutos. Todo queda reducido a un planeta sin vida aparente. Pero de la ceniza y los restos quemados, salen aún niños, jóvenes y viejos vietnamitas a apagar el incendio y levantar de nuevo los débiles muros de sus casas. Como el de ellos, mi árbol de Pascua y de Año Nuevo está enlutado.

Jorge Jobet

Para Leer
Dos Veces

A veces, en libros viejos, o comprados en esas librerías de precios mágicos que han surgido últimamente en virtud de ciertos fraudes aduaneros, o en ediciones recién salidas, nos encontramos con párrafos, con frases, con hallazgos, que uno quisiera mostrar a los demás y que valen la pena de ser leídos dos veces.

Así nos ha sucedido con este "Reloj", un libro editado por C. D. C. Ltda., de que es autora Magdalena Vial, Magdalena Vial, uno de los espíritus auténticos que se encuentran en nuestro país, nos regala, entre otros, las siguientes visiones que ofrecemos al lector.

DEDICATORIA

"A una rosa roja, que floreció la noche del 24 de diciembre de 1964 (Saludo de Pascua de mi mamá muerta ese año el 22 de marzo)."

TIEMPO

"Pero esa precisa mañana yo había amanecido sintiéndome reloj."

"Llegué a la conclusión de que los relojes eran unos hipócritas. Unos redomados mentirosos. Es el tiempo que se vive y que se muere el importante. ¿Que sacamos con una máquina que esté haciendo 'tic tic tic', si se le escapa lo trascendental de la existencia?"

LIBERTAD

"¿De qué libertad podemos hablar si no podemos ni nacer ni morir libremente? ¿A despecho de esto se edifican rascacielos enormes?"

ESFUERZOS INÚTILES

"El empleado tomó su portafolio, y tras una última mirada a los archivadores, salió con un suspiro de la oficina. 'Mañana otro día igual', se dijo. ¡No! ¡Sin duda que no!, tenía ganas de gritarle: ¡mucho peor! ¡Con menos energía, cada vez con menos esperanza! ¡Con más hastío y desilusión! ¡No ha visto la cara de los empleados antiguos? ¿No ha visto sus ojos? Y si conserva una íntima decencia, un mínimo respeto por sí mismo, ¿cómo eludir el asco? ¿La más profunda, secreta derrota? Si, sí. Esfuerzos inútiles. Así veinte, cuarenta años, toda la vida. Todos los días de cada año, cada año, todos los minutos empujados en una organizada y categórica destrucción. Aniquilamiento. Miedo por la mujer, por el hijo, por la incomodidad. Intereses creados. Frigidairé y televisión. Vendido. Vendido. Para siempre vendido."

PULSO

"Doscientas pulsaciones. Ya las conozco. El médico no pudo contar las doscientas cuarenta; optó por sacar conclusiones. ¡Una sonrisa tiembla muy adentro, al pensar que ahora me puedo suicidar solamente con un sencillo trocitol! ¡Un inocente trocitol! o ¿una escalera subida agilmente? Clic y nada más."

Hasta aquí la visión de las cosas que tiene Magdalena Vial. Por la copia, firma

J. T.

Sol Dónde Estás

Isabel Velasco es una poetisa muy joven, que escribe sobre el amor y la desesperanza, porque a las mujeres les gusta escribir sobre lo que linda con el corazón, con los besos y con el desengaño. Recuérdanos que la divina Gabriela comenzó cantando al amor imposible, al que se suicidó una tarde de invierno, el que nunca la quiso, pero le musitó hermosas palabras. Seguramente el único en su vida, pero que le dejó de herencia el dolor y la lágrima.

Isabel es, todavía, demasiado joven para trachar el ensueño y olvidará un día al que tanto la ha herido. Pero por el momento lo recuerda, con laceración y con martirio. Lo recuerda y hace versos. Piensa en él y surge la poesía.

Y algo más quiero decirte me siento híbrida —soy torpe y no daré frutos Siento amor y odio por ti y eso —eso es mucho y no es nada.

La muchacha se siente vencida, cree haber envejecido, y no sabe ella misma hasta qué punto aún no nace, por lo menos como mujer.

Sombra amiga mira como estoy quemada —gastada yo era un leño —fuerte y duro que ardió como pira de papeles secos que ardió con orgullo —con esperanzas

La angustia la rodea y no trata siquiera de salir hacia la luz, aunque sea reptando.

¿Por qué? Te pedí verdad y sólo me diste —nada. Te pedí amor y sólo me diste engaño.

Habrà que esperar algún tiempo para saber si de esta manera surge una voz auténtica y si de mayor experiencia brota el canto nuevo, personal, vertebado, que caracteriza a los artistas. Por el momento tenemos un augurio, quizás una promesa, en todo caso una esperanza.

J. N.

rompiendo
ambigüedadesDR.
ANTONIO
CAYALLA
ROJAS

Ofensiva Correcta en Linares

Los campesinos de Linares han elaborado una plataforma de lucha destinada a elevar el avance de las masas y profundizar el proceso de reforma agraria. El documento ha generado algunas reacciones contrarias, especialmente porque se supone que, de concretarse las medidas en el planteado, se lesionarían los intereses de las capas medias.

Vala la pena recordar las peticiones concretas que en la "declaración de Linares" se plantean:

a) Expropiación de todos los predios mayores de ochenta hectáreas de riego básico de inmediato, antes del término del año agrícola.

b) Rebajar de ochenta a cuarenta hectáreas de riego básico al límite de inexpropiabilidad.

c) Expropiación de los fundos a puertas cerradas, esto es, incluidos los enseres de labranza, instalaciones, de explotación, animales y otros.

d) No a la reserva del latifundista, por ser una forma de continuar el sistema de explotación y transformarse esta reserva en un factor permanente de disturbios con el proceso de reforma agraria y el movimiento campesino.

e) Atención preferencial de los afuerinos o linveros, sin duda el problema humano y social más grave que se vive en el campo.

f) Aceleración de la constitución de los Centros de Reforma Agraria, como estructuras sociales y económicas que superen los problemas de los asentamientos tradicionales.

g) No pago de la tierra, ya suficientemente pagada por los años de explotación de que han sido objeto los campesinos.

h) Inexpropiabilidad de los fundos menores de 40 hectáreas, subentendiéndose su incorporación al proceso productivo agropecuario nacional.

i) Atención preferencial técnica y crediticia a los pequeños propietarios.

j) Impulso y atención de las cooperativas campesinas y de pequeños agricultores.

k) Impulso a la participación popular a través de entregar poder real a los consejos campesinos.

Estas y no otras, son las banderas de la lucha campesina de Linares.

Las Capas Medias

Intentemos ver qué pasaría con las "capas medias" de Linares de aplicarse en la práctica, la medida de rebajar a 40 Hás.

1.- La Declaración de Linares no afecta a las capas medias, ya que del total de las explotaciones de la provincia de Linares que ascendían a 10630 según el censo de 1965, sólo 357 explotaciones quedan incluidas en el estrato de entre 40 y 80 hectáreas de riego básico. ESTO ES SOLAMENTE UN 3.3% DEL TOTAL.

Asimismo si se considera el total de productores y familiares, que según el censo ascendía a 20271 en la provincia sólo 815, esto es un 4% pertenecía al estrato de entre 80 y 40 hectáreas de riego básico.

2.- La plataforma de Linares favorece a un total de 3.672 trabajadores agrícolas asalariados, esto es un 15% del total de 23.628 que según el mismo censo tenía la provincia.

3.- Favorece asimismo a los 18.112 productores y familiares que quedan en el estrato de menos de 40 hectáreas de riego básico, constituyendo un 90% del total de productores y familiares existentes en la provincia. Esto en razón de la plena seguridad que se daría a dichos sectores del MIR (presentado como el principal agente de incertidumbre e irregularidades) y del Consejo Provincial Campesino, en el sentido de respetar esta medida.

4.- Esta medida, que para algunos peca de ultrazquierdismo, está aceptada por la propia Democracia Cristiana. La DC lo planteaba en el Programa de Tomic y en otros documentos previos a la elaboración de dicho programa. Aún más, las razones fundamentales que explican dicha medida según este mismo programa, eran de índole principalmente técnico-económico.

cas, esto es... b) Considerando que con la actual legislación y actual sistema de expropiación y asignaciones sólo sería posible expropiar tierra para 90 mil familias campesinas y si se acepta como uno de los fines primordiales del Programa Agrícola el de incorporar al máximo de campesinos a la nueva organización de la agricultura se hace imprescindible... (del Programa TOMIC)

5.- Es una medida técnicamente factible que sin duda requerirá de recursos adicionales principalmente de tipo financiero y en menor grado de tipo humano, pero que en este caso no son, ni mucho menos de magnitud extraordinaria; ya que significa en términos de superficie no más de un 10 a 15% de superficie adicional a la superficie ya expropiada o afecta de acuerdo a la legislación vigente (Equivale a 50.000 - 60.000 hectáreas físicas).

Queda en claro que la medida de rebajar de 80 a 40 Hás. es factible, cuenta incluso con el apoyo verbal del PDC, y no lesiona en absoluto a las capas medias, pues sólo toca a 357 predios.

Las otras medidas relacionadas con la expropiación, como es obvio, tocan también sólo a estos 357 fundos, que no son ni pequeños ni medianos sino grandes fundos.

Vieja Aspiración
Campesina

La expropiación de toda la empresa y no sólo del casco, es una vieja aspiración campesina. Los asentados reciben la tierra pelada y el latifundista se queda con una serie de instalaciones y maquinarias que adquirió haciendo uso de las franquicias neocapitalistas. Los animales, los tractores, las obras de almacenamiento todo ello lo realizó con el aporte crediticio del Estado a través de la Corfo, el Banco del Estado y otras instituciones públicas. Los campesinos no pueden hacer producir de inmediato la tierra; y esto obliga al Estado a cuantiosas inversiones para dotar a los campesinos de los materiales necesarios.

El derecho a reserva no favorece en la actual legislación a las capas medias sino a los latifundistas. En el caso de Linares, insistimos, la no reserva afectaría a los 317 predios para favorecer a una masa de cerca de 4.000 campesinos.

De más está destacar que la declaración de Linares plantea una acción conjunta de los campesinos asalariados y asentados con los pequeños y medianos propietarios. Se insiste como una bandera central de lucha en la atención preferente que debe brindarse a los pequeños agricultores.

Esta petición es más significativa aún si se toma en consideración lo que el gobierno de la Unidad Popular ha logrado en un año. Pruebas al canto: INDAP atendió en el año 1971 a 6.000 pequeños propietarios agrícolas contra 1.800 atendidos en el año 1970. Esto ha significado 3.000 nuevas hectáreas de frejoles, garbanzos y lentejas. Se han plantado más de 800 hás. de maíz para proveer de alimentos a aves y cerdos, y en forma experimental, se han incorporado más de 1525 hás. de pequeños agricultores a la producción de arroz. A esto hay que agregar que los créditos han ascendido de \$ 5.000 a \$ 25.000 esto es cinco veces más que en el gobierno de Frei.

Esta plataforma de lucha no debe ser considerada como un compromiso de gobierno o una trasgresión al programa de la Unidad Popular. Como lo señalara la dirección nacional de la Izquierda Cristiana, son aspiraciones locales que tienden a obtener que los niveles de dirección superior de la UP conozcan en detalle las aspiraciones actuales de las masas campesinas acordadas por la mayoría de sus organizaciones y las incorporen a los objetivos programáticos del Gobierno popular.

La plataforma de Linares expresa una necesidad del movimiento revolucionario: estar siempre a la ofensiva sin herir a las capas medias que pertenecen al pueblo, y por ello debe entenderse la adecuación permanente del programa básico al nivel que han alcanzado los enfrentamientos sociales.



EL VICEPRESIDENTE DE CORVI:

Solución Habitacional de la UP es Integral y Definitiva

superará en 1972, en lo técnico, la tarea asignada por la Unidad Popular.

Hiram Quiroga, Vicepresidente de la Corporación de Vivienda, la solución habitacional que debemos dar al país, no puede ser algo transitorio sino que debe ser definitiva, y diferencia de la concepción que se tenía en las administraciones.

Quiroga, al plantear esta entrevista con un balance de la labor desarrollada durante el año, más adelante, el curso de las importantes reflexiones que lleva a tema de mayor actualidad en materia de viviendas: la edificación en altura, que constituye el eje central de la política habitacional del Gobierno del presidente Dr. Salvador Allende.

Al respecto —nos señala Quiroga— puedo informarle que nuestra decisión en materia de construcciones habitacionales es crecer hacia arriba. Tenemos el firme propósito de remodelar los sectores más deteriorados de las principales ciudades de Chile, especialmente de Santiago, con el fin de densificar y aprovechar, de esta forma, el uso integral de los medios de urbanización existentes. El cambio del uso del casco urbano permite, de esta manera, mejorar y modernizar la fisonomía de nuestras grandes ciudades.

—Sin embargo —interrompe— no parece haber gran diferencia entre las viviendas que ahora construye la CORVI y las que se construyeron antes.

—No lo niego, pero debe considerarse que en este primer año de duras labores temporales y un terremoto, entre otras calamidades naturales — tuvimos que partir con un Plan Extraordinario que, por lo mismo, se denominó de Emergencia Habitacional, pues urgía resolver las necesidades impostergables de miles de chilenos que vivían en campamentos, de los que vivían en sitios de urbanización y de los grupos sin casa. Esta histeria, que era una verdadera calamidad pública, nos obligó en la primera etapa a usar la tipología habitacional existente. Además la tipología arcaica no podía modificarse para las obras de emergencia que la pasada administración había dejado sin hacer o inconclusas. Pero, no obstante las dificultades naturales, administrativas y de otra naturaleza que hemos debido superar, paralelamente a la labor de emergencia, hemos iniciado los estudios encaminados a crear una nueva tipología, más cómoda, más funcional, apta a diferentes grupos sociales, a través del Departamento de Diseño que hemos creado con tal objeto.

—Podría señalar alguna característica destacada de estos nuevos tipos o diseños?

—Puedo señalar muchos. En el caso de viviendas para campamentos, por ejemplo, debo señalar que CORVI contempla como primera solución la construcción definitiva en 38 metros cuadrados, ampliables a 54 metros cuadrados. Este primer paso resuelve los problemas de cocina y baño, entrega un dormitorio familiar y agrega un dormitorio que, provisto de literas y diván-cama, aumenta la habitabilidad por vivienda.

—En los nuevos diseños tenemos también una tipología que usaremos en 1972. Se trata de un prototipo que contempla sala de estar-comedor, sala de baño (gobierno), cocina, sector de lavandería, sector de lavadero familiar. Además de lo descrito este prototipo 72 cuenta con 3 dormitorios, con capacidad para 3.2 y 7 camas, en los colectivos 1.90 y 1.950.

—Tal como lo han señalado en entrevistas hechas a otros sectores del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, la vivienda en altura es uno de los motivos centrales de la construcción habitacional del Gobierno del Pueblo.

—En efecto, reafirma Quiroga, CORVI contempla la construcción en altura. Tenemos un prototipo, consistente en un edificio de 15 pisos, en el cual se consultan viviendas con 3 dormitorios, living-comedor, cocina, sala de baño y loggia para el lavado.

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI

El vicepresidente de la CORVI



Hiram Quiroga Fuentelba, vicepresidente ejecutivo de CORVI

habitacional de la ciudad de Valparaíso y de otras de esta provincia. En la industria trabajaron 202 trabajadores especializados en dos turnos de 8 horas cada uno. Los intervalos serán dedicados al mantenimiento de la costosa maquinaria que se usará en la fabricación de paneles. Como se puede apreciar, se trata de uno de los más valiosos aportes hechos por el Gobierno y el pueblo soviético a Chile, como una contribución a la solución del déficit habitacional que creó el terremoto del 8 de julio. Este gesto de solidaridad humana debe ser valorado en su justa medida por todos los chilenos.

Cambios Fundamentales en CORHABIT Para Atender a los Trabajadores

El problema llegó a las oficinas centrales de CORHABIT con el ánimo —y el estómago— dispuesto a largas esperas. Si la memoria no lo traicionaba, entrando a la derecha, encontraría un cartel con una leyenda desconsoladora: "Pida sus audiencias con anticipación". Pero, más arriba, en cada uno de los 10 pisos de Corhabit, y en cada una de las oficinas de esos pisos, carteles tan alentadores como estos: "No se atiende público". "Hable primero con el asesor de la secretaría". "Silencio: estamos meditando".

Pero, grata sorpresa, no fue así. En Corhabit ya no hay carteles y resulta cosa simplísima hablar con Alejandro Rodríguez, su Vicepresidente. Sólo cosa de esperar que terminara la reunión que sostenía desde las 8.15 horas, con los directores laborales de la institución.

—¿Problemas económicos?

La explicación vino más expedita al camino a la entrevista. En Corhabit no sólo han desaparecido los carteles negativos. Ahora sólo basta exponer el motivo de la visita para ser inmediatamente atendido y no tramitado con la vengencia de la primera con el Ministro. Ahora, principalmente, se trabaja en equipo. "Consideramos un error

—nos dice Alejandro Rodríguez— el antiguo sistema vertical con que se dirigía esta institución. La verdad es que, más resultado en todo sentido nos da nuestra propia política, consistente en integrar a los compañeros trabajadores a las decisiones políticas, a las tareas que nos encomienda la ley, y cuya cabal satisfacción espera el pueblo chileno. En esta forma, sin limitarnos a dar órdenes (que, por lo demás, antes se tramitaban simplemente) procuramos conocer la opinión de nuestros compañeros y colaboradores. Como se ve, el procedimiento, propio de nuestras concepciones, nos permite una eficiente y efectiva que reconocen los mismos usuarios de esta Corporación de Servicios".

—¿De ninguna manera. Nosotros —le habla como trabajador del Gobierno de la Unidad Popular— estamos comenzando una tarea y los problemas de Corhabit, incluso cuando no quiero emplear otros adjetivos, son numerosos y de solución no siempre inmediata. Pero, si de la misma manera todos o presumir que lo estamos haciendo con campañas de publicidad y cosas por el estilo, ¿cómo vamos a resolver para siempre de nuestra patria. Yo le digo que somos ahora eficientes, los trabajadores de CORHABIT, incluso cuando debemos decirle no a un poblador o a un grupo de pobladores. Decidido, no, por razones jurídicas y legales, en un momento dado, es más honesto y eficiente que tramitarlos con la mentira de una vengencia mañana, ¿no le parece? Claro está que consideramos eficiencia, también, procurar, en todos los planes administrativos, técnicos y auxiliares de la institución, poner el máximo empeño en la atención de cada caso que se nos plantea o que dictamos dentro de la competencia de nuestras funciones.

—¿QUE ES EL RUP?

—CORHABIT, como se sabe, comenzó a aplicar durante el año en curso el Rol Único del Poblante, RUP, aunque aún, entendemos, falta afinar el respectivo Reglamento. P. y D. de Alejandro Rodríguez delimitar, en muy breves palabras, en qué consiste el RUP?

—El Rol Único del Poblante está, especialmente, destinado a establecer la demanda habitacional en términos de exactitud y urgencia. Vamos a decirlo, demos con tales términos. Entendemos, en primer lugar, que era imprescindible terminar con el sistema de asignación de viviendas erróneo y injusto, que determinaba la necesidad habitacional según el índice de la familia, es decir, tantas que vivía el país, a un ahorro de 40 por ciento. Esas familias no debían de existir por el hecho de haber nacido en un barrio de obreros, pero según teniendo necesidad y derecho a la vivienda. Ese sistema, por otro lado, tampoco podía ser bueno, porque, cuando se daba preferencia a la capacidad de ahorro sistemático. Prefería, por lo tanto, a quienes podían hacer ahorro y hacían con método. Y los demás, que eran, infortunadamente, los más necesitados, los más premiados por la falta de vivienda.

—¿Pues bien, el Rol Único de Poblantes corrige dichos errores, pues ya se han eliminado, como factor determinante principal, el número de cargas de los pobladores. Ya no consideramos prioritaria la capacidad de ahorro. ¿Está claro? Con el RUP, igualmente, hemos podido incorporar al sistema de postulación y asignación una serie de conceptos morales propios de la época histórica que ahora el Gobierno de la Unidad Popular. Hemos formado la Comisión Paritaria, que permite a los pobladores participar en el proceso de la asignación de viviendas.

—Pero, ¿no es ese un procedimiento técnico en que...?

—Acaso, ¿cómo puede haber un procedimiento científico, tal vez una computadora electrónica, capaz de determinar con precisión las demandas prioritarias de vivienda? Pero, ¿para qué depositar en un puñado de personas —¿cómo como usted las llama?— la responsabilidad de decidir sobre la vida de los pobladores? Estas decisiones dentro de cuatro paredes, por lo demás, no nos gustan a la gente de la Unidad Popular. Usted sabe que dentro del secreto de cuatro paredes se han cometido, tradicionalmente, las más vergonzosas acciones. Por eso es que en CORHABIT preferimos que sean las propias delegaciones de pobladores las que nos ayuden a establecer prioridades y urgencias. Este sistema tiene, por añadidura, el merito de eliminar trámites y papeletas. Estos se evitan, por

CORVI Batió Todos los Records de su Historia

CORVI, Corporación de la Vivienda, obra de las instituciones que finalizó el año de dura prueba con la satisfacción del deber cumplido, celebró alborozada el suceso más importante desde su creación: la contratación de la vivienda número 50 mil. Con esa cifra CORVI no sólo rompió todos los records en materia de construcción de viviendas en la historia del país. Con ello luce el galardón de "Deber cumplido", pues dio total cumplimiento a la exigente meta que se le había asignado en el Plan Habitacional 1971.

He aquí un resumen de su labor:

Viviendas contratadas	50.024
Idem de arastre y Plan 1971 totalmente terminadas y entregadas al goce público	11.024
Viviendas arastre en construcción	2.938
TOTAL	64.986 viviendas

Hiram Quiroga, Vicepresidente de CORVI, ha precisado el porqué de la meta cumplida. "Lo hemos hecho, dice, porque era de nuestra responsabilidad responder a cuatro aspectos básicos de la política económica-social del Gobierno de la U. P.:

- 1.— La vivienda es un derecho ciudadano.
- 2.— Al Estado, en consecuencia, le corresponde encararlo como un deber similar a los de la educación y la Salud Pública, consagrados en la Constitución Política.
- 3.— Los planes de construcción de viviendas constituyen un factor vitalizador de la economía de todos sus aspectos.
- 4.— La ejecución de los planes habitacionales por el sector público son un medio eficaz para disminuir la cesantía.

—No podría haberse llamado sobre lo que Ud. llama "resultados o verdades prácticas". Podría insistir en lo que Ud. vio personalmente, lo que Ud. vio a lo que yo se lo contare, cuando llegó a las 9 o 10 de la mañana a pedirme esta entrevista. Le podría señalar que lo práctico de nuestra teoría de Gobierno consiste en incorporar a la función creadora a los trabajadores. En sólo ese orden Ud. comprueba que los trabajadores de Corhabit, ya sean ellos representantes de la Asociación de Empleados y Auxiliares o de la Federación de Obreros, están participando efectivamente y con autoridad, en la tarea de dirigir la institución. Pero, más con la participación de trabajadores y pobladores en las funciones de la institución de CORHABIT, hemos podido hacer conciencia entre los deudores (de Corvi, Corvi, etc.) que tienen la obligación de volver con el pago de sus deudas, a la sociedad de pobladores en general, el bien habitacional, la vivienda que están gozando ANTES y otros de parecido o IGUAL derecho. Ya sé que Ud me va a solicitar pruebas. Anote la prueba: durante el presente año la recuperación, esto es, el pago de deudas, aumentó en un 30 por ciento en relación con el año pasado. (Administración pasada). Y en cuanto se refiere al ahorro, las cifras superan cómodamente la fuerza de la palabra: este año de 1971 que terminamos y que comprende todo el primer año de Gobierno nuestro, el ahorro —expresado en cuotas CORVI— superó los 21 millones de pesos.

Hubiéramos querido hablar más largamente con el Vicepresidente de Corhabit, Alejandro Rodríguez, arquitecto de ideas actuales y miembro de la patria nueva, pero lo llamaron sus compromisos cotidianos. Le ha llegado el momento de discutir con el personal técnico y técnico las plantas y el ensamble. Tíros y troyanos. (Pero es que alguien podría hablar de "desastrosas" o "monstruosas" o "repugnantes" o "crótulos" o "ACTUALES" como es la nueva Corhabit).

Y mientras llegamos a la puerta de calle vamos con alegría que ya no hay en las murallas los carteles que censuraban el paso, frustraban y rebelaban.

BUENA RESPUESTA

—Don Alejandro, parece indiscutible que las medidas adoptadas por la Corporación

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, acude a recibir al grupo de técnicos soviéticos que trabajan en el proyecto de la Planta de Paneles Prefabricados pesados (Plantas K.P.D.) para viviendas en altura, que el gobierno ruso con motivo del sismo del 8 de julio pasado

1.680 Departamentos Anuales Rendirá la Planta Soviética

La planta de viviendas industrializadas K.P.D., donada a Chile por el pueblo soviético, permitirá la construcción anual de 1.680 departamentos, de 3 y 4 habitaciones cada uno.

En otros términos, la Planta K.P.D., montada en terrenos cedidos por la CORFO en el Parque Industrial "El Beloto", en Valparaíso, podrá producir más de cien mil metros cuadrados de viviendas.

La Unión Soviética —en un gesto que nadie podrá dejar de agradecer, pues vino a aliviar la angustiosa situación creada en cuatro provincias centrales por el terremoto de julio, no se limitó a donar maquinarias y equipos complementarios de grúas, medios de transporte y repuestos. También puso a disposición de nuestro Gobierno un selecto grupo de especialistas de alta calificación, encargados de la supervisión del proyecto, su ejecución y su puesta en marcha.

La planta ocupará alrededor de 300 obreros y técnicos. Se estima que entrará en funciones

en septiembre del año cercano 1972 y que comenzará a entregar sus elementos prefabricados a más tardar en el mes de octubre.

La Planta se abastecerá de materias primas en "El Melón", de cemento, en Maipo, de hierro, en Arica, de arena, ripio, etc.; de acero en rollos y barras, en Valparaíso; de marcos metálicos para ventanas en Valparaíso; de material aislante en Santiago.

La planta donada por el Gobierno y el pueblo de la Unión Soviética viene, en la forma reseñada, a contribuir no sólo a la solución de las agudas necesidades de viviendas, nuevas por el terremoto del 8 de julio, sino a dinamizar y movilizar a un grupo importante de obreros y técnicos que cubren el sector de la industria.

No extraña que esta donación haya sido calificada como la Mejor Noticia del Año, por los numerosos comentarios que cubren el sector de Vivienda.

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, acude a recibir al grupo de técnicos soviéticos que trabajan en el proyecto de la Planta de Paneles Prefabricados pesados (Plantas K.P.D.) para viviendas en altura, que el gobierno ruso con motivo del sismo del 8 de julio pasado

1.680 Departamentos Anuales Rendirá la Planta Soviética

La planta de viviendas industrializadas K.P.D., donada a Chile por el pueblo soviético, permitirá la construcción anual de 1.680 departamentos, de 3 y 4 habitaciones cada uno.

En otros términos, la Planta K.P.D., montada en terrenos cedidos por la CORFO en el Parque Industrial "El Beloto", en Valparaíso, podrá producir más de cien mil metros cuadrados de viviendas.

La CORVI Construye Ahora para el Pueblo

La nueva planificación urbana facilita la integración de los chilenos, señala D. Jorge Wong.

El pueblo —Wong ha interrumpido nuestros pensamientos, para reiniciar la entrevista e insistir en sus palabras iniciales, explicando:

"Esto es lo que yo quería decir, cuando le expresaba que prefería comprar vivienda del significado de nuestra política. Lo que usted ve en esta remodelación es como un símbolo de la política habitacional de la Unidad Popular. Este barrio (Las Condes) es el mayor barrio de la ciudad. Sin embargo, personas más adineradas, como Ud. puede apreciar, han vivido, por años, en barrios marginales, en barrios de miseria. Miles de niños que miraban desde lejos los jardines del vecindario, que ellos mismos, como algo inaccesible. Pronto ellos también vivirán aquí."

El ejecutivo de CORVI nos informa que efectivamente, en esa maravilla urbanística en que se está transformando la Remodelación "Compañero Cortés" vivirán las familias sin casa de la comuna. "Es que ahora a los marginales, a los desposeídos, no los lanzamos a viviendas precarias y pseudourbanizadas lejos de los más pobres, sino que los llevamos al centro urbano, precisamente al centro."

La entrevista ha tomado un curso preciso. CORVI, hasta hace un año, una Corporación eminentemente técnica y financiera, cuyos programas estaban destinados a obras casi exclusivamente de carácter de usufructo de las clases acomodadas. La Remodelación "Compañero Cortés" aun para empleados y profesionales de renta más que regular, es un ejemplo de lo que en la CORVI, el paso interior Santa Lucía, sin duda necesario, también tenía la virtud de facilitar el tránsito entre el barrio alto y el centro de la capital.

—CORVI trabaja ahora para todos. Todo lo que hacemos, en todo el país, está destinado al goce de todos. Los parques, centros de esparcimiento y cultura física que estamos recuperando, mejorando o creando en distintos puntos del país están concebidos para servir a grandes sectores del proletariado. Estos sectores, que componen por igual empleados y obreros, pues sus derechos y necesidades son los mismos, son más iguales de lo que muchos suponen —estaban marginados de la oportunidad de gozar de los beneficios, el sol, la tranquilidad que repara fuerzas y ánimos. Por eso es que de acuerdo con el fin último de este Gobierno estamos empujados en servicios preferentemente.

Jorge Wong nos promete una lista de obras que más tarde efectivamente nos entregará, y que reproducimos en cuadro aparte. Un vistazo a la lista es suficiente para apreciar que las obras de El Fisco y los barrios Pucallpa y Tinguiririca, hasta ayer sólo para poderosos, que pronto se abrirán con capacidad para docenas

de miles, el servicio preferente de proletarios. De hombres y mujeres, empleados y obreros, y de sus aún pequeños hijos. Pensamos que con aire, con alimentación preferente (el medio de leche es tan importante como la vivienda y el agua), con un barrio fuerte y alegre también entre los pobres. Pero sigamos con la entrevista.

ALTAURA: DEBER SOCIAL

—La remodelación en altura, a la que la Remodelación "Compañero Cortés" se refiere, es una acción habitacional, es una necesidad desde muchos puntos de vista. Lo es desde un punto de vista técnico. No hay, en efecto, urbanista alguno capaz de negar la necesidad creada por el masivo actual de la edificación en altura: el engruesarse la densidad demográfica de los pueblos y ciudades, dentro de un tiempo, no sólo, se evita la distracción de terrenos útiles para la chacarera y alimentación en altura, sino que se evita, asimismo, la necesidad de crear nuevas redes de infraestructura costosas: electricidad, agua, gas, calefacción, etc. La construcción lineal y la "construcción" de nuevos barrios periféricos. Desde estos puntos de vista, la remodelación en altura, es, el reemplazo de las zonas céntricas de las ciudades, de las colonias, por modernas conjuntos habitacionales de cuatro pisos o más, constituye una conveniencia económica favorable a todos los ciudadanos. Pero hay más. Hay algo, a mi juicio, aun más importante en esta política.

El Vicepresidente de CORVI hace una pausa, que aprovechamos para leer estadísticas: CORVI ha hecho casi 50 sociedades con municipalidades y juntas de adelanto, aportando



Jorge Wong Leal, vicepresidente ejecutivo de CORVI

su capacidad técnica y económica a proyectos de bien general; que se movilizó con toda su capacidad humana en la inmediata atención de los damnificados por el terremoto de julio en la Ligua, Petorca, Cabillo, Huelmo, Los Hornos, Los Andes, Quilota, Quintero, Puchuncaví, La Cruz, Valparaíso, Viña del Mar. Jorge Wong retoma la entrevista.

—La remodelación en altura tiene el mérito principal de poner fin a la organización clásica, por la que la planta de Chile y su pueblo, que ha caracterizado a las ciudades chilenas, en las cuales —aun en las más pequeñas— ha habido un barrio alto, con costosa infraestructura, un barrio céntrico o medio y los barrios populares, carecían de los servicios reservados a los anteriores. Esta estratificación es injusta e indigna de un pueblo que se precia de maduro y responsable. Por eso es que CORVI, como aporte tal vez principal al proceso reivindicador iniciado por el Gobierno de la Unidad Popular, está contribuyendo a la integración de los chilenos con el expediente tan simple de remodelar las ciudades.

La charla se prolongó más allá de nuestros cálculos, pues el entrevistado nos fue entregando a cada instante más noticias y nuevos conceptos sobre la influencia de la vivienda y la urbanización en la organización del hombre como ser social. Si bien, así, que CORVI está diseñando cada obra de acuerdo con la necesidad de la población. "La arquitectura debe ser económica, funcional, y a que obligue a la filosofía y a la técnica y al arte del diseño, y a la programación formulada en términos de tiempo, capacidad física de ejecución y financiamiento para abrir paso a un Chile distinto. Un Chile igual para todos. Mejor para todos.

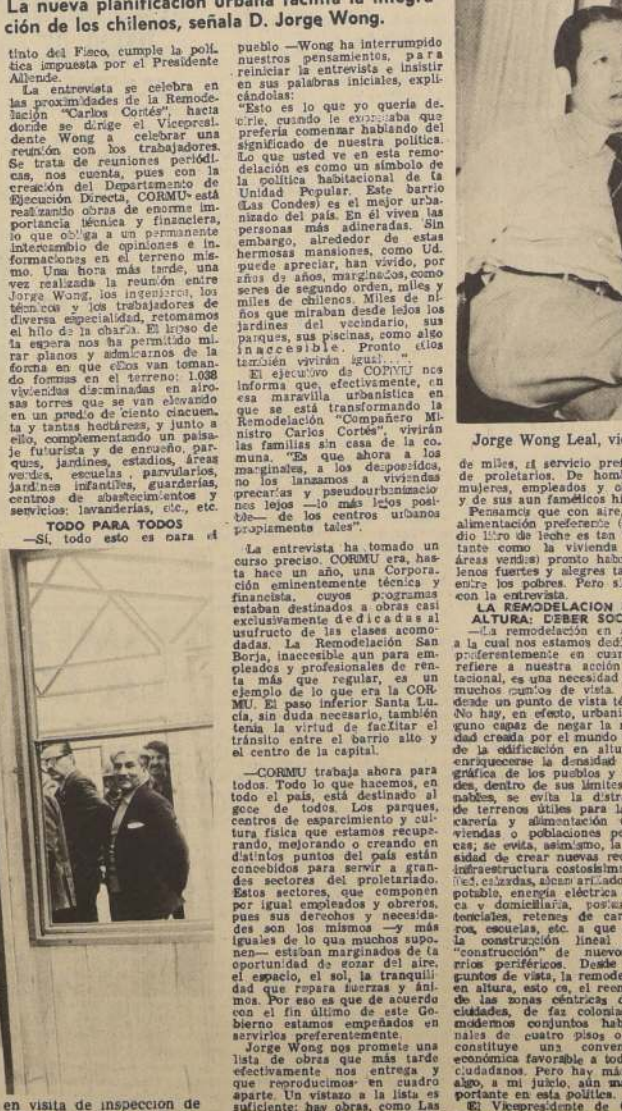
El Vicepresidente de CORVI hace una pausa, que aprovechamos para leer estadísticas: CORVI ha hecho casi 50 sociedades con municipalidades y juntas de adelanto, aportando

su capacidad técnica y económica a proyectos de bien general; que se movilizó con toda su capacidad humana en la inmediata atención de los damnificados por el terremoto de julio en la Ligua, Petorca, Cabillo, Huelmo, Los Hornos, Los Andes, Quilota, Quintero, Puchuncaví, La Cruz, Valparaíso, Viña del Mar. Jorge Wong retoma la entrevista.

—La remodelación en altura tiene el mérito principal de poner fin a la organización clásica, por la que la planta de Chile y su pueblo, que ha caracterizado a las ciudades chilenas, en las cuales —aun en las más pequeñas— ha habido un barrio alto, con costosa infraestructura, un barrio céntrico o medio y los barrios populares, carecían de los servicios reservados a los anteriores. Esta estratificación es injusta e indigna de un pueblo que se precia de maduro y responsable. Por eso es que CORVI, como aporte tal vez principal al proceso reivindicador iniciado por el Gobierno de la Unidad Popular, está contribuyendo a la integración de los chilenos con el expediente tan simple de remodelar las ciudades.

La charla se prolongó más allá de nuestros cálculos, pues el entrevistado nos fue entregando a cada instante más noticias y nuevos conceptos sobre la influencia de la vivienda y la urbanización en la organización del hombre como ser social. Si bien, así, que CORVI está diseñando cada obra de acuerdo con la necesidad de la población. "La arquitectura debe ser económica, funcional, y a que obligue a la filosofía y a la técnica y al arte del diseño, y a la programación formulada en términos de tiempo, capacidad física de ejecución y financiamiento para abrir paso a un Chile distinto. Un Chile igual para todos. Mejor para todos.

El Vicepresidente de CORVI hace una pausa, que aprovechamos para leer estadísticas: CORVI ha hecho casi 50 sociedades con municipalidades y juntas de adelanto, aportando



Ministro Julio Benítez, en visita de inspección de obras en la población "El Montijo", en Las Bajas. Lo acompañan Pedro Adrián, coordinador habilitador del Ministerio, Desiderio Gálvez, director de CORVI y otros funcionarios

LO DEMUESTRAN CIFRAS ELOCUENTES:

La COU Superó Ampliamente las Metas Fijadas para el Año 1971

La COU, Corporación de Obras Urbanas, aparece, hasta hace un año, como una hermana menor de la familia de Corporaciones que dependen del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Aunque fundada en 1969, nadie conocía su existencia durante la pasada Administración. ¿Razones? El lector puede sacar sus conclusiones. El hecho es que la COU es hoy una entidad dinámica, presente y vigente en todas las actividades de la urbanización, la edificación de viviendas y la construcción de servicios de desarrollo y equipamiento social del país. ¿Razones?

Personajes en el factor humano y entrevistamos a su Vicepresidente Ejecutivo, Edmundo Sepúlveda, y a sus colaboradores, también ejecutivos, directores Humberto Aranda Palma y Oscar Baza Carvacho.

—Yo no le atribuyo importancia al factor humano, salvo en lo que éste interpreta y sirve a una idea. El hecho de que esta Corporación pase a ser activa, luego de años de impotencia pasiva, es sólo consecuencia de la política impresa al Sector Vivienda por el Compañero Presidente de la República. Consecuentemente, es resultado del Programa de la Unidad Popular. La respuesta a esta política es de Edmundo Sepúlveda, trabajador, con cuarenta años de experiencias que hoy pone al servicio de la sociedad.

No fue fácil concretar esta entrevista. Ni Sepúlveda ni sus colaboradores inmediatos son hombres de escritorio. Son hombres que trabajan en el terreno. Es decir, en la obra misma. Pero también la cosa complicada encontrar las obras. El periodista encargado de este reportaje al sector vivienda tiene que buscar otras aristas. Se ha hablado de remodelación en altura y cosas por el estilo. Pero la labor de COU no se ve en la altura.

—Nuestra función es hacer el trabajo que no se ve, nos dice sonriendo el Director Humberto Aranda. Y así es, en efecto, para lo encontramos precisamente en una de las visitas cotidianas de inspección. Hablan con un "compañero trabajador" que apenas si asoma la cabeza desde un profundo orificio. ¿Ve usted? Esta es nuestra labor. O parte de ella...

Más tarde el otro director, Oscar Baza, se reúne con Edmundo Sepúlveda, el Vicepresidente, para informarle de las estadísticas comprobadas hasta el 30 de noviembre. Las cifras son realmente impresionantes.

—Definitivamente, se nos dice, COU urbanizó durante este año un total de 63.216 sitios. Luego algunas cifras. Es útil conocerlas, para opinar sobre la verdad y con conocimiento de causa cuando se debe apoyar y cuando se quiere atacar.

TRABAJO PARA 15 MIL OBREROS

La urbanización con el total referido, se hará según el siguiente detalle:
—Agua Potable para 13 mil 80 sitios (100 o 120 del plan).
—Alcantarillado para 63.216 sitios (100 o 120 del plan).
—Pavimentación para 62.794 sitios (94 por ciento del plan).
El Plan referido, nos explican Edmundo Sepúlveda y sus colaboradores, quedó en plena ejecución en los últimos días de diciembre, lo que permitirá terminar dentro del próximo trimestre, la urbanización de los ya indicados 63 mil 216 sitios y esto significa colocar en:

—Agua Potable: 235.583 metros lineales de cañerías.
—Alcantarillado: 1.025.907 metros lineales de tuberías.
—Pavimentación: 3.941.292 metros cuadrados de calzadas y aceras. Y 1.076.637 metros lineales de soleras.

Para la realización de las obras referidas, la Corporación de Obras Urbanas, en plena ejecución en los últimos días de diciembre, lo que permitirá terminar dentro del próximo trimestre, la urbanización de los ya indicados 63 mil 216 sitios y esto significa colocar en:

Edmundo Sepúlveda señala que no le agrada las comparaciones, pero que es conveniente marcar hechos objetivos. "La COU, en la administración pasada tenía en ejecución 239 contratos con más o menos 5.300 obreros. Estas cifras, tabuladas a noviembre, indican que estamos realizando 300 obras más y que le estamos dando trabajo a 9.500 obreros más. Y respecto de este último, algo muy importante desde nuestro punto de vista: con nosotros los trabajadores tienen ahora trabajo estable."

En el orden financiero, también expone, las cifras también son interesantes. En 1970, para ejecutar 239 obras, la administración pasada invirtió 187 millones 837 mil sueldos. La inversión, en el presente año, alcanza a 826 millones 608 mil sueldos.

—Causa del mayor poder adquisitivo de la mano de obra? —Por qué no? Yo diría que es parte de este fenómeno, que advierte el país y que muestra cómo todas las actividades con-



Edmundo Sepúlveda Acuña, vicepresidente ejecutivo de COU (Corporación de Obras Urbanas)

troladas, dirigidas o asesoradas por el Estado e impregnadas del espíritu de la Unidad Popular están elevando el nivel de vida de la gran masa proletaria.

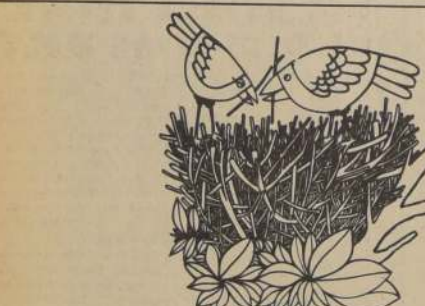
—En suma, ¿están ustedes, como ejecutivos responsables de la COU, a la cual sacaron del "anonimato", por así decirlo, y de la incertidumbre, satisfechos de la labor cumplida en el primer año de Gobierno?

—De ninguna manera —la respuesta del Vicepresidente Sepúlveda y de los Directores Baza y Aranda es unánime—. Hemos tratado de cumplir nuestro deber, pero estamos conscientes de que aún debemos cumplir muchas etapas para dar dinámico realmente socialista a esta Corporación. Por otra parte, es conocido el hecho de que arrastramos una serie de reglamentos y costumbres —en todo el sector vivienda y en general en toda la Administración— que deben adecuarse a los nuevos tiempos. Todo ello se logrará con lo cual confiamos en que esta institución será cada día más útil al país y en especial, naturalmente a sus hijos, barrios y aun pueblos más abandonados, porque —sabía usted— también el daltismo se daba en pueblos completos. En realidad, hay pueblos "de clase baja" que aún carecen de alcantarillado y agua potable.



EN LA POBLACION LA BANDERA.— El Ministro Benítez, en sus continuas visitas a las obras en ejecución, lo vemos en la foto en la terraza de un cuarto piso de los bloques de edificios tipo 1.010 y 1.020, que está terminando el Departamento de Ejecución Direc-

ta de la COU, en la población La Bandera. Julio Benítez se preocupa personalmente de la calidad de los trabajos que se realizan. Lo acompañan dirigentes de la obra y funcionarios del MINVU.



al trabajo voluntario de verano inscribete!!

- ESTUDIANTES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y JUVENTUDES NO ORGANIZADAS: MARCOLETA 58 (ONSEV)
- SECUNDARIOS: COMPAÑIA esq. SN. MARTIN LICEO 1 de NIÑAS
- ESTUDIANTES U. de CHILE: STA LUCIA 244 FECH Y EN CADA ESCUELA
- ESTUDIANTES UTE: SEDE UNIVERSITARIA AV ECUADOR FEUT
- JOVENES TRABAJADORES: CIENFUEGOS 32 CUT
- POBLADORES: ALAMEDA esq. IRENE MORALES COMANDO NAC. de POBLADORES SIN CASA

LO MEJOR en **TANAX** es **TANAX**

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPTRELLAS CENTRAL 62261
BOMBIEROS 61171-60141

¡SE DESCUBRE GAS DE PETROLEO EN TEMUCO!

El aniversario 26 de ENAP sorprende a la empresa con un inapreciable regalo.

La férrea unidad de los trabajadores ha permitido un incremento del 30% para el año 1972.

UN VALIOSO REGALO de cumpleaños recibió ENAP en su aniversario número 26. Junto con celebrar el aniversario del descubrimiento del primer yacimiento, el 29 de diciembre de 1945, en el sondeo exploratorio de Labranza, en la provincia de Cautín, a una profundidad de 750 metros se encontró gas con una presión de 1.050 libras en pozo cerrado.

Es decir, existían posibilidades comerciales de explotación, siempre que en las pruebas que se están haciendo se mantuviera un nivel de presión adecuado.

Este descubrimiento tiene una importancia psicológica y abre expectativas realmente grandes ya que, de no encontrarse petróleo, la explotación del gas natural arrojaría beneficios indudables. Actualmente, la cotización mundial del gas es casi tan grande como la del petróleo, señala Héctor Donoso, Gerente General de ENAP, que se reunió con los directivos de la empresa y periodistas para entregarles esta buena nueva.

Por primera vez, luego de varios años de exploración, en el Valle Central se ha encontrado una arena que contiene hidrocarburos lo que constituye un hecho de verdadera importancia para las proyecciones de la Empresa Nacional del Petróleo y nuestra economía en general.

El sondeo de Labranza se encuentra aproximadamente a 16 kms. al oeste de Temuco y el resultado fue posible gracias a otras perforaciones que ya se habían practicado en la zona. El descubrimiento se hizo el 20 de diciembre, pero no se dio a conocer hasta tener la seguridad de la existencia de este gas comercial.

La entrevista deriva por diversos cauces de actualidad. De pronto, un gesto de orgullo entre los ejecutivos de COU:

"El famoso 'día sandwich' en esta Corporación sólo hubo cinco días, por así decirlo, y de la incertidumbre, satisfechos de la labor cumplida en el primer año de Gobierno?"

Y cifras. Muchas y muy elocuentes. En 1971 se atendió a 320 campamentos a los cuales se suministró 155 mil metros de cañerías, 380 arrastres, 676 pilones, 50 estanques de 1.000 y 2.000 litros. En fin...

—Estábamos aún trabajando con toda nuestra capacidad en la reparación de los daños causados por los temporales, cuando vino el terremoto. Créanme que en esos momentos el sentido de responsabilidad y solidaridad del personal fue decisivo. Sacamos fuerzas de flaqueza y pudimos cumplir con los niños, ciudades, pueblos y aldeas afectados por el sismo.

Edmundo Sepúlveda termina la entrevista con una recomendación: "No olviden señalar que el personal de la COU, cuando ello fue necesario, realizó valiosos trabajos voluntarios, sin trépidar en sacrificios de todo orden."



UN MONSTRUO FLOTANTE es la plataforma que llegará a nuestro país para hacer perforaciones de sondeo en la plataforma continental frente a las costas de Valdivia. Mide 70 metros cuadrados y permite perforar hasta 20.000 pies de profundidad.

PREPOTENCIA DE... (De la 1a. Pág.)

Dr. Paris, dijo que se estaban realizando a espaldas de la masa estudiantil. Los jóvenes un tanto impetuosos y no dispuestos a aceptar estas anomalías, golpearon y trataron de ingresar a la sala.

Conjuntamente con esto y en forma simbólica por parte de la comunidad universitaria se cerraron las puertas de la Casa Central paralizando las actividades administrativas, lo que no fue una "toma", como se dijo en el vespertino "La Segunda".

LA IZQUIERDA

Finalizada una conferencia de prensa convocada por la izquierda universitaria la Casa Central funcionó en forma normal, ya que ésta no se encontraba tomada, sino custodiada por académicos, estudiantes y funcionarios que llegaron a manifestarles su adhesión.

Por su parte, Manuel Riesco, Vicepresidente de la FECH, señaló que los estudiantes junto con APEUCH no dejarán que se produzcan más estas situaciones que son sólo consecuencias de la intranquilidad de Boeninger.

Por lo tanto, explicó, los estudiantes hemos tomado como resolución que en el mes de enero y parte de febrero se realicen clases voluntarias para que los alumnos no pierdan el año.

Finalmente Fernando Vargas hizo una reseña de lo que habían sido las conversaciones a nivel político aclarando que éstas le merecían todo el respeto, llegando a una serie de proposiciones satisfactorias.

—Se llegó al acuerdo de ir a una consulta a la comunidad que tendiera a solucionar los puntos conflictivos del Estatuto de la Universidad, que es de donde han partido las causas del conflicto, y que difiere enormemente del plebiscito acordado por el Frente Universitario, también hubo acuerdo en que hubieran elecciones en el mes de abril o el que sea, y que durante ese tiempo funcionara un gobierno transitorio.

Pero mientras esto se aclaraba se le informó que para que se llevarán a buen término las conversaciones con un impasse, se debía retirar la querrela por parte del Gobierno al Rector, a lo que él se comprometió a colaborar. Y la moneda se dio vuelta cuando el Rector habló al país culpando de los hechos a la izquierda.

Esta intranquilidad que queda una vez más de manifiesto es la única causante del conflicto. Se le ha pedido en todas las formas que abandone el cargo y no lo hace y ahora como un juego del ping-pong llama a sesiones al Consejo Normativo Superior, organismo colegiado que él desconoce y desautoriza y se toma las atribuciones de haber aprobado un proyecto de presupuesto universitario con la presencia de sus consejeros.

Con este motivo la izquierda del Consejo Normativo Superior ha autoconvocado a este organismo para el próximo martes a las 15 horas a una sesión extraordinaria para enjuiciar la conducta de Boeninger y replantear su fórmula de solución para la crisis que vive la Universidad.

Magallanes y se terminó en 3 meses la construcción parcial (en tiempo récord) del terminal de Maipú y en sólo 120 días el terminal de Quintero.

En los últimos dos meses se han abierto grandes horizontes ya que luego de 8 años se descubrió, en el plazo de un mes, un pozo productor de petróleo en Angostura Norte, a una distancia, de 12 Kms. de Manantiales, muy cerca del mar. Desde hace mucho tiempo se habían estado haciendo sondeos con resultados negativos y sólo en noviembre pasado se realizó el descubrimiento. Esto, unido a los resultados de los trabajos exploratorios realizados en la zona noroeste de la isla de Tierra del Fuego, permiten señalar que en 1972 no sólo se mantendrá la producción sino que se irá en un aumento definitivo.

La nueva zona petrolífera que se encontró en la región de Espora, estancia Los Morros, es de gran importancia y su cuantía exacta se está analizando en estos momentos. Es la primera vez que se encuentra un horizonte de petróleo en la zona señalada, ya que el más cercano dista alrededor de 20 kilómetros, lo que da una idea de la trascendencia del descubrimiento.

LA BUSQUEDA DEL PETROLEO

1972 será, para nosotros, el año de la búsqueda del petróleo. Nos hemos planteado un desafío y hemos destinado todos los recursos de la empresa para descubrir nuevos yacimientos que permitan al país satisfacer la gran demanda por los hidrocarburos. Es así como ya navega a la altura de

Nicaragua una plataforma de perforación submarina que nos permitirá hacer sondeos en la plataforma continental que existe frente a las costas de Valdivia. De acuerdo a los estudios realizados por los sísmólogos, las expectativas son buenas, de modo que estamos optimistas frente a esta nueva experiencia.

Para Héctor Donoso esta empresa viene a hacer realidad un sueño que los trabajadores de ENAP habían acariciado desde hace mucho tiempo. Ahora, en base a un trabajo sistemático y planificado, donde colaboran todos los ejecutivos y los trabajadores aportando ideas y experiencias, se ha llegado a concretar esta novedad que significa la perforación submarina.

La plataforma tiene 70 metros cuadrados de superficie y pertenece a la Santa Fe Drilling

Finalmente, para rematar esta serie de buenas noticias, Héctor Donoso dijo a conocer la llegada de 2 geólogos extranjeros que vienen a revisar los estudios sobre yacimientos petrolíferos en la zona de Sigüe, Antofagasta, en donde ya se había detectado la presencia de hidrocarburos.



HECTOR DONOSO Gerente General de ENAP. 1972 será el año de la búsqueda del petróleo

PREMIO BOLIVAR A CORONEL DARIO DE LA FUENTE

LA SOCIEDAD BOLIVARIANA de Chile confirió los Premios "Bolívar 1971" al escritor Francisco Darío de la Fuente Duarte, Teniente Coronel de Carabineros, quien se desempeña como Jefe de Comunicaciones Sociales de la Dirección General de su Institución y al periodista y Director del Diario "La 3a. de la Hora", René Olivares Becerra.

El Comandante De la Fuente fue distinguido por sus obras escritas sobre temas iberoamericanos, y el periodista Olivares, por su colaboración destacada de los ideales Bolivarianos.

El Jurado que dispuso estos premios anuales, lo integraron Javier Arrieta Correa, presidente de la Sociedad Bolivariana; César Guzmán Castro, presidente honorario de la misma y el director Sady Zahartu, vicepresidente del PEN Club de Chile.

La ceremonia de entrega de las distinciones se efectuó en la sesión almuerzo con la Sociedad Bolivariana clausuró las actividades correspondientes al presente año, el día 29 del mes actual.



DESMIENTEN A "LA LETRINA"

UN ENERGICO repudio a una de las miles de falsedades que diariamente entrega el diario "Tribuna" hizo la Caja Central de Ahorro y Préstamos. La injuna señalaba que "se requisarian todas las Asociaciones de Ahorro y Préstamos".

El texto del desmentido es el siguiente:

Señor Director:

En conformidad a lo estipulado en la Ley 16.843, Título II, Art. 11, sobre Abusos de Publicidad, tengo a bien publicar la presente con el fin de desmentir la noticia aparecida en el "Diario 'La Tribuna' del día 25 del presente" bajo el título "EN BREVE REQUISARÁN TODAS LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRÉSTAMO".

Al respecto, la Caja Central de Ahorro y Préstamos, organismo rector del Sistema Nacional de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, considera necesario declarar muy expresamente lo siguiente: que el Decreto N. 1.061 del Ministerio de Economía, publicado en el Diario Oficial del

7 de Diciembre en curso, declaró servicio de primera necesidad o de uso o consumo habitual, la organización administrativa y administrativa de los fondos o recursos que funcionan por mandato o cualquier otro sistema destinado a proporcionar recursos para el desarrollo de actividades económicas, productivas, domésticas y electrónicas, y que, en primera instancia, no es aplicable de manera alguna a las Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país por estar regidas por la Ley. Reglamentación y normas impuestas sólo por las normas impuestas por la Ley.

En consecuencia, esta Corporación, como lo hiciera el Ministerio de Economía, desautoriza y desvirtúa mal intencionadamente la pretensión vinculada directamente al Decreto de la Asociación de Ahorro y Préstamo, con el Sistema de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Saluda atentamente a Ud.

Ana María Barroeta
PRESIDENTE

RESINADA VIUDA DE DER DE MOVIMIENTO POPULAR DOMINICANO

RESINADA (Inter Press Service).—La viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

En un momento de profunda tristeza, la viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

EL IDILIO DE NOSHE DAYAN

TEL AVIV, 29 (UPI).—Una re-... (The text is partially obscured and repetitive in the original scan, focusing on the title and the beginning of the article).

ACUERDOS DE TIPO ECONOMICO Y DE POLITICA CONTINENTAL FIRMARON ARGENTINA Y PARAGUAY

ASUNCION (UPI).—Los Presidentes de la Argentina, Alejandro Lanusse, y del Paraguay, Alfredo Stroessner, instauraron hoy a los países americanos a trabajar de modo más activo para consolidar en este continente un ritmo de progreso sostenido. Ambos gobernantes concluyeron hoy tres días de deliberaciones aprobando una declaración conjunta en que reafirman la amistad tradicional de los dos países, su propósito de impulsar las obras de interés común, las comunicaciones, transportes, explotación de recursos naturales, afirmación del tratado de la Cuenca del Plata y diversas empresas ya existentes entre Paraguay y Argentina.

PROMESAS DE NIXON AL CANCILLER WILLY BRANDT

CAYO BISCAÏNE, 29 (UPI). El Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, puso fin hoy a su conferencia con el Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, recibiendo seguridades de que no serán reducidas las tropas norteamericanas en Europa.

CRISIS DE LA MARINA MERCANTE DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 29 (INTER PRESS SERVICE).—La situación de la Marina Mercante uruguaya se torna crítica. Y 700 marinos sobre poco más de mil se encuentran desocupados. Anualmente el país gasta 40 millones de dólares en fletes, pero sus barcos sólo cubren el 22 por ciento del tráfico de petróleo y el 13 por ciento de la carga general a esto hay que agregar que no se dispone de ninguna bodega frigorífica, pese a que el principal renglón del comercio exterior está constituido por las exportaciones de carne, con un volumen cercano a las cien mil toneladas.



PAKISTAN. Oriental. Soldados indios vigilan a prisioneros de guerra pakistaníes, que son embarcados en trenes para ser conducidos a campamentos en territorio de India. RADIOFOTO UPI.

GIOVANNI LEONE JURO COMO NUEVO PRESIDENTE DE ITALIA

ROMA, 29 (ANSA). Un conmovedor abrazo entre el Presidente saliente Giuseppe Saragat y el nuevo Presidente Giovanni Leone concluyó la ceremonia de asunción del cargo del nuevo jefe del estado en el Palacio Quirinal, residencia de los Presidentes de la República italiana. Leone se dirigió al Quirinal desde el edificio de la Cámara de Diputados inmediatamente después de la ceremonia de juramento y la lectura del mensaje a las cámaras y a la nación. A lo largo del trayecto la comitiva presidencial fue escoltada por los "coraceros", los guardias presidenciales, y recibió el aplauso de la multitud que llenaba las veredas. En el salón de representación del Quirinal se llevó a cabo el saludo entre Saragat y Leone en presencia de los más altos cargos del estado y de los representantes de todos los partidos presentes en el parlamento. Dirigiendo un saludo de buenos augurios al nuevo presidente, Giuseppe Saragat expresó su complacencia, "por el privilegio que me ha concedido concluir mis siete años pasando las llaves de esta oficina a una persona como Ud. que posee dotes eminentes de hombre político, de parlamentario, de hombre de gobierno, de hombre de cultura que cree en los valores de la libertad y de la democracia". A las palabras de Saragat respondió Leone expresando la

COMUNICACION Y EL TEMOR DE SU ANIMO AL RECIBIR EL CARGO DE UN HOMBRE CUYA VIDA—DECLARÓ—SE IDENTIFICA EN 50 AÑOS DE LUCHA POR LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA, Y QUE EXPRESÓ LA UNIDAD NACIONAL DE MANERA INCOMPARABLE, EJERCENDO SUS ALTAS FUNCIONES DE JEFE DE ESTADO DE MANERA TAL DE GANAR EL RESPETO DE TODOS LOS ITALIANOS. LEONE CONCLUYÓ EMPEÑÁNDOSE A CUMPLIR, CON LA AYUDA DE DIOS, LAS OBLIGACIONES DE SU ALTO CARGO.

Anteriormente, en el estudio del jefe de estado, Saragat y Leone habían mantenido una breve conversación privada. Terminada la ceremonia el Presidente saliente Saragat abandonó el Quirinal luego de haber recibido el homenaje del piquete de honor en el patio del palacio presidencial.

ROMA (ANSA). Un llamado a la paz social, entendido no como "renuncia a las aspiraciones legítimas y a los medios incluso solicitados de hacerlas valer", sino como "renuncia al método de la violencia y de la intolerancia" fue hecho hoy a los italianos por el nuevo Presidente de la República, Giovanni Leone.

En su primer mensaje a la nación, pronunciado inmediatamente después del juramento con el que asumió plenamente el mandato que le confirió el parlamento y los representantes regionales el 24

de diciembre, Leone indicó en los medios y en los instrumentos predisposiciones por la constitución republicana los "caminos maestros" para la "realización estable y efectiva" de "todos los fermentos de justas reivindicaciones e inquietudes".

Leone, que hablaba ante las cámaras reunidas en el aula de la Cámara de Diputados, afirmó que las causas de la "sensación de incertidumbre e inseguridad" que se transparenta en la sociedad italiana son "todas removibles". Es necesario—añadió—descubrir lo que une en vez de perderse en la búsqueda de lo que divide. Es necesario acentuar la solidaridad, entre conciencia social e instituciones. Esta es la tarea fundamental a que son llamados los partidos políticos y, en su ámbito, las grandes organizaciones sociales, mediadoras de las instancias del país.

El nuevo Presidente insistió mucho, en su mensaje, en los valores de la democracia y de la constitución, nacida—dijo—de las ruinas del país después de la guerra que, aunque, no compartida, testimonió el sentido del deber de los ciudadanos; e inspirada en su contenido por la resistencia que expresó "el ansia de libertad de italianos de cualquier condición social, de cualquier ideal político y de cualquier fe religiosa".

En los medios económicos privados de esta ciudad se registraron también esta mañana expresiones de marcado optimismo sobre el resultado de la visita de Lanusse.

Un dirigente empresarial dijo a United Press International que estaba seguro de que "esta no será una visita más"; y que sus resultados se conocerían de inmediato.

Los dos líderes conferenciaron un total de cinco horas y media en las dos jornadas que abarcó su entrevista y examinaron los últimos acontecimientos internacionales, señalando que la "estrecha Asociación" de Estados Unidos con Europa "ha superado con éxito pruebas difíciles y demostrado su importancia para su futuro común".

Ayer, en el tercer día consecutivo de ataques intensificados contra el norte de Vietnam, los proyectiles de las bombas disparados por la aviación estadounidense alcanzaron un hospital y una comunidad en la periferia de la capital provincial de Thanh Hoa.

Este correspondiente pudo observar durante un recorrido por esta provincia, los estragos de un nuevo tipo de bombas de balines (anti-personal), cuyas dimensiones son mayores que las conocidas hasta ahora.

La alarma contra ataques aéreos me sorprendió ayer en dos ocasiones cuando recorría la comuna de Da-Si, donde las sencillas casas de los campesinos se hallan en su mayoría reducidas a escombros.

La advertencia verbal del Ministro del Interior, Brigadier Danilo Sena, de que no se permitía la realización del festival.

Aunque no se tiene una resolución oficial en tal sentido, a fin de no aumentar los grandes gastos de propaganda y organización que ya se han hecho, se dispuso

"paralizar por el momento, a la espera de una resolución definitiva, todo lo relacionado con los trabajos y contrataciones del evento".

Señala asimismo el comunicado que también la jefatura del departamento de Colonia había expresado que resultaba

"inconveniente" la realización del encuentro musical por no contarse con los servicios policiales requeridos y, además, señalaba que "el público que arribará del exterior será en su mayor parte del tipo 'hippie' con un sistema de vida completamente opuesto al nuestro".

DURO ATAQUE A INTERCAMBIO CULTURAL CHILENO-ARGENTINO

BUENOS AIRES, 29 (UPI).—El diario "La Prensa" comentó hoy en la "Embajada Argentina", actividades protocolares y agasajos diversos a los huéspedes.

Todos estos actos, según los carteles y folletos, cuentan con el auspicio de la Universidad Católica de Chile, y el Ministerio de Cultura y Educación de nuestro país, que habían sido, según en

lógico inferir, la entidad organizadora.

"Una somera revista de los temas incluidos entre lo que cobran relieve, dada la acción del actual Gobierno chileno, los referentes a la nacionalización de la minería, estatización de la industria, reforma agraria, educativa, del poder judicial, libertad de prensa y otras del repertorio marxista basta para mostrar al más incauto que el programa en cuestión tiene bien poco de 'académico' y mucho de

de propaganda ideológica similar a la que en sus comienzos desarrolló el Gobierno Revolucionario de Cuba, también mediante vistas, en las que el régimen mostraba a sus huéspedes los que quería para convencerlos de sus bondades.

"Quedan pocas dudas sobre la seducción que ejercerá dicho 'intercambio cultural' entre esa minoría organizada de docentes y

estudiantes que esta perturbando y pervirtiendo la vida universitaria argentina, para no hablar de los presumibles efectos de tal "programa académico" en nuestros claustros, cuando los visitantes hayan vuelto convenientemente adoctrinados por sus camaradas chilenos.

"Si bien cualquier Universidad Argentina, dada la autonomía de que goza, tiene derecho a organizar, con fines culturales, vistas a cualquier país y aceptar invitaciones o formularias, la gestión del programa transandino que comentamos ofrece matices llamativos: no intervinieron en ella nuestra Universidad, a pesar de ser sus miembros los invitados, ni el Ministerio chileno, como sería lógico esperar de un país con tendencias estatizantes.

"Los términos están sugerentemente invertidos, y aparecen como organizadores una Universidad privada chilena y el Ministerio de Cultura y Educación de nuestro país.

"Que una Universidad Católica asuma las relaciones públicas de un Gobierno con las características de Chile es un subterfugio

que no puede llamar a engaño y que en el país vecino tiene manifestaciones de alto nivel conocidas las divisiones que hoy afectan al catolicismo; pero que nuestro Ministerio de Cultura y Educación se haya asociado a la iniciativa y haga propaganda para la concurrencia de profesores y estudiantes no puede menos que causar sorpresa a despecho de las opiniones arriesgadas que suelen emitirse por su intermedio y de la tolerancia con que desde su seno se asiste a la subvención estudiantil-docente.

"Es extraño que el Ministro haya asumido en este caso, la representación de las universidades, que no dependen de el seno del Consejo de Rectores.

"Pero hay algo más extraño aún: como el Ministro no actúa en forma extraoficial, es el Poder Ejecutivo el que, en definitiva, con la intervención de nuestra Embajada, aparece asumiendo la responsabilidad de este "intercambio cultural" que nada tiene que ver con la cultura y que si siquiera resulta justificado por las obligaciones impuestas por la rutina diplomática".

EL CABLE RISUEÑO

SIN DESCANSO BOMBOS

SPALDING (GRAN BRETAÑA). (UPI).—Un gran número de niños escolares de 15 años de edad afirma haber logrado el record mundial de cantar himnos sin descanso.

Con la ayuda de cinco cajas de pastillas para la garganta, el grupo entonó himnos durante 48 horas, tres más que el record anterior, según asegura el director de la escuela.

RÉGALOS

VIENA, (UPI).—Las esposas austriacas hicieron hoy cola en las tiendas para cambiar entre sí sus regalos de Navidad. La culpa de todo, según los comerciantes, la tienen los esposos.

Un gerente de ventas de la tienda Herzmansky dijo que las mujeres han atestado las tiendas para cambiar los regalos debido a que los esposos nunca tienen idea de los gustos de sus mujeres y casi nunca están enterados de las medidas de sus ropas. Las esposas, sin embargo, saben que es lo que le gusta a sus esposos, y las medidas de las prendas que les regalan regularmente son correctas.

EL CAIRO, (UPI).—El Golz, amador del distrito de Mersa Matruh, ha ofrecido una bonificación de 50 libras egipcias (130 dólares) a las profesoras que contrigan enlace con maestros de escuela que trabajan en las áreas rurales. La mayor parte de las profesoras rehusan mudarse de los pueblos a las zonas agrícolas porque se sentirían muy solas, dice el gobernador.

Las conservadoras familias egipcias de las zonas rurales se oponen a enviar a sus hijas a escuelas donde sólo haya profesores masculinos. Para superar ambos problemas, el gobernador instauró la bonificación, para atraer más maestras a las regiones agrícolas.

FINLANDIA ELEGIRÁ NUEVO PARLAMENTO SEMANA PROXIMA

HELSINKI, 29 (UPI). La situación económica continuará siendo el tema dominante cuando el electorado finlandés concurre a los comicios la semana próxima para designar al nuevo parlamento.

La coyuntura económica y, especialmente, el problema de los precios y salarios fueron la causa principal de la caída del Gobierno de coalición cuatripartito de centro-izquierda, que renunció en octubre último.

El Partido Social Demócrata que constituyó la fuerza principal en el gabinete, selló virtualmente la suerte de la coalición al rechazar la exigencia de los agricultores de que se autorizara un aumento de precios.

La actitud asumida entonces por los social demócratas probablemente les significará un mayor aporte de votos en las elecciones del dos y tres de enero, cuando 2.200.000 finlandeses podrán acudir a las urnas para decidir la composición del parlamento. Según una encuesta reciente de la opinión pública, esa agrupación probablemente aumentará su bloque legislativo hasta alcanzar 55 miembros, en lugar de los 52 que tienen en el Poder Legislativo.

En realidad los nueve partidos políticos que compiten por bancas en el Eduskunta (Parlamento) han hecho de la economía el tema principal de la campaña. El estancamiento

INGLATERRA RETIRA SUS TROPAS DE MALTA

LONDRES, 29 (UPI). Gran Bretaña anunció hoy que retira todas sus fuerzas de la estratégica isla mediterránea de Malta, aun al riesgo de que su lugar sea ocupado por la Unión Soviética.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó sobre la decisión después que el primer Ministro Maltes, Dom Mintoff, en un ultimatum recibido hoy, reclamó el pago de otras 4.250.000 libras esterlinas por el derecho de mantener fuerzas británicas en la isla.

El anuncio oficial señala que si no se pagaba esa suma, las tropas británicas serían retiradas.

INDIRA GANDHI VISITA ESTADO DE CACHEMIRA

NUEVA DELHI, 29 (UPI). La primera Ministra Indira Gandhi inició hoy su segunda gira en menos de una semana por el disputado Estado de Cachemira pocas horas después de que se suspendieran los combates en un prolongado incidente fronterizo entre la India y Pakistán.

Fuertes Militares indios digieron que efectivos pakistaníes atacaron una posición en la zona de Gangangara, en el estado de Rajastán, con la protección de artillería, pero que la acción fue rechazada.

Mientras tanto noticias procedentes de Dacca indican que el Presidente Provisional de Bangla Desh, Syed Nazrul Islam dijo que el gobierno y el pueblo bengalíes continuarán esforzándose por lograr la libertad de su país político, el Jaque Mujibur Rahman, actualmente detenido en Pakistán.

CUBA Y URSS REFORZARÁN RELACIONES ECONOMICAS

MOSCÚ, 29 (ANSA). Un documento conjunto soviético-cubano, cuyo texto fue difundido esta noche en Moscú al término de la visita "de amistad" realizada a la URSS del 21 al 28 de diciembre, por el Presidente cubano Osvaldo Dorticos Torrado, subraya, sobre todo, las relaciones económicas bilaterales entre los dos países y los problemas políticos de América Latina.

En relación a los problemas generales—que también fueron tratados durante las conversaciones que Dorticos mantuvo en Moscú con el Primer Ministro A. Kosigin y con el Secretario General del PCUS, Leonid Brezhnev—el documento dice simplemente que las dos partes "confirman la valoración de la actual situación internacional que encontró expresión en el comunicado conjunto soviético-cubano, publicado el 30 de octubre pasado después de la visita de Alexei Kosigin a Cuba".

"Las dos partes—añade la declaración—expresaron su determinación de continuar esforzándose por resolver los principales problemas internacionales para bien de la paz y de la seguridad de los pueblos".

Respecto a la situación en América Latina, soviéticos y cubanos señalan "con satisfacción" el "continuo desarrollo del Movimiento de Liberación Nacional"

en el continente y "condenan la política agresiva del imperialismo estadounidense y de las fuerzas reaccionarias, tendiente a frenar este proceso".

Un lugar especial en la declaración común se dedica a Chile, Perú y Panamá. Las "reformas progresistas" en el campo económico y social de los dos primeros países son seguidas "con simpatía" mientras "la lucha en defensa de la soberanía" conducida por el pueblo panameño es "seguida de cerca" por Cuba y por la Unión Soviética.

El documento habla también del reciente viaje realizado a Chile, Perú y Ecuador por Fidel Castro. Este viaje, afirma—es "de gran importancia para el Movimiento de Liberación Nacional" y contribuye a frustrar los planes imperialistas tendientes al aislamiento de Cuba en el continente americano y a reforzar las posiciones internacionales de la isla.

En cuanto a la cooperación económica cubano-soviética, el comunicado expresa la "satisfacción" de las dos partes y señala en particular que el intercambio entre los dos países ha registrado entre 1966 y 1970 un incremento de más del 50 por ciento. Cuba y la Unión Soviética "reafirman su deseo de reforzar ulteriormente y desarrollar sus relaciones económicas".

AVIACION DE EE.UU. BOMBARDEO UN HOSPITAL EN VIETNAM DEL NORTE

THANH HOA, Vietnam del Norte, 29 (PLI).—Los ataques aéreos de la aviación norteamericana contra esta provincia, 170 kilómetros al sur de Hanoi, causaron la muerte a 23 personas y heridas a otras 47.

Thanh Hoa es uno de los blancos escogidos por el comando de la "US Air Force" para Indochina desde el fin de semana último.

Ayer, en el tercer día consecutivo de ataques intensificados contra el norte de Vietnam, los proyectiles de las bombas disparados por la aviación estadounidense alcanzaron un hospital y una comunidad en la periferia de la capital provincial de Thanh Hoa.

Este correspondiente pudo observar durante un recorrido por esta provincia, los estragos de un nuevo tipo de bombas de balines (anti-personal), cuyas dimensiones son mayores que las conocidas hasta ahora.

La alarma contra ataques aéreos me sorprendió ayer en dos ocasiones cuando recorría la comuna de Da-Si, donde las sencillas casas de los campesinos se hallan en su mayoría reducidas a escombros.

SUSPENDIDO ENCUESTO MUSICAL DE JUVENTUD

La advertencia verbal del Ministro del Interior, Brigadier Danilo Sena, de que no se permitía la realización del festival.

Aunque no se tiene una resolución oficial en tal sentido, a fin de no aumentar los grandes gastos de propaganda y organización que ya se han hecho, se dispuso

"paralizar por el momento, a la espera de una resolución definitiva, todo lo relacionado con los trabajos y contrataciones del evento".

Señala asimismo el comunicado que también la jefatura del departamento de Colonia había expresado que resultaba

"inconveniente" la realización del encuentro musical por no contarse con los servicios policiales requeridos y, además, señalaba que "el público que arribará del exterior será en su mayor parte del tipo 'hippie' con un sistema de vida completamente opuesto al nuestro".

En un momento de profunda tristeza, la viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

En un momento de profunda tristeza, la viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

En un momento de profunda tristeza, la viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

En un momento de profunda tristeza, la viuda de un soldado fallecido en la guerra civil de la isla de Santo Domingo, una mujer de 40 años, se encuentra en un estado de profunda tristeza. Su esposo, un soldado de la fuerza armada, murió en el campo de batalla. Ella vive sola en un pequeño apartamento en la ciudad de Santo Domingo, y su vida es una constante lucha por sobrevivir. Su único sustento proviene de la venta de pequeños artículos de artesanía que ella misma elabora. A pesar de su dolor, ella sigue manteniendo la esperanza de que algún día su esposo regresará.

ALTERACION NERVIOSA DE FUENTEALBA ANTE LA CRISIS DE SU COLECTIVIDAD

Presidente del PDC agredió verbalmente a los periodistas, cuestionando su ejercicio profesional. Dijo que las declaraciones de Moreno no tenían importancia y que "El Mercurio" las tergiversó. "Ganaremos las dos elecciones" señaló, reconociendo la alianza con el P.N.

EL PRESIDENTE del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba, evidenció públicamente ayer al mediodía la forma en que lo ha afectado la crisis que enfrenta esa colectividad, a raíz de las declaraciones de Rafael Moreno y la ola de renuncias que ellas han provocado tanto en Liniers como en O'Higgins y Colchagua.

Ante la reunión del Consejo Nacional del PDC la noche del martes, destinada fundamentalmente a analizar la petición de apoyo de Rafael Moreno al P.N. y las renuncias que los militantes de Liniers y Colchagua están haciendo efectivas, "La Nación" intentó obtener del propio Presidente del PDC una versión de este Consejo, pero se encontró con que el senador Fuentealba, con su sistema nervioso visiblemente alterado, agredió verbalmente a los periodistas en un ataque muy explícito dada la situación que vive su colectividad.

El diálogo, sostenido poco después del mediodía en los pasillos del Senado con el Presidente del PDC, es textualmente el siguiente:

—Senador, ¿qué temas se trataron en la reunión de Consejo de anoche?

—Materias de orden interno, ningún tema de importancia.

—¿Se analizaron las declaraciones de Rafael Moreno?

—No. No tienen mayor importancia.

—¿Se trataron las renuncias?

—¿Qué renuncias? No hay nada de eso. Están tratando de crear problemas que no existen, inventando renuncias.

—Por ejemplo las del Alcalde y el Regidor de Coínco.

—No existen, al Partido no ha llegado nada, son inventos.

—No son inventos. Sólo hemos recogido las declaraciones de los militantes que expresan su decisión de renunciar. Si no han llegado al Partido es otra cosa. Senador, ¿el que el Partido Demócrata Cristiano no se pronuncie sobre la petición de apoyo de Moreno al P.N. significa que avala sus declaraciones?

—Moreno no ha pedido el apoyo del Partido Nacional, fue a agradecer el apoyo que le brindaron que es distinto.

—Pero las declaraciones de Moreno dicen otra cosa.

—Se las tergiversaron.

—O sea que El Mercurio tergiversó las declaraciones de Rafael Moreno. "El Mercurio" mintió.

—No haga trampas. Le estoy diciendo que Moreno no pidió apoyo al Partido Nacional. Sus declaraciones fueron tergiversadas.

—¿El Partido Demócrata Cristiano va a desmentir a "El Mercurio" por esta información?

—No pretendo involucrarme en trampas en las que no voy a caer. Soy viejo en estas cosas, y Ud. no va a lograr lo que quiere, no me va a involucrar en este juego.

—Pero Senador, no se trata de eso.

De nada valió la explicación, ofuscado siguió hablando sobre su experiencia en estas cosas, de la actitud de los periodistas, que pretenden hacer caer en su "juego pequeño" a la gente, etc. etc.

Y entremedio preguntó: ¿Alguno de Uds. estuvo en la Escuela de Periodismo? A pesar de que la respuesta fue unánime: todos, prosiguió peleando solo y



RENAN FUENTEALBA, crisis de su partido le tiene completamente alterado el sistema nervioso.

CASATE SI PUEDES...



"La Reforma Agraria de Cora es un nido de burócratas, no presenta balances... y el día que se atreva a hacerlos, un escalofrío recorrerá la espina dorsal de Chile. ¿Qué significa Cora? El funcionario convertido en Dios, el asentado en esclavo y la tierra en un campo de concentración".

Declaración del Partido Nacional durante el Gobierno anterior, cuando "el funcionario convertido en Dios", Rafael Moreno, era Vice-presidente de Cora.

"Ayúdenme, ayúdenme a mí, porque aunque sea con la insuficiencia y la modestia de mi persona, por mis manos como por las manos de Sergio Diez se jura el destino de Chile".

De la súplica del ciudadano Rafael Moreno a los Nacionales, para que le acompañen al altar.



MINISTRO de Hacienda, Américo Zorrilla, de nada valieron sus esperanzas de que la oposición depusiera su actitud política y enmendara en el Senado las injustas modificaciones de la Cámara al proyecto de presupuesto.

"ACCION COMUNAL" CALIFICA A MORENO DE PORDIOSERO ELECTORAL

Hasta "La Nación" llegó ayer Rafael Di Doménico, carnet 799.689 de Santiago, para pedir se publicara un documento denominado "El Caso Moreno", del cual es autor y que fue discutido y aprobado por la Acción Comunal, organización que agrupa a gente de buena voluntad que realiza acciones benéficas.

El artículo de Rafael Di Doménico, presidente de "Acción Comunal", es el siguiente:

No puede exigirse de los políticos una permanente y total consecuencia en sus ideas y actitudes. Ellos se mueven en aguas revueltas, cuando no tumultuosas, y las corrientes encontradas impiden—a veces—un desplazamiento reposado y siempre consecuente. Pero una cosa es la ocasional desviación, en aspectos no fundamentales—impuesta por imperativos históricos o por circunstancias imprevistas; y otra, echar por la borda principios y convicciones, en actitudes contradictorias o en viajes que patentizan una

inconsecuencia absoluta, quizás, si por inmadurez doctrinaria, por personales ambiciones o, simplemente, por traición a las propias ideas.

Valga este preámbulo para referirnos a un caso concreto y actual: la actitud política de Moreno frente a una candidatura a senador. Se ha convertido este "caso" en el símbolo de un drama que viene afectando—de un tiempo a esta parte—a un partido que nació bajo el signo de la Revolución. Pero en este caso —símbolo, el señor Moreno no cuenta como tal, su persona no interesa, con él o con otro, el proceso de desviación que sufre el partido cumplirá fatalmente otra etapa. Porque de eso se trata: de un lamentable deterioro doctrinario, de un progresivo desplazamiento que desembocará—a no mediar un oportuno golpe de timón—en la incorporación de la Democracia Cristiana a la vieja Derecha, de la cual se desgajó hace algunas décadas. Desde esta perspectiva debe enfocarse la conducta política de quien fuera destacada figura en el anterior gobierno. Esta conducta—en el hecho—no significa algo individual, episódico. Es, en cambio, un antecedente más que interpreta y explica, la acelerada derrochación de un partido que, en un momento dado, tuvo en sus manos los destinos de Chile, y que—ahora—dice seguir orientando vastos sectores de la ciudadanía. (Y cuál ha sido esa conducta del personero democristiano, convertido hoy en un "caso" de imprevisibles proyecciones políticas? Evoquemos un hecho que servirá de punto de partida y ayudará en el análisis de este "caso".

En Abril de 1970, un correlative del señor Moreno, subalterno suyo en la Cora, cayó asesinado por hacer cumplir la Ley, por defender a los pobres, por secundar—con lealtad a su jefe y amigo. Fue asesinado por quienes odiaban al señor Moreno, por quienes resistían a mano armada la labor dignificadora en favor del inquilino. No es especular si se supone que el señor Moreno—junto al cadáver del joven ingeniero—renovaría su decisión de seguir combatiendo la prepotencia derechista, de continuar luchando por la dignidad humillada del campesino, y—también—por reivindicar la memoria y la sangre del compañero y amigo, haciendo realidad los postulados de redención popular que ambos compartían como demócratas y como cristianos, interpretando un imperativo de los tiempos.

Un día las aguas de la política cambiaron de curso, y el partido del señor Moreno empezó a nadar contra la corriente y contra la Historia. La bandera de la dignidad nacional pasó a otras manos y la Revolución—sin apellido—se hizo realista. A poco, asomó el rostro de la inconsecuencia: lo que ayer fue bueno, hoy era malo, porque lo hacían otros, y lo hacían mejor. Las contradicciones pusieron en evidencia los estratos clasistas del partido, y el remezón empezó a desviarlo de las trincheras de combate: se mellaron muchos arrestos revolucionarios y se inició el coqueteo con los enemigos de la víspera. Pasó la inevitable: los que tenían vocación de lucha

dores y sentido de Patria abandonaron la vieja tienda, retomaron las banderas abandonadas y se ubicaron en las barricadas del progreso, junto al pueblo. Fue un llamado a la conciencia y a la dignidad.

Frente a una vacante senatorial, el partido ofrece la postulación al señor Rafael Moreno. Y empieza el drama para el ex combatiente de la Cora, no por haber aceptado, sino porque el asomado rostro de la inconsecuencia se desfiguró hasta lo grotesco, hasta la felonía. Porque no otra cosa significa ver al señor Moreno mendigar a domicilio los votos de quienes asesinaron a Hernán Mery, su compañero de lucha e ideales, no otra cosa significa esa actitud de pordiosero electoral, regocijando—sin complejos y sin vergüenza—convicciones, amistad y honor. Más que una inconsecuencia política, semejante actitud implica un drama de conciencia para el candidato y una inexcusable claudicación del partido. Actitud despreciable, porque se trata de la sangre olvidada, de la doctrina traicionada, y—también—de la traicionada esperanza de miles de chilenos que creyeron en una postura que, a la postre—resultó ser pseudo revolucionaria, triste y demagógica.

La Democracia Cristiana nació a la vida política con un ideal definido: terminar con un sistema de explotación y de injusticias que se identificaba con los partidos de Derecha. Su lucha fue tenaz y llegó al poder. Uno de los bastiones del sistema era el latifundio, y la Democracia Cristiana se propuso demoler esa bastión. Hubo enfrentamientos, resistencias armadas. Hernán Mery pagó con su vida el rencor ranchista de los terratenientes. Aún no pasan dos años, y el señor Moreno y su partido han olvidado a Hernán Mery, han renunciado a su vocación revolucionaria y arrojado a la vera del camino—como un lastre molesto—toda una tradición de lucha, y más que todo eso, están arrancando la esperanza que—durante años—sembraron en miles de chilenos. Los programas presidenciales de los señores Allende y Tomic contaron con la adhesión de los dos tercios de la población de Chile. Eso significa que la gran mayoría del país dijo: Sí a los cambios y nada con la Derecha. ¿Interpreta esa voluntad mayoritaria de Chile el oprobioso marriage democristiano—Derecha (¿Qué dicen las bases del partido de ese retroceso a posiciones reaccionarias, de ese humillante viaje a Canosa?

El pueblo democristiano hizo fe en la voluntad de cambio del partido. Por eso, en la última elección presidencial le dio una alta votación a su abanderado, cuyo programa tenía coincidencias fundamentales con el de la Unidad Popular. ¿Dónde quedó ese programa? ¿Sigue teniendo vigencia aquello de que "Cuando se gana con la Derecha es la Derecha la que gana? ¿O ha sido reemplazado por lo otro, hasta con el diablo? ¿Significa que esto último, que, cuando se gana se trata, no importa con quién se vaya? No es honesto, y si, muy peligroso, jugar con la buena fe de tantos miles de chilenos que creyeron en la sinceridad de los conductores e ideólogos de un partido que proclamó "¡Ubi et ubi!" su Revolución, que significaba un nuevo orden, eliminación de los privilegios de casta, romper las cadenas de la dependencia y el subdesarrollo, liquidar definitivamente y para siempre los intereses antichilenos de la Derecha, cambiar la raíz y el rostro de Chile dignificando al trabajador. Vulnerar tan patéticos objetivos equivale a burlar la esperanza de quienes creyeron, y eso, a más de deshonroso, es peligroso.

MANIFESTAMOS también enfáticamente que con respecto a los cuales el Gobierno ha solicitado libertad para cambiar a las personas que los designan, por tratarse de funciones de estricta confianza del Gobierno que, lógicamente, no pueden cumplir personas a que no comparten su política.

Además, se hace extensiva la inamovilidad a las personas contratadas a honorarios para cumplir una tarea específica. De esta manera la oposición obliga al Gobierno a mantener funcionarios que no cumplen ya las tareas para las cuales fueron contratados.

Entre ellos destacan el artículo que renueva en forma más extensa la inamovilidad contenida en la ley de presupuesto del 71. Se hace extensiva la inamovilidad incluso a aquellos cargos

manejarse con fluidez en el mercado internacional, ya que, si debe someterse a las propuestas públicas, lo que acarrea una extraordinaria demora en la adquisición de los productos, se producirán serios problemas de abastecimiento.



SORTEO DE LUGARES.— María Eliana Mery ocupará el primer lugar de la cédula única, correspondiente a la elección de un diputado por Liniers, mientras que Héctor Olivares tendrá el segundo en la senatorial de O'Higgins y Colchagua. El sorteo de los lugares para ocupar los candidatos en las cédulas únicas se realizó ayer a las 11 de la mañana en la Dirección del Registro Electoral. Los candidatos de la oposición, Sergio Diez y Rafael Moreno, tendrán los números 2 y 1 respectivamente.

DIRIGENTE DE CARNICEROS SANGRA POR LA HERIDA...

LA DESVERGUENZA y el afán de crear una imagen caótica entre la opinión pública, no tiene frenos. Aquellos que siempre habían tenido manga ancha para realizar sus turbios manejos en la impunidad, aquellos que habían hecho de la especulación un negocio muy productivo, hoy, al sentirse perjudicados por la política de Gobierno que favorece a las grandes mayorías postergadas, alzan su voz en una retahíla de falsedades, como una forma de defenderlo indefendible.

Es así como ayer la directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías entregó una declaración en la que señalan que "para estos días sólo recibirán medio animal por cada establecimiento".

Es decir, vuelven a manosear los gastados argumentos que le han servido a algunos de estos dirigentes para entorpecer toda acción del Gobierno destinada a normalizar la distribución de carne.

Creemos, sin embargo, que

estos dirigentes no representan de ningún modo, al gran número de honrados comerciantes que trabajan en este rubro. Mal pueden hacerlo desde el momento en que sólo se han encamado en una actitud negativa, ligada estrechamente a intereses políticos.

Ayer la Dirección de Industria y Comercio, al tener conocimiento de esta declaración, aseguró una vez más lo que ya hemos repetido: "Todas las carnicerías recibirán un animal y medio, tal como ha venido ocurriendo desde la suspensión de la venta".

Si embargo, pese a que la distribución ha sido perfectamente normal, Raúl Svob, Secretario General del Sindicato, insiste en sus argumentos, agoreros. Sangra por la herida cuando quiere reclamar, diciendo representar a todo un gremio.

Basta recordar que el carnicería, instalada en el Mercado Municipal, fue requisada POR ESPECULAR CON LOS PRECIOS.

Sindicato de Actores: "NO ACEPTAREMOS QUE LA CULTURA SEA PASTO DEL JUEGO REACCIONARIO"

El Sindicato Profesional de Actores de Chile, SIDARTE, hace público su total rechazo a la actitud asumida por los parlamentarios del Partido Nacional que, acompañados por los representantes de la Democracia Cristiana, se negaron a aceptar los recursos estatales para los canales 9 y 7 de Televisión en una actitud prepotente, chabazista y decididamente belicista, ya que si aprobaron los presupuestos y partidas de los Canales 13 y 4, sus servidores incondicionales.

Manifestamos también enfáticamente que con respecto

a los que laboramos en medios de comunicación, como los actores, no estamos dispuestos a seguir permitiendo que la cultura sea pasto de juegos políticos reaccionarios. Finalmente, queremos dejar bien en claro que no seguiremos aceptando que los intereses de la nación sean conjugados a un año más sin consulta previa a los verdaderos afectados, como es el caso de los trabajadores chilenos organizados en sus sindicatos.

ANIBAL REVINA
Presidente Sindicato Actores
29 de Diciembre de 1971



ERAN OTROS TIEMPOS.— En los funerales del asesinado Hernán Mery, el ex Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, acompañó a la vida en su dolor. Ahora, él es candidato a senador por O'Higgins y Colchagua y va apoyado por los mormos y por los que recurren hasta el asesinato para detener el avance popular.

Por grupos armados: PABLO RODRIGUEZ DEBE DECLARAR ANTE COMISION

A LAS 11 de la mañana, se constituyó ayer la Comisión de la Cámara de Diputados que estudiará la Acusación Constitucional presentada por el Partido Demócrata Cristiano, contra el Ministro del Interior, José Tóna, eligiendo como presidente al diputado de la Democracia Radical, Rafael Señoret.

La integran, además, los diputados José Cademartori, comunista, Pedro Ramírez, de la Izquierda Cristiana, Fernando Maturana, Nacional, y Andrés Aylwin, democristiano.

Durante la mañana se dedicó la comisión a elaborar las listas de personas que serán citadas a declarar, entre ellas, el ex Ministro del Interior, Patricio Rojas; el ex Subsecretario, Juan Achurra; el ex Director General de Carabineros, Vicente Huerta; el ex Subdirector de Investigaciones, el Director y Subdirector de Carabineros; el jefe del Servicio de Inteligencia Militar, Prefecto Jefe de Santiago; los jefes de las

brigadas propagandísticas Elmo Catalán, Ramona Parra, del Partido Demócrata Cristiano y de Patria y Libertad.

Además, se acordó invitar a Pablo Rodríguez, para que de cuenta de los grupos armados que tiene Patria y Libertad.

Asimismo, se publicarán avisos invitando a las personas que hayan sido "agredidas ilegítimamente o sufrido tomas ilegales", para que expongan por escrito su caso a la Comisión.

Referente al último capítulo de la acusación, sobre "silencio de las radios", se acordó invitar al Superintendente y al Fiscal de Servicios Electrónicos, al interventor del conflicto, y al sindicato de radiocontroladores, así como a los gerentes de Minería, Corporación de Santiago, al Secretario General del Colegio de Periodistas y a la Presidenta del Sindicato de Periodistas Radiales.



OLIVARES

UN AMPLIO triunfo obtuvo la Unidad Popular en la elección de la Directiva Zonal—que agrupa a los nueve sindicatos—del Mineral El Teniente. Los dirigentes son adherentes de la candidatura de Héctor Olivares, el diputado que los campesinos de O'Higgins y Colchagua, al igual que todos los trabajadores de esas provincias, llevarán hasta el Senado. A noche, Héctor Olivares estuvo en Caletones y Sewell. Allí como ya lo ha hecho en O'Higgins, Lo Miranda, Coyá, Machali, y todos los puntos que ha visitado, recibió el apoyo de los trabajadores que están junto al hijo de la zona. A un trabajador como ellos y a un político de línea intachable.

Rafael Di Doménico
C. 799.689—Sigo.

PRENSA INTENCIONADA HA DADO A NUESTRO CONFLICTO LEGAL UN CARACTER POLITICO

Radiocontroladores negaron puntos aceptados anteriormente. Balmaceda y Agricultura han sido las más reacias al arreglo.

Por su parte los diarios de oposición, en abierto atentado contra los radiocontroladores y el Gobierno han querido hacerlos aparecer como en una actitud política, que en ningún caso han demostrado. Por el contrario, ellos se han ceñido, única y exclusivamente a las normas legales, haciendo uso de los derechos que por ley les corresponde — y no por ley de este Gobierno, sino de administraciones anteriores.

Este problema, ha repercutido incluso en el Congreso, en que los señores Juan Hamilton y José Musalem, con el habitual coro de los nacionales, se han referido al conflicto, denunciando "su sorpresa e indignación por las medidas adoptadas por el Gobierno en torno al silenciamiento de las emisoras santiaguinas y al reajuste obtenido por estos trabajadores", que según ellos sería superior al ofrecido en el Convenio CUT-Gobierno.

Está de más aclarar, que por una parte, ellos gritan porque el reajuste es poco, por otro lado gritan porque es mucho. De cuando están tan preocupados por el dinero de los trabajadores? ¿O es que se están dando cuenta que debieron preocuparse de ello, hace mucho tiempo atrás? Pero naturalmente, el fondo de la cuestión no es esa, sino agregar a su absurda acusación constitucional contra el Ministro del Interior, un punto que pueda respaldar las falsas imputaciones que se le señalan, y que no tienen base legal.

Estas palabras fueron expresadas por el Presidente de la Central Única de Trabajadores, Luis Figueroa, quien en compañía del Presidente del Sindicato de Radiocontroladores, Renato Zamora, ofrecieron ayer una Conferencia de Prensa, para aclarar definitivamente los términos de este conflicto, que ha sido absolutamente tergiversado por la prensa de oposición.

GREMIOS

REMUNERACIONES IMPOSIBLES EN SERVICIO S.S.

PARA los efectos de las imputaciones al Servicio de Seguro Social, la Ley N° 15.386 dispone que tienen el carácter de tales todas las remuneraciones que los empleados perciben a sus órdenes, correspondientes a participaciones, gratificaciones, aguinaldos, etc. Dispone, además, que tienen el carácter de tales, a) Los bonos de término de conflictos, b) La asignación de movilización, pero no lo es cuando es accidental y tiene el carácter de viático, c) La asignación de casa, y d) La asignación de escolaridad.

EXENCION. — Como una excepción, solo quedan exentos de cotizar, en lo que se refiere a la asignación de casa y escolaridad, los patrones, afectos a regímenes convencionales reconocidos por el artículo 2° del DFL N° 245, de 1953.

NO SON IMPOSIBLES. — 1) La asignación por desgaste de herramientas, y 2) La asignación de movilización para los empleados, afectos al Tarifario de la Construcción.



Presidente del Sindicato de Radiocontroladores, Renato Zamora, Presidente de la CUT, Luis Figueroa y el asesor Sindical, Jorge Blas, quienes aclararon definitivamente el conflicto de este sector de trabajadores, que ha sido tergiversado insistentemente por los diarios de oposición.

TRABAJADORES DEFENDERAN AL MINISTRO DEL INTERIOR

La mayoría de la oposición levanta voces indignadas por los trabajadores.

La clase trabajadora ha tenido que levantar su voz para repudiar energicamente las maniobras tendenciosas de la derecha democristiana y el Partido Nacional, que con la Asociación Constitucional contra el Ministro del Interior, José Tobar, quieren entorpecer el buen desarrollo de este Gobierno de la Unidad Popular, y su marcha hacia el socialismo y el bienestar de los trabajadores.

Con esta nueva maniobra calificada por el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, "carente en absoluto de respaldo legal, y que han querido atribuirle el conflicto de los radiocontroladores, como una imputación más para darle fuerza, que no tiene", los sectores de oposición continúan en su afán de detener el camino progresista de la Unidad Popular.

La clase trabajadora, presente del astuto juego de la oposición, no se ha quedado atrás, y en declaraciones a la prensa ha manifestado su rechazo a esta maniobra tendenciosa, y su apoyo al buen gobierno que el pueblo chileno merece.

El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Trabajadores del Metal, que se reúne en la escuela de la calle de los señores, se ha reunido para discutir la resolución de los señores radicales y fascistas, que pretenden la reorganización del metal. El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Trabajadores del Metal, se ha reunido para discutir la resolución de los señores radicales y fascistas, que pretenden la reorganización del metal.

SINDICATOS DE EX SUMAR DESMIENTEN A "TRIBUNA"

Los trabajadores de las cuatro empresas de Manufacturas Explotables, agrupados en ocho sindicatos, denuncian una vez más la campaña de "tribuna" que se está haciendo en la prensa de oposición, que en contra de los hechos, mantiene que los radiocontroladores, y los trabajadores de la "Tribuna", se están desmintiendo.

En la edición de este periódico, del 27 de diciembre, se entregó información, que no sólo es falsa, sino que puede considerarse abiertamente mentirosa. Por la redacción de la noticia, que los señores de la "Tribuna" escribieron en su edición.

Que durante la negociación de los señores de la "Tribuna", los trabajadores recibían un sueldo de \$500, y que ahora sólo se les paga \$100, y que los señores de la "Tribuna" se están desmintiendo, es una noticia que los señores de la "Tribuna" escribieron en su edición.

Que durante la negociación de los señores de la "Tribuna", los trabajadores recibían un sueldo de \$500, y que ahora sólo se les paga \$100, y que los señores de la "Tribuna" se están desmintiendo, es una noticia que los señores de la "Tribuna" escribieron en su edición.



JOSE TOBA, Ministro del Interior. Será defendido hasta las últimas consecuencias por la clase trabajadora.

VERDADEROS RESULTADOS EN MINERA "EL TENIENTE"

Primera mayoría la obtuvo un ex-democratista expulsado del partido

Con motivo de las próximas elecciones extraordinarias en O'Higgins y Colchagua, y en Linares, la prensa de oposición, adicta a la derecha y a la Democracia Cristiana, no ha temido en atacar, mentir y desvirtuar, desde los conflictos de carácter laboral que afectan a 140 personas, hasta las elecciones a nivel sindical, en cualquier terreno que se efectúen.

En el caso de triunfo la Unidad Popular, ellos dicen: Sindicatos vendidos al Gobierno, en caso de ganar la derecha y la Oposición en las elecciones, ellos dicen: Repudio al Gobierno UP.

Un caso concreto de este sistema utilizado por la prensa de oposición, es el caso de la "Prensa", se manifestó en la información respecto a los resultados de dirigentes del Sindicato Profesional del Centro de Trabajo de Rancagua, donde fueron designados tres demócratas, un independiente y un socialista. Frente a ello, la "Prensa" insiste, "Los empleados de El Teniente dieron un repudio a la UP".

Frente a esta falsedad, rayana ya en lo increíble, el Comité de Unidad Popular de Rancagua aclara:

1° El Sindicato del Centro de

Trabajo de Rancagua es uno de los nueve Sindicatos que existen en la Sociedad Minera El Teniente (Sindicatos Profesionales de Rancagua, Coya y Panguel, Calientes y Sewell y Mina, y cuatro Sindicatos Industriales de Rancagua, Coya y Panguel Calientes y Sewell y Mina. Además del Sindicato Profesional de Santiago).

2° A la luz de las cifras, podemos ver claramente la diferencia entre la votación obtenida por la Unidad Popular y la Oposición en las elecciones de estos nueve sindicatos.

Dirigentes

Unidad Popular	Votos elegidos
36.226	25
Oposición	12.242
Independientes	10.454

Las cifras son lo suficientemente claras para saber a quienes repudiaron los trabajadores de El Teniente.

3° A la Democracia Cristiana se le olvidó consignar que en la elección del Sindicato del Centro de Trabajo de Rancagua la primera mayoría la obtuvo el compañero Guillermo Medina, expulsado de ese partido por repudiar públicamente la actitud entreguista de la DC, hacia los intereses demócratas, que van contra los trabajadores.

NUEVO SUBDIRECTOR EN INSTITUTO LABORAL

En los próximos días asumirá el cargo de Subdirector del Instituto Laboral el compañero Agustín Muñoz V. Profesor universitario y Director de la Escuela Sindical Nacional de la CUT.

Muñoz de 29 años, militante socialista, es además representante de la CUT ante el Consejo Sindical de Asesoramiento Técnico de la OEA y experto en planificación educativa de trabajadores.

El hecho de que Muñoz siga al frente de la Escuela Sindical de la CUT asegura que entre este Organismo y el Instituto Laboral se producirá una estrecha vinculación, reforzándose así el esfuerzo de capacitación de la clase trabajadora en cuestiones sindicales, políticas y económicas.



TENIENTE LORENZO URBINA RODRIGUEZ, accidente del helicóptero FACH cobró otra víctima.

Policia

EL PAVIMENTO...

que gana El 1° escudo por kilo recogido. Fue la causante del posterior choque entre dicho vehículo y un moderno bus de la compañía "Camdrotur" del recorrido Coltauco-Santiago que había salido desde el primer punto a las 6 horas y 50 minutos con destino a la capital.

El impacto, entre el camión y el bus fue casi de frente. Mayor fuerza tuvo el bus que, debido a su alta velocidad arrancó un costado del camión sembrando posteriormente el pavimento de ocho cadáveres. El bus detuvo su marcha en el interior del patio de la casa del matrimonio Miranda Quintanilla, familia compuesta por ocho personas que despertaron horrorizadas que creyeron que se trataba de un terremoto, o un "labo" de mundo.

LLAGAN PRIMEROS AUXILIOS

La movilización de los vecinos de esa zona agrícola, conocido los alcances del choque determinó paralizar todo tipo de labor, mientras las ambulancias y autoridades de Rancagua, Doñhue y Coltauco se trasladaban al sitio del suceso, al hospital y a la morgue. Carabineros, por su parte, detiene al conductor Reginaldo Droguet, Muñoz, chofer del bus que se adelantó por la parte trasera de la vía, levantando la polvareda que terminó por encajarse a los conductores de los vehículos impactados.

MUERTOS Y HERIDOS

En el lugar mismo del accidente, y arrojados por el golpe bus desde el camión, fueron encontrados los cuerpos de Luis Bautista Muñoz Osorio, 16 años; Juan Emilio Valdivia Osorio, 13 años; Edmundo Irazaval Martínez, 10 años; Ricardo Pérez Acuña, 18

Herido en acto de servicio. FALLECIO TENIENTE DE LA FUERZA AEREA

A LAS 10 HORAS DE HOY se realizaron en el Cementerio General, los funerales del Teniente de la Fuerza Aérea, Lorenzo Urbina Rodríguez.

El oficial de 25 años de edad, había resultado con graves quemaduras en diferentes partes del cuerpo en el trágico accidente ocurrido el pasado 31 de noviembre en Antofagasta, cuando un helicóptero se precipitó a tierra.

El deceso del teniente Urbina se produjo en la mañana de ayer

y sus restos fueron trasladados hasta la Vicaría General Castrense, lugar donde se levantó una capilla ardiente y donde esta mañana se ofició una misa a las 9.30 horas, para luego partir el cortejo fúnebre hasta el Cementerio General.

En el camposanto, será despedido a nombre de la Fuerza Aérea de Chile por el Comandante de Grupo, Guillermo Kämpfer White, y en nombre de sus compañeros, lo hará el teniente Carlos Achmalt Schwarzenberg.

(De la 1a. Pág.)

AUTORIDADES CON LOS HERIDOS

En el sitio del suceso, y en el hospital estuvieron presentes las autoridades de la zona. El Intendente Wladimir Chavez llegó hasta el sitio del suceso acompañado del Comandante de la Guarnición de Rancagua, Teniente Coronel Raúl Martínez Moena. Además, del Comisario de Carabineros Cesar Ortega Villanueva. En el hospital de Rancagua estuvo inquiriendo detalles sobre el estado de los heridos, el Diputado Jorge Insunza acompañado de los señores Enrique Leyton y Manuel Ortega. También llegó hasta ese centro asistencial, la diputada Laura Allende.



El bus que salió de Coltauco y no llegó a su destino.

AL DESCUBIERTO UN CONTRABANDO DE ARMAS

LOS ANDES (Por teléfono). Un contrabando de armas quedó al descubierto en la estación ferroviaria local. A raíz de ello fueron detenidos cuatro personas, quedando a disposición del Tribunal correspondiente. Por su parte, el Subsecretario del Interior, informó que se había ordenado una severa investigación al respecto.

De acuerdo con los antecedentes entregados por la policía en horas de la madrugada de ayer, un empleado de Aduanas de Los Andes tuvo conocimiento que en la estación ferroviaria se encontraba un importante contrabando. Junto a otros funcionarios, el jefe de aduanas llegó hasta el lugar citado, descubriendo que cuatro individuos se encontraban

transportando bultos al parecer de mucho peso hasta un taxi. Al percatarse de la presencia de los aduaneros, el taxista emprendió la fuga, mientras que los funcionarios, acompañados de efectivos de carabineros, procedieron a detener a un maquinista y su ayudante, identificados como Ricardo Anjan y Luis Sanchez, además del portero de la estación ferroviaria Benjamin Ramirez.

Carabineros que tomó conocimiento del hecho, inició una serie de diligencias durante la misma madrugada, efectuando un allanamiento en un inmueble de la ciudad de Los Angeles, lugar donde se procedió a la detención del chofer de taxi Pedro Antonio Muñoz Callofa, quien

SORTEADAS SALAS DE LA CORTE DE APELACIONES PARA 1972

El Pleno de la Corte de Apelaciones, reunido ayer en la mañana, sorteó los Ministros que integrarán las diferentes Salas durante todo el año que se aproxima, y designó a Servando Jordán como presidente para el próximo año.

Como se sabe, la Corte de Apelaciones había designado al Jefe, en Pleno, a Aburto como Presidente para el próximo año, pero a la mañana siguiente, la Suprema se vio en la obligación de rechazar la nominación del Ministro Aburto y designar a Jordán computándole a éste dobles los 10 años que fue Ministro en Punta Arenas.

Séptima. Presidente, Marcos Aburto. Ministros: Rubén Galecio y Hernán Cereceda.

La Secretaria en los Criminal será Mirna Fuentes y en lo Civil Olimpia Schneider.

En Los Angeles: DINAMITARON CAMIONETA DE CORA

LOS ANGELES.— (Por teléfono). Un criminal atentado terrorista causó graves destrozos en una camioneta de la CORA y pudo ocasionar la muerte del conductor, si éste se hubiese encontrado frente al volante del vehículo. Este hecho viene a dejar claramente establecido que los grupos fascistas pasaron de las amenazas a los hechos y no temían en utilizar cargas de dinamita para implantar el terror.

El atentado ocurrió a las 3.27 horas de ayer, cuando la camioneta fiscal perteneciente a la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) patente BJ-551 de Conchalí se encontraba estacionada frente al número

107 de la calle Marcos Latapiat, domicilio del conductor de la oficina zonal de CORA, Juan Sandoval Salvo.

Aprovechando las sombras de la noche y la soledad del sector, desconocidos, que hasta el momento no han sido identificados, colocaron una bomba fabricada en base a cartuchos de dinamita, bajo el vehículo, el que estalló a la hora antes indicada, volando un taparrabios, destruyendo totalmente el parabrisas y cristales de las ventanillas y quemando parcialmente los neumáticos delanteros.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más profundos agradecimientos a la Empresa Periodística La Nación, Sindicato, Bienestar Social, compañeros y amigos, que nos acompañaron en los funerales de nuestro esposo y padre Don

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre, señoría

ROSA BRAVO HERMOSILLA (I.E.P.D.)

Tomás Jiménez López (I.E.P.D.)

Marie Bravo Hermosilla

Seppultado ayer en el Cementerio General

LA FAMILIA

PREMIOS DE EL TENIENTE SERAN DIRIGENTES DE O'HIGGINS

Beiruth, González y
Lota siguen en Colo Colo
Volvió a los entrenamientos
el plantel de Unión
Lota ya estudia su plan de
trabajo para 1972
Sigue incierta gira de la
Selección

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.

Señaló en serio Lota la discusión que tuvo para permanecer en el club. La directiva está trabajando todos los días para que se mantenga en el club. El martes se reunieron los jugadores para conversar con el entrenador. Se acordó que se desarrollará en todos los partidos que se considere una labor de las materias técnicas y renovaciones de jugadores. El martes se reunió el plantel de Unión para estudiar su plan de trabajo para 1972.



Porcel de Peralta. Cada vez está más apasionante su "impasse" con la ACF.

En la Corte Suprema:

VOLVIO A SUSPENDERSE LA CAUSA PORCEL DE PERALTA

AYER debía verse en la Primera Sala de la Corte Suprema el recurso de queja presentado por la Asociación Central de Fútbol contra la Corte del Trabajo a raíz de que ésta confirmara por unanimidad un fallo del Segundo Juzgado del Trabajo favorable al futbolista internacional Elvio Porcel de Peralta. Como se recordará, éste fue suspendido a perpetuidad por la ACF en agosto del año pasado.

A última hora, la Asociación Central de Fútbol, solicitó y obtuvo la suspensión de los alegatos para una fecha posterior. La Corte Suprema había decretado dichos alegatos, lo que es muy poco usual tratándose de recursos de queja, teniendo presente, al parecer, la extrema complejidad del problema planteado y que no tiene, virtualmente, precedentes en el mundo.

El asunto pasa ahora a conocimiento de la Segunda Sala

de la Corte Suprema. El alegato en favor de la Asociación Central de Fútbol lo hará el destacado abogado Yanko Kosina. Por el jugador Porcel de Peralta lo hará el abogado y catedrático de Matemáticas de la Universidad de Chile, Mario Sepúlveda Bustos, cuya tesis jurídica es la suspensión a perpetuidad viola la libertad de trabajo y la voluntad de recientes leyes sobre el deporte y de que los tribunales del trabajo tienen derecho a condenar a la ACF al pago de una elevada indemnización (un millón de escudos) aparece triunfante hasta ahora.

En círculos deportivos la suspensión hizo arrear los rumores de que podría producirse una transacción entre las partes de este caso judicial que ha apasionado a la opinión pública y cuyo desenlace, tendrá repercusión aun fuera de las fronteras de Chile.

EDSON BEIRUTH, ya tiene arreglado su contrato con Colo Colo, sólo falta establecer el período que tendrá. El brasileño quiere dos años; los albos, en principio, un año.

El último empeño:

AUDAX ITALIANO AFRONTA EL ASCENSO

[Audax Italiano le pone el hombro a todos sus problemas.] Un grupo de dirigentes de la rama de fútbol del club recientemente "descendidos", se reunió el martes por la noche y tomó una decisión bastante importante para el futuro de la institución de colonia. En primer lugar, los directivos acordaron enfrentar todos los problemas que aquejan a la tienda itálica, a raíz de su caída a Segunda División. También decidieron formar un equipo capaz de jugar con éxito en el ascenso y retornar a primera a fines del año 1972. Estos son los acuerdos más importantes adoptados por

personeros de Audax Italiano, luego que el club pasó por dramáticos momentos después de haber perdido con Lota, en la definición del descenso. Como se recordará, el club itálico parecía un barco sin timón luego de la derrota. Su presidente no desaba mantenerse al frente del club (estaba ejerciendo ese cargo en calidad de interino), no había dinero para cancelar el mes de noviembre del plantel y los jugadores debieron recurrir a protestar a la Asociación Central a mediados de la semana pasada. Solucionados algunos problemas por dirigentes que viven encanizados con el club, quedó

planteada la duda en el sentido de conocer el destino de Audax. Porque muchos dirigentes, y los propios jugadores, miraban con mucho escepticismo el futuro del club. Casi todos señalaban que Audax Italiano se disolvía como rama de fútbol.

AUDAX A PRIMERA

En la reunión sostenida por un grupo de dirigentes, estos acordaron luchar como una verdadera y grandiosa familia para conseguir el retorno de Audax Italiano a Primera División. Quizás sea este el último empeño de los dirigentes del club de la calle Lira, puesto que de mantenerse

otro año en el ascenso la rama de fútbol posiblemente se disuelva definitivamente. Todo el esfuerzo se concentrará en la temporada 1972.

Para ello, se piensa adquirir a jugadores con experiencia en el fútbol de ascenso. También se renovarán los contratos de los jugadores que demostraron "amor a la camiseta" y que se dieron por enteros en la campaña pasada. Por otra parte, buscarán un entrenador que reúna los requisitos necesarios para conseguir el título. Se pensaba en Sergio Navarro, por ejemplo, que dirigió a Ferroviarios.

SERGIO NAVARRO, en los planes de Audax Italiano.

ASAMBLEA

La decisión adoptada por los timoneles del fútbol itálico es la base para la Asamblea General que tendrá el club de colonia el próximo 5 de enero. A partir de este acuerdo, se tomarán las medidas necesarias para organizar todo lo relacionado con la marcha de la rama de fútbol para la próxima temporada. Allí se determinará el aspecto relacionado con los dineros, la parte directiva y los contratos con jugadores y cuerpo técnico.

Nacional de Fútbol:

IMPROVISACION EN SELECCION DE RENCA

Cuando sólo faltan diez días para el comienzo del Torneo Nacional Amateur de Fútbol, en la localidad de Santa Cruz, se supone que los ocho finalistas están entrenando en forma intensa para llegar preparados en la mejor forma posible al importante evento.

Sin embargo, esto no está sucediendo. Por lo menos en lo que respecta a la Selección de Renca. Conversamos con algunos jugadores y estos nos dijeron que hay cierta desorganización ya que a los entrenamientos hay muchos que no concurren. No es posible que después de haber tenido tan buena campaña en la etapa clasificatoria del torneo, ahora se eche todo por la borda.

UTE SE DESAFILIA DEL BASQUETBOL METROPOLITANO

—Universidad Técnica del Estado se desfilia de la División de Honor del Básquetbol metropolitano.

En efecto, directivos de esta entidad universitaria hicieron llegar hasta las autoridades del básquetbol capitalino una misiva en la que comunicaban su desafiliación, pero ese no es el problema más grave.

La decisión, al parecer, obedece a que las universidades que participan en la Asociación Santiago tienen el propósito de formar una "Asociación Universitaria".

La determinación desde luego es grave, afecta en mucho al básquetbol santiaguino ya tan

vieje, esta nueva agrupación significaría el retiro de tres animadores tradicionales de sus competencias, también tradicionales, lo que redundaría naturalmente en una baja no sólo de calidad y variedad, sino también de poder. Las tres universidades son poderosas y su ausencia, desde luego, se hará notar.

Habría que conformarse, pues, con recordar las actuaciones de los tres quintetos y sus figuras típicas: puede que David San Martín, "Pepé" de La Fuente, Ortiz Reich, Mac Intosh, muchos otros, ya no estén siempre en el Nacional animando las jornadas y eso, además, hará retirarse incluso más al escaso público.

PREMIOS MILLONARIOS PARA LOS CAMPEONES DEL ASCENSO

CONCEPCION (Eugenio Sánchez, corresponsal) Gentileza de FLECHA VERDE

Resulta lógico pensar que los hinchas del fútbol se formulan en estos momentos una consulta: ¿a la que daremos de inmediato respuesta? ¿Cuánto ganan los jugadores del club Naval por haber logrado el título de campeones del Ascenso? Nada menos que el doble de los premios conquistados durante el torneo que culminó el domingo recién pasado. Y como aparte del estímulo por partido ganado o empatado, había otro por diferencia de goles, la suma total no deja de ser sustanciosa. El bilicú viene a dar un promedio de QUINCE MIL ESCUDOS "per capita", que serán pagados en el transcurso de la próxima semana. Claro que no todos se hacen acreedores a este premio, ya que el cálculo se hace en base a los partidos jugados por cada uno de los integrantes del

plantel, pero el promedio es aproximadamente el que dimos a conocer anteriormente. Por otro lado, el entrenador Guillermo Báez, por una cláusula del contrato, ganó con el título la "rolera de TREINTA Y CINCO MIL ESCUDOS". Y también le serán cancelados en los próximos días. Y aquí resulta algo bastante curioso. El entrenador Gallego Báez, ganó el campeonato, estando suspendido de sus funciones por los directivos del club. Es la pura y santa verdad y a prueba de todo desmentido. Seguramente esta información provocará algún escorzo entre los directivos del club, ya que la han mantenido en la más absoluta reserva e incluso, informado que el técnico había solicitado permiso por enfermedad y a raíz de ello, no había dirigido a sus pupilos en los tres

últimos partidos de la competencia. La verdad es que Gallego fue suspendido de sus funciones luego del cotejo con Coquimbo Unido. ¿La razón? Perdonen, también la conocemos, pero por el momento permitan que la mantengamos en reserva. Por otro lado, humildemente los dirigentes del club reconocen que en un momento por ciento, el título se debe a la labor de Báez y sería muy ingrato de su parte, el marginarlo ahora que celebran alborozados el campeonato. Es por ello, que ya han conversado con el entrenador, para que en 1972, tome a su cargo las divisiones inferiores de la entidad. El ofrecimiento está hecho, hay que esperar ahora la respuesta de Guillermo Báez.

Mientras tanto, la euforia continúa en el puerto. Y según informaciones emanadas por algunos dirigentes de los comerciantes porteños, a través de erogaciones voluntarias, se juntará una caja, cuyo total también será repartido entre los jugadores. Por otro lado, una emisora local inició también una campaña entre los auditores con el mismo propósito, es decir, recolectar dinero para repartirlo entre los campeones. De este modo, los habitantes de Talcahuano quieren testimoniar también su agradecimiento hacia quienes han hecho posible que el fútbol de honor, cuente ahora con un genuino representante "choreño".

En cuanto a los planes futuros, aquellos que tienen relación con contrataciones, ya están en marcha. Genaro Lepa, presidente de la Comisión de Fútbol de Naval, se encuentra en estos momentos en la capital, abocado

Venció 2 a 1 al Panathinaikos:

NACIONAL, CAMPEON INTERCONTINENTAL

- El argentino Luis Artime marcó los dos goles para el campeón uruguayo
- El triunfo de los "charrúas" iguala en número de copas conquistadas por Sudamérica y Europa

MONTEVIDEO (ANSA). Nacional de Montevideo (Campeón de América) conquistó la Copa Intercontinental (Europa-América) al vencer esta noche al Panathinaikos de Grecia (Sub Campeón de Europa) por dos a uno, en el encuentro de "vuelta" disputado en el Estadio Centenario.

Los goles fueron convertidos por Artime para Nacional en dos oportunidades. A los 34 y 75 minutos, descontando a los 90 minutos, para el visitante, que como se sabe asumió la representación europea al desear de la competencia, aduciendo razones de seguridad al campeón del viejo continente, Ajax de Holanda.

Pese a no cumplir una gestión de grandes méritos que no estuvo a la altura de sus mejores antecedentes, siendo discontinua a lo largo de los noventa minutos, el triunfo de Nacional no merece reparos.

Con esta victoria, la institución uruguaya culmina un año de excepcionales resultados en el Campeonato de Europa, como que además obtuvo en 1971, la Copa "Libertadores", por tercera vez consecutiva el torneo local, y convirtiéndose ahora en el quinto equipo de este lado del Atlántico que alcanza el preciado trofeo Intercontinental ya que anteriormente, como se sabe, los conquistaron Peñarol (Uruguay), Santos (Brasil) ambos en dos oportunidades, Racing y Estudiantes de La Plata de la Argentina.

NACIONAL EN VENTAJA

El encuentro de esta noche, pese a no alcanzar un elevado nivel técnico, igualmente dejó alternativas agradables para los sesenta mil espectadores que se dieron cita en el Estadio Centenario.

La incesante movilidad de los hombres de ambos equipos —pese a los 35 grados de temperatura— y el constante afán ofensivo en medio de un juego equilibrado, por lo menos hasta los 30 minutos, hizo que las valías defendidas por Manja y Economopoulos atravesaran por situaciones de real peligro, en su mayoría conjuradas con gran solvencia por los dos arqueros. Nacional, que hasta ese momento había evidenciado, en cierto nerviosismo particularmen-

te reflejado en los hombres de la defensa que incurrieron en vacilaciones, fue paulatinamente ajustando sus líneas conectándose con más eficacia los medio campistas con los delanteros, y comenzó a insinuarse como una fuerza ligeramente superior.

Fundamental para desarticular la defensa griega, resultó la gestión de Cubillas, que al tiempo que se convertía en pesadilla para sus custodias, hacía las delicias de la tribuna con su envidiado juego.

Precisamente un centro por el servicio desde el corner, le dio la posibilidad a Artime (que aprovechó una falta de Economopoulos que miró al esférico) para conectar certero golpe de cabeza y decretar la apertura del score, cuando corrían 34 minutos.

En los últimos instantes de la etapa inicial prosiguió un ligero predominio del once local, pese a que los griegos seguían luchando con gran tesón e intentaban encajar su marca individual sobre los delanteros de Nacional.

NUUEVAMENTE ARTIME

Al reanudarse las acciones, el panorama de juego no varió mayormente. Nuevamente en los primeros minutos de la etapa final se mantuvo un relativo equilibrio, con leve predominio de los visitantes, cediendo por entonces Nacional amplios espacios del terreno a sus rivales.

En un contragolpe, a los 60' Artime batió nuevamente al meta Economopoulos, pero la conquista fue invalidada por el arbitro escocés Mackenzie, por posición ilícita del jugador de Nacional pero al igual que en el primer tiempo, al promediar la etapa final "levantó" su juego Nacional, llegando con relativa facilidad a la última zona del campo griego.

Si las acciones se desarrollaron dentro de un padrón similar en ambas etapas, el segundo gol de Artime fue un calco del primero. Centro elevado por Espárrago que llega al área, salto de Economopoulos con el score, fallada del golero al pretender despejar con el puño, y Artime que incrusta la pelota en la red.

Tras la nueva conquista, los hombres de Nacional, jugaron los últimos minutos del partido sin esforzarse mayormente, y el Panathinaikos logró al filo de la terminación, su único gol por intermedio de Frilakuris, que había sustituido a Kamaras a los 45'.



EL ARGENTINO Luis Artime consiguió los dos goles para Nacional

Dice la prensa: "UNA HAZAÑA TRICOLOR PARA TODO EL FUTBOL"

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). "La tenacidad del rival hizo más valiosa la consagración. 'Una hazaña tricolor para todo el fútbol', 'Nacional dueño de la Copa', 'Con el triunfo intercontinental culmina gran ciclo de nacional'. Casi sin tiempo para cenarse tantos laureles. Tales son algunos de los titulares matutinos de la fecha con relación al partido de anoche entre Nacional y Panathinaikos, por la Copa América-Europa Interclubes, en el cual se impuso el conjunto uruguayo por dos goles a uno, clasificándose campeón intercontinental del certamen.

NOMBRES, GOLES Y NUMEROS

Los detalles del partido fueron los siguientes: Nacional (2) Manga, Brunel, Masnik Ubinas, Montero Castillo, Blanco, Cubilla (78' Mujica), Maneri, Artime, Espárrago, y Manelli (75' Bareño).

Panathinaikos (1) Economopoulos; Motropulos, Kapsis, Surpis, Tanasopoulos, Dimitris, Kamaras (75' Frilakuris), Eleftherakis, Nomazos.

KAntoniadis y Kovacs. Juez: Alstair Mackenzie (Escocia). Linas: Aurelio, Angonese (Italia) y Cyla Eismberger (Hungría).

Goles: 34 y 75' Artime (N). 90' Frilakuris (P) a los 90' Estadio Centenario: público, sesenta mil espectadores. Recaudación: extraoficial sesenta millones de pesos uruguayos (unos 120 mil dólares).



La habilidad de Cubilla desarmó a los griegos.

Cruce de Los Andes:

ENTRENA EQUIPO CHILENO

- El Técnico de Green Cross, Juan Alvarez, fue nombrado entrenador de la Selección...
- El corredor nortino Luis Arturo Alvarez desistió de participar.

A más tardar el próximo lunes, comienza a entrenar en forma intensa el conjunto pedaleador chileno que participará en el IV Cruce de Los Andes. Entrenador del equipo fue designado el "gincrossino" Juan Alvarez, la nominación fue hecha en forma unánime por el directorio de la Federación Ciclista de Chile.

Los corredores preseleccionados son Carlos Kuschel, Rafael Aravena, Joaquín Jorquera, Manuel Díaz Alejandro Urrutia y Jorge Abarca. El nortino Luis Arturo Alvarez, que en la versión

anterior de la difícil prueba clasificó 5.º desistió de participar, adujo no encontrarse en buenas condiciones físicas. Es posible que también se integre a la preselección, el batino Carlos Poblete que en un primer momento no concurrió al llamado de la Federación.

La exigente prueba caminera, que se corre sobre una distancia superior a los 800 kilómetros comienza el 15 de enero desde Mendoza y finaliza el día 23 en esta misma ciudad. Cabe destacar que los ciclistas chilenos correrán en el Cruce pese a la

opinión contraria de la Comisión Técnica. Este organismo argumenta que debido a la falta de pruebas camineras en el país, a los malos rendimientos en el campo internacional (Vuelta de México) y a la falta de preparación de nuestros ciclistas, no es aconsejable que los pedaleros nacionales actúen.

Además de los premios que entregan las casas comerciales de Mendoza y el Gobierno Central de esa provincia, dos municipalidades chilenas también se han hecho presente con dos premios

Municipalidad de San Miguel por intermedio de su alcalde Tito Palestro entregará un galardón al ganador de la etapa Juncal. Santiago y la Municipalidad de San José de Maipo también dará un estímulo al corredor chileno mejor ubicado en la misma etapa.

Por otra parte, el Ministro de Defensa Alejandro Ríos Valdivia prometió su apoyo para que en el transcurso de la carrera —en el terreno chileno— no se presenten dificultades y de inmediato se puso en contacto con autoridades de Carabineros.

Informó Javier Ostos:

BELGRADO 1973: SEDE DEL PRIMER MUNDIAL DE NATACION

- El Presidente de la FINA expuso todo lo concerniente a este Primer Mundial y la participación de la natación en Munich
- Dirigentes de la natación nacional recibieron las felicitaciones de la principal figura internacional de este deporte

Belgrado, capital de Yugoslavia, será en 1973 la ciudad sede del Primer Campeonato Mundial de Natación que organiza la FINA, Federación Internacional de Natación Amateur.

La noticia fue dada a conocer por el Presidente de esta institución, el mexicano Javier Ostos, en conferencia de prensa a la que asistieron la mayoría de los dirigentes nacionales de esta disciplina deportiva, encabezados por el Director General de Deportes, Sabino Aguad, y el Presidente de la Federación Chilena de Natación, Salomón Convalán.

En esta oportunidad la autoridad internacional se refirió fundamentalmente a la realización de este evento mundial, para el que sólo Canadá y Yugoslavia se ofrecieron como sede, y la participación de la natación en las próximas Olimpiadas de Munich.

Con respecto al mundial Ostos confirmó su realización para fines de Agosto de 1973, fecha que fue fijada en la última reunión del Comité Ejecutivo de la FINA, efectuado en Singapur, y en el que participaron 12 de los 14 miembros que tienen derecho a voto, y que representaban en esta oportunidad a los cinco continentes.

"La realización de nuestro Primer Mundial —informó Ostos— estaba prevista para este año (1971) pero una serie de dificultades obligaron a su postergación. Uno de los problemas —agregó— fue la pretensión de algunos de realizar por separado los campeonatos de Waterpolo, por ejemplo, a lo que nosotros nos negamos determinadamente: la natación tiene cuatro hijos: Natación, Saltos Ornamentales, Waterpolo y Natación Sincronizada, y todos deben marchar juntos.

DIFICULTADES

—Pero no todo es simple para la FINA.

El Comité Olímpico Internacional —continuó el dirigente— desea que el número de eventos de natación que intervienen en los Juegos Olímpicos disminuya. Quien rebajar en diez pruebas los eventos individuales y en dos las de relevos, a los menos. Y puede que nosotros aceptemos lo que hace ser aún más necesario la realización de "nuestro" mundial.

"Pero nosotros también haremos cambios —agregó— hemos pensado rebajar a dos el número de nadadores por prueba y a limitar el volumen de nadadores por equipos, dejando un máximo de 28 en varones y 25 en damas.

En el Waterpolo, además, hemos pensado que el número ideal de participantes es de 16 equipos: número que puede estar integrado por los 10 mejores de los Juegos Olímpicos de Munich, otros cinco que en lo posible representarán a todos los continentes, y uno que sería el país sede en caso de no estar incluido previamente.

En saltos ornamentales también consideraremos a dos especialistas por prueba, y realizaremos sólo los saltos de trampolín, a tres metros, y plataforma a 10. Y en natación sincronizada, además, aceptaremos sólo una prueba individual, una dupla y un equipo, siendo sólo uno por país participante."

REQUISITOS

—Pero la realización de este Mundial, aparentemente simple, tiene una serie de características que dificultaron un poco su finalización en Singapur.

"Lo principal —dijo Ostos— es la garantía que la FINA solicita para cada uno de sus representantes y las exigencias de instalación para las cuatro disciplinas, pero todo ello —afirmó— fue solucionado por Yugoslavia.

"Ellos no sólo cumplieron con todos los requisitos sino que aceptaron también otorgarnos la tercera parte de lo que se obten-

ga por derechos de televisión; un 20% de todo lo que se obtenga gracias a la publicidad y, finalmente, se comprometieron a brindar alojamiento para 500 personas durante 12 días.

"Todo esto, pues, agregó Ostos, demuestra lo que será este Mundial, evento que marca la iniciación de nuestras competencias de natación a realizarse cada cuatro años y basados siempre en las más estrictas reglas del amateurismo, las que se han mantenido de manera tradicional, en los 63 años que nuestra institución vive."

"En este sentido —agregó—

nuestros principios nos impiden incluso la participación de profesionales en sus comisiones."

LA FINA EN MUNICH

Pero la institución no sólo mira hacia "su" mundial sino también a Munich, en donde será una de las disciplinas más solicitadas.

Para ello —informó el Presidente— se ha estado en permanente contacto con la Comisión Organizadora de los Juegos, y salvo pequeñas diferencias, todo marcha perfectamente.

"Desaparecen esta vez los

tomadores de tiempo y los laterales para pasar a los videos por video-tapes, lo que sólo 125 jueces, los que se reúnen de acuerdo a los programas, quedando un 75% de los locales.

La natación, pues, va a ser con más optimismo, y no ella es en sí una disciplina deportiva destinada a ganar uno de los títulos más en el contexto mundial, lo han entendido sus dirigentes.



JAVIER OSTOS, Presidente de la Federación Internacional de Natación Amateur, felicitó a las autoridades nacionales por su dedicación a una disciplina que cada día adquiere más adeptos. Junto a él la autoridad máxima del deporte nacional, Sabino Aguad Kuncar.

Turismo Carretera:

¿EL N° 1 SERA PARA GARAFULIC O KOVACS?

- Interrogante que deberá dilucidar la Federación. Garafulic no transa. Kovacs, se apoya en lo que diga la Federación

La Rama de Automovilismo Deportivo de Universidad de Chile, ofreció a sus pilotos una simpática cena, a la que asistieron especialmente invitados: el Presidente de la Federación, José Aserio, el dirigente Eliseo Salazar, Presidente de la "Universidad Católica", presidente de Anave, Carlos Fries, secretario de la Federación, Patricio Reyes y periodistas de la APEACH.

La manifestación fue presidida por Hernán Lazzaro, presidente de la rama del club azul, y en el transcurso de ella, fueron obsequiados con recuerdos la mayoría de los asistentes, especialmente los pilotos que ocuparon lugares de privilegio en el campeonato oficial que acaba de finalizar.

La reunión social se prolongó hasta la media noche.

NO TRANSA GARAFULIC

Nunca tuvo el menor inconveniente en compartir el campeonato de Turismo Carretera, pero en lo que no transa por nada es el número 1, que creo me pertenece.

Se nos manifestó, ayer, el actual campeón de velocidad Boris Garafulic, al consultársele sobre cierto acuerdo a que había llegado con el portero Eduardo Kovacs.

No ha habido acuerdo alguno con Eduardo Kovacs. Lo que yo siempre dije y sostengo es que no tengo inconveniente alguno en

compartir el liderato, pero el número 1 del auto, me pertenece. En todas partes del mundo cuando dos pilotos llegan en igualdad de condiciones a las finales del campeonato se hace primer quien llegó primer a las más oportunidades.

Consultado, Eduardo Kovacs, sobre el particular, manifestó: La Nación que no era efectiva acuerdo, pero que en cualquier número del auto para la próxima temporada debía dilucidar la Federación y que batiera una campaña. Incluso, podían ser los periodistas quienes determinaran.

Por último nos dijo el portero: En todo caso, dejó constancia que acató lo que la Federación determine.

¿ADONDE IRA FINALMENTE BADMINTON DE CURICO?

CICAMOIS LIBRE

El ex defensa de Universidad Católica, Ferroviario, seleccionado nacional, Cicamois, actualmente en Santiago Unido, queda libre este año. El popular zapatero, tras ausente del cuadro titular, ingresó del cuadro reserva, tras fechos, por cuanto sufrió lesión a su rodilla izquierda lo que le valió una bota de yeso, en los últimos días del torneo.

Cicamois, manifestó que estaba ya totalmente repuesto y que tenía sumo interés en cambiar de tienda, tal un club de primera. Consultado, aseguró que si ya tenía conversación, manifestó que había algo, pero no quería adelantar nada hasta tener algo seguro.

destino de todos conocidos. El fallo final, debe emitirlo oficialmente la Central, en el transcurso de la presente semana.

Mientras, Aviación, campeón del Regional ya tiene bastante adelantadas las gestiones para copar la plaza vacante. Hace unos días, ofreció una cena a los dirigentes y por lo que han dejado traslucir, existía el ánimo de aceptarlo. Sin embargo, han comenzado a tallar nuevamente Transandino de Los Andes, que el año pasado fue un tenaz rival, en la pasada de Independiente de Cauquenes. Fernández Vial, de Concepción y El Loa, de Calama.

La situación del Loa, no, fue vista el año pasado por su ubicación geográfica y en cuanto a Fernández Vial, no sería extraño que postule mejor encauzado.

Del 8 al 14 de Enero son las finales.

OLIMPIADA CINCUENTENARIO EN SUS "SEMI-FINALES"...

CONTINUAN a nivel nacional las eliminaciones por intermedio de las cuales se conocerán los equipos que participarán en las jornadas de cierre de la Olimpiada Cincuentenario que organizan las juventudes comunistas para celebrar el medio siglo de vida de esa agrupación política.

Este evento, que finalizará en Santiago entre los días 8 y 14 de enero, ha despertado gran interés en todo el país y participan en él representantes de todas las provincias, sindicatos y agrupaciones populares.

Es así como en Talca se inició ya la final de ajedrez, en la que participan representantes de Concepción, Valparaíso, Valdivia y Santiago Norte.

En O'Higgins, por su parte, ya se está disputando la semifinal de fútbol con la participación de la Compañía Minera El Teniente, la CUT provincial y la CORA.

Y en Santiago, esta vez en Nuñoa, finalizó ayer la final de ajedrez, en la que vencieron los representantes de la Villa Olímpica y Peñalolén.

En Coquimbo, además, se realizaron ya los campeonatos de fútbol de básquetbol y atletismo.

Pero continuar enumerando ciudades y finales da para mucho, lo que nos obliga a olvidarnos de muchos que merecen estar y que seguramente participarán en las finales, las que disputarán, en todas las disciplinas, en el Estado Yaur.

Es así como las juventudes comunistas han logrado un éxito sin precedentes. Llevaron el deporte a todo grupo humano y población y estos, más que nunca, respondieron a un llamado que está destinado a dar ejemplo de organización.



CON EL MAYOR ENTUSIASMO las provincias se preparan para las grandes finales en Santiago, las que marcarán sin dudas un hito en el nivel nacional.

LOS TRABAJADORES DE SEDYLAN S. A. C. DESPIDIERON EL AÑO CELEBRANDO LAS MAS ALTAS CUOTAS DE SU PRODUCCION TEXTIL



La alegría de los pequeños fue la característica principal durante la gran fiesta de los trabajadores y ejecutivos de Sedylan.

PERSONAL CON MAS DE 25 AÑOS EN SEDYLAN FUE OBJETO DE UN EMOTIVO RECONOCIMIENTO



Esquivel Esquivel, 26 años de trabajo en Sedylan, recibe su premio de parte de Octavio Ananía K.

Un número que no estaba en el programa dado a conocer al personal de Sedylan durante la fiesta realizada el jueves último y que, por ello, constituyó una sorpresa, fue el reconocimiento de la gerencia a quienes han cumplido más de un cuarto de siglo al servicio de la industria. Tal como lo destacó el gerente administrativo de Sedylan S.A.C., Víctor Huérfano, la entrega de los premios asignados iba a ser el valor intrínseco de ellos, invitando a meditar el significado del tesón y el esfuerzo que representan casi una vida entera entregada a una industria, señalando el caso especial de quienes han superado los 30 años de trabajo, como María Piña Fuenzalida, con 36 años; María Piña Fuenzalida, 35 años; Javier Rodríguez Molina, 35 años; Blandina Orellana Díaz, 33 años; Francisco Ubeda Ordenes, 30 años; Luis Salamanca Gómez, 28 años; Osvaldo Retamal Silva, 27 años; Guillermina López Galleguillos, 26 años; Eudomira Piña Fuenzalida, 26 años; Juan Esquivel Esquivel, 26 años; Octavio Gálvez Albornoz, 26 años; y Roberto Fuentes Quilodrán, 25 años.

En medio de los más cariñosos aplausos, a los siguientes trabajadores de la industria:

Isolina Araneda Piña 36 años, María Piña Fuenzalida, 35 años, Javier Rodríguez Molina 35 años, Blandina Orellana Díaz, 33 años, Francisco Ubeda Ordenes 30 años, Luis Salamanca Gómez 28 años, Osvaldo Retamal Silva, 27 años, Guillermina López Galleguillos, 26 años, Eudomira Piña Fuenzalida 26 años, Juan Esquivel Esquivel 26 años, Octavio Gálvez Albornoz, 26 años, y Roberto Fuentes Quilodrán, 25 años.

COOPERACION DEL PERSONAL

Digno de felicitar fue el espíritu de cooperación de los trabajadores para allegar ideas y ejecuciones al plan de la fiesta, que encontró el Departamento del Personal. "Pocas veces se había visto el cariño y el sacrificio de muchos, fuera de sus horas de trabajo, entregados a nuestros trabajos de preparación", nos dijo Osvaldo Retamal, jefe del personal.



Osvaldo Retamal Silva, 27 años de servicios, es el jefe del personal, es condecorado por su secretaria, Rebeca Venegas.

Una fiesta de brillantes contornos constituyó la ofrecida por los trabajadores y ejecutivos de la industria textil Sedylan S.A.C., el jueves último, con motivo de la Navidad y Año Nuevo. La totalidad del personal concurrió con sus familiares al espacioso recinto de la fábrica, el cual había sido objeto de una eventual transformación navideña, dando al ambiente una notoria manifestación de alegría, en el cual participaron chicos y grandes.

ARTISTAS Y VIEJOS PASCUALES

Una comisión de trabajadores, previamente designada, preparó un variado programa que se cumplió en todas sus partes, en estrecha colaboración con la gerencia de la industria, no escatimándose esfuerzo para lograr un día de amplio esparcimiento familiar. Desde luego, el jueves 23 fue un día libre para dar lugar a los preparativos de la fiesta de la misma tarde, que comenzó a las 15 horas y se prolongó por varias horas.

Destacó como primer paso del programa, una visita a los talleres por parte de las esposas e

hijos del personal, donde pudieron conocer, casi por primera vez, el lugar y la forma de trabajo en que se desenvuelve el jefe del hogar, al mismo tiempo que recibieron amplias explicaciones del proceso y elaboración de una industria textil.

Luego de cumplida esta etapa inicial del programa, el amplio salón de ventas, transformado en sala de actos, acogió a los familiares de todo el personal y de jefes y ejecutivos, donde empezó a desarrollarse un magnífico show artístico, el que había sido confiado al popular artista nacional Luis Rojas Muller (Monica), quien presentó a conocidos artistas, tonies, prestidigitadores, etc., que hicieron las delicias de los pequeños.

Tras el momento de entrega sorpresiva de premios a doce colaboradores de la industria, en reconocimiento a largos años de servicios incorporados a Sedylan S.A.C., los asistentes fueron objeto de cordiales atenciones en otro recinto de la fábrica, preparado como casino, donde se prodigaron bebidas, helados, etc., en medio de una constante alegría

JUGUETES. FINAL DE FIESTA

El instante esperado por los pequeños hijos del personal, llegó en medio de una sorpresiva entrada de Viejos Pascuales, que procedieron al reparto de juguetes, dándose con ello un magnífico final de fiesta, lo que dejó una honda repercusión.

Consultados algunos dirigentes sindicales de Sedylan S.A.C., no escatimaron en dejar constancia de su satisfacción por los momentos vividos por sus familiares

y por ellos mismos, considerando que esa fue la mejor forma de celebrar, al margen de las fiestas navideñas, los resultados obtenidos por el esfuerzo mancomunado de trabajadores y ejecutivos durante el año, al lograr la más alta cuota de producción de que se tenga memoria en esta industria textil, en un ambiente de trabajo permanentemente cordial y de mutuo entendimiento, que rindió frutos de satisfactoria estabilidad económica en el año para todos los trabajadores.



Vista parcial de la concurrencia del personal y familiares de Sedylan, encabezados por el gerente general Guillermo Ananía, durante el desarrollo de la fiesta de fin de año en dicha industria.

CADA UNO DE LOS COLABORADORES DE SEDYLAN SERA EL DUEÑO DE SU CASA, EXPRESO GERENTE DE LA INDUSTRIA

Al iniciarse la fiesta de los trabajadores y ejecutivos de Sedylan S.A.C., el jueves pasado, el jefe de relaciones industriales de la empresa, Osvaldo Retamal Silva, se dirigió a los asistentes para referirse al desarrollo del acto, destacando el alto espíritu de colaboración para llevar a efecto esta reunión navideña, encontrado en todos los sectores de la industria.

Luego, el gerente general de Sedylan S.A.C., Guillermo Ananía, en medio de cordiales demostraciones de afecto, reveló la preocupación de que, a corto plazo, no quede trabajador alguno sin casa propia, dentro del plan habitacional que está impulsando Sedylan para de inmediato lograr que cada uno posea sus propios medios de movilidad. El siguiente fue el discurso pronunciado por el gerente general, Guillermo Ananía H., al iniciarse la fiesta a que hacemos referencia.

"Con gran satisfacción y orgullo me dirijo a ustedes para agradecerles profundamente vuestro magnífico apoyo y buen desempeño en su trabajo, con lo que hemos conseguido metas básicas para engrandecer a nuestro querido Sedylan. Esto lo han logrado de la siguiente manera:

- 1º) aumentando la producción;
- 2º) seriedad y corrección en vuestro trabajo, y
- 3º) disciplina y armonía en sus labores diarias.

Estas tres cualidades mencionadas nos han dado, en lo económico, la posibilidad de mejorar ostensiblemente el standard de vida de cada uno de ustedes con los aumentos de sueldos y salarios otorgados; en lo social, estamos construyendo casas, porque quiero y lo exijo, que cada uno de ustedes sea propietario a corto plazo de su casa habitación y, por último (por qué no decirlo, ya que es el



Octavio Gálvez Albornoz con 26 años al recibir su premio de manos del contador de Sedylan, Omar Miranda.



Eudomira Piña Fuenzalida, 26 años en Sedylan, recibe su premio que le entrega el jefe de ventas, Dina Bavestrello.

anhelo de toda mi vida?, que sean dueños de un automóvil. Los invito a luchar mano a mano, junto con el que

habla, a cumplir todo lo dicho. Les deseo una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo.



Guillermina López Galleguillos cumplió 26 años de servicios y fue objeto de cariñoso reconocimiento.

PAGINA AGRICOLA

● Preparada por LA NACIÓN con la colaboración de Comunicaciones-IV Zona del SAG.



El Director de la IV Zona del SAG.

JACQUES CHONCHOL: BALANCE Y TAREAS FUTURAS DEL AGRO

- Distribución de la tierra: sólo el comienzo
- Participación y Unidad Campesina
- La Reforma Agraria: un desafío
- Asentamientos: Vicios y más vicios
- Centros de Reforma Agraria: organización y democracia

A juicio de Jacques Chonchol, Ministro de Agricultura, cuatro son los aspectos básicos que el Gobierno Popular ha tenido presente para asumir una política agraria que vaya en beneficio del mayor número de campesinos y que señale y oriente definitivamente el verdadero camino de la agricultura chilena. "Creando sistemas productivos que respondan mejor a las necesidades materiales y sociales de la comunidad".

HACIA EL SOCIALISMO

El cambio rápido en el sistema de tenencia de la tierra, la búsqueda de nuevas formas de organización del sector reformado que sean capaces de dar a éste la mayor eficiencia económica y productiva, y que al mismo tiempo constituyan la

base de un sistema social capaz de enfrentar los problemas que afectan al campesinado, el enfrentamiento, mediante un serio esfuerzo de producción, de los problemas inmediatos que crea la mayor demanda popular por productos agrarios como consecuencia de la política de redistribución del ingreso hacia los sectores más postergados de la población que lleva a cabo el Gobierno de la Unidad Popular; y la reorganización del proceso productivo, a fin de aprovechar al máximo las ventajas económicas del agro y conseguir un nivel de ingresos y un nivel de ocupación satisfactorios para la población campesina, son los aspectos básicos de nuestra economía y de nuestra sociedad—dice Jacques Chonchol— para comenzar a construir un sistema socialista, único capaz de dar respuesta

positiva a las aspiraciones de trabajo, de justicia, de libertad real y de bienestar humano que constituye la motivación de nuestro pueblo.

CIFRAS DE LA TIERRA

En lo que se refiere a la redistribución de la tierra, materia que el Gobierno del Compañero Presidente ha sabido tomar con singular firmeza y seriedad, se puede decir concretamente que en 8 meses se ha expropiado tanto como en los 6 años de Gobierno Demócratacristiano.

Las cifras son elocuentes: entre el 31 de Diciembre de 1970 y fines de Octubre de 1971 la expropiación de 1.328 predios agrícolas con una superficie cercana a las 2.400.000 has en las cuales viven alrededor de 16.000 familias y cuya cabida potencial se estima aproximadamente en 26.000 familias, constituye en definitiva el decidido apoyo del Gobierno Popular a los campesinos y a la Reforma Agraria. Por otra parte, es importante señalar que estas expropiaciones se han realizado en todas las provincias del país y en su inmensa mayoría han correspondido a predios que exceden las 80 has. de negro básico.

El rigor de la Ley y las prioridades que establecieron los campesinos a través de los Consejos Comunales Campesinos determinaron cuales iban a ser los Fondos expropiados. Primero —apunta el Ministro Chonchol— los campesinos y funcionarios del Estado elaboraron a comienzos de año las listas de predios a expropiar, y luego, se publicaron estas listas, para que los propietarios afectados o no afectados supieran a que atenerse. En lo que se refiere a las expropiaciones cabe destacar la importante labor realizada por la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), apoyada con gran decisión por los otros institutos del Agro: INDAV y el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) que ha estudiado cada predio reformado desde el punto de vista técnico.

En 1972, concluye el Ministro, completaremos el proceso de expropiaciones de todos los predios remanentes mayores de 80 Has. básicas, tarea que se cumplirá al término del año agrícola y en el plazo más breve posible a fin de evitar las interferencias que ella pudiera acarrear para el ciclo productivo próximo.

EXPROPIACIONES Y SECTOR REFORMADO

Expropiar significa dentro del proceso de Reforma Agraria sólo una etapa inicial. Es por ello, sustancial darse una organización económica y social del sector reformado que dé posibilidades al mayor número de campesinos y que permita enfrentar con éxito el proceso productivo agrícola que desde hace 30 años en Chile no ha sido capaz de desarrollarse de acuerdo con los requerimientos siempre crecientes de la población.

En lo que se refiere a la toma de posesión de los predios expropiados y su asignación

posterior a los campesinos en alguna de las formas de asignación contempladas en la Ley de Reforma Agraria, se estableció en el pasado un sistema provisional de explotación de las tierras denominadas Asentamientos, cuya duración era de 3 a 5 años.

Pero, hoy, son los propios campesinos que señalan los defectos de este tipo de organización. Pese que la producción en general era mayor que en los latifundios precedentes, esta producción se hacía a un costo excesivamente alto.

Por otra parte, los campesinos tenían poca participación en los planes de explotación de los asentamientos, los que normalmente eran hechos por los técnicos, sin mayor consulta con los campesinos, los que por lo tanto no asumían con plena responsabilidad su tarea.

Incluso —señala Jacques Chonchol— en los asentamientos se habían generado distintos tipos de conflictos por las diferentes situaciones en que se encontraban los campesinos que en ellos participaban: Asentados con futuro a la tierra, fuerza laboral sin derecho a la tierra, campesinos excluidos de los Asentamientos por no vivir en ellos, aun cuando hubieran trabajado por muchos años en los fundos en que se constituyeron.

Los conflictos no quedaban siempre en el predio, sino que se extendían a otros campesinos de las vecindades que se sentían perjudicados o postergados por el proceso de Reforma Agraria.

Las formas de remuneración demasiado parejas, que no contemplaban el tipo y la calidad del trabajo, no incentivaban el mayor esfuerzo del campesinado. Una contabilidad atrasada que no era llevada en el mismo asentamiento, sino que en oficinas lejanas, no permitía a los campesinos apreciar la rentabilidad y la eficiencia de la explotación y en gran número de casos ellos no sabían si el proceso productivo del año había dejado excedentes o pérdidas. Los créditos no amortizados y cuyo plazo de recuperación estaba ya vencido alcanzaban a más de 260 millones de escudos en moneda de 1970. En efecto, sigue Chonchol, entre los años 1967 y 1970 los asentamientos habían recibido un total de préstamos de 1.726 millones de escudos para gastos de producción o inversión; de ellos debían haberse recuperado en esos años 758 millones de escudos y la recuperación real fue tan sólo de 497 millones de escudos, lo cual dejaba un saldo no recibido de 261 millones de escudos.

Hoy, el agro chileno se plantea una nueva etapa. Corregir los vicios que llevaban a la "quiebra" muchas veces a los asentamientos o a la división de los campesinos y a un nuevo sistema de explotación hacia los campesinos más pobres y a la actitud paternalista de las relaciones que se habían establecido entre los funcionarios de la CORA y los asentados.

Para ello, se ha estructurado una nueva forma de organización de los predios expropiados por el actual Gobierno y que no estuvieran constituidos por los Asentamientos. LOS CENTROS DE REFORMA AGRARIA (CERAS) que se constituyen como dice Chonchol— por la unión de varios predios, cuya dirección es asumida plenamente por los campesinos con la asistencia técnica de los diferentes organismos del Sector Agrario (CORA, SAG, ICIRA, INDAV etc) y cuyo financiamiento y planes de explotación se financian directamente por el sistema bancario a través del Banco del Estado.

Los CERAS tienen la misma naturaleza jurídica que los asentamientos, son una sociedad constituida por la CORA y por los campesinos, futuros asignatarios de la tierra, que dura el mismo período transitorio de los asentamientos, pero sin duda —recalca el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, tienen una estructura más eficiente, más democrática y menos paternalista.

hechos a la fecha, sin embargo, a base, de índices indirectos, como contrataciones de producción COMARSA, IANSA, Cervecerías, etc. semillas y fertilizantes vendidos, créditos colocados, etc. permiten estimar que el año 71-72 será en la mayoría de los rubros normal.

PRODUCCION DE VACUNO E IMPORTACIONES

Donde tendremos más dificultades —dice Jacques Chonchol— será en la producción nacional de carne de vacuno, porque las matanzas indiscriminadas han obligado a ir a un control muy estricto, particularmente de vientre, a fin de no afectar el capital de masa bovina. Pero esta menor disponibilidad de producción interna de carne de vacuno se tratará de compensar a través de un aumento significativo de la producción de carne de ave, cerdo y pescado.

En cuanto a las importaciones —agrega el Ministro de Agricultura— que será necesario hacer, como ha ocurrido igualmente, en todos los años precedentes, se estima que en la perspectiva más desfavorable para el país no serán muy superiores a los 200 millones de dólares.

Aconcagua y Valparaíso: SUSTANCIALES LOGROS OBTUEN SAG EN CULTIVOS DE MAIZ

Cuatro ensayos de cultivos de maíz en asentamientos y otro número similar con agricultores particulares, están realizando profesionales de la AID (Agencia Internacional para el Desarrollo) en el área de San Felipe. Los técnicos Don Kidman y Kern Stutler, conjuntamente con profesionales del Servicio Agrícola y Ganadero destacados en la zona, están desarrollando estas experiencias con el objeto de lograr un sustancial aumento de la producción.

El trabajo consiste en introducir una técnica nueva en este cultivo y observar la respuesta de

En relación a la masa bovina Jacques Chonchol —dice— es absurdo lo que ha ocurrido en nuestra masa bovina, puesto que en el año 1938 teníamos una población humana de 4,7 millones de habitantes y una masa bovina de 2 millones. 600 mil cabezas, lo que daba alrededor de medio animal por habitante y en 1970 frente a una población del orden de los 9,5 millones de personas tenemos una masa bovina apenas 2 millones 800 mil cabezas, lo que significa que mientras la población humana se duplicó en 38 años, la masa bovina sólo aumentó en un 10%.

Lo cierto es que hoy la imaginación, la experimentación y la organización de los chilenos viven el más serio desafío, que el Gobierno Popular está dispuesta a hacerle frente, porque como dice Jacques Chonchol "no podemos pensar que Chile sea siempre sólo exportador de Cobre y de otros minerales. También la agricultura chilena logra organizarse para abrir sus mercados potenciales en el exterior, puede ser una importante fuente de divisas y en esta senda el Gobierno del Presidente Allende está decidido a hacer los mayores esfuerzos".

los suelos. Al respecto, ha sido posible apreciar en los ensayos que ya se han efectuado, que el promedio de rendimiento con dosis de nitrógeno alcanzó a los 45 qm/ha, con un valor de \$ 4.400 y con un costo de \$ 4.251.

Sin embargo, con una aplicación de 100 unidades de nitrógeno no aplicadas en forma de urea, un rendimiento de 74,41 qm/ha, con un valor de \$ 7.441 y un costo de \$ 4.251. Por último, con una aplicación de 200 unidades de nitrógeno, el promedio fue de 88,36 qm/ha, con un valor de \$ 8.800 y un costo de \$ 4.917.

San Felipe, nuevamente Campeón:

INTEGRACION DE LOS SERVICIOS DEL AGRO

La total integración de los organismos del agro ha comenzado a través de todo el país. Es así como en San Felipe se reunieron más de 200 profesionales de SAG, CORA, INDAV y CORFO en la "Casa del Maestro" para intercambiar opiniones y ponerle el hombro a esta nueva modalidad de trabajo.

San Felipe es una de las cuatro áreas que comprenden la III Zona del Servicio Agrícola y Ganadero y en ella se están desarrollando varios proyectos prioritarios, en los cuales participan en forma integrada CORA e INDAV. Entre ellos hay que mencionar el esfuerzo mancomunado que se

está realizando para el mejoramiento del regadío de este valle. Este proyecto consulta varias obras como por ejemplo: el Embalse de "El Cerrado", "Alicahué" y el de "La Pataguna".

PLAN FRUTICOLA

Este proyecto, informó el Director zonal de SAG, Raúl Carmona, se extiende en toda la zona y es uno de los rubros agrícolas de mayor productividad, debido a las condiciones ecológicas favorables con que cuentan los valles de Aconcagua, Petorca y La Ligua.

Durante la temporada 1969-1970 la fruta exportada produjo

ingreso de 6.000.000 de dólares. Esta zona cuenta con 43 mil hectáreas de suelos de clase I y II de las cuales hay plantadas 15.000 has. Por lo tanto existe una superficie de expansión del orden de las 28.000 has.

COMERCIALIZACION

Otro de los proyectos en el cual también trabajan estrechamente coordinados los organismos del agro, abarca los rubros de hortalizas, aves cordeles, existiendo una buena producción en los asentamientos a la que se agregará pronto la de empresas comunitarias de cooperativas campesinas de pequeños productores.

Los cultivos de exportación que se explotan están representados por cebollas, ajos y melones. Estos productos se despañan a diversos mercados internacionales (Cuba, USA, Alemania e Inglaterra).

En la reunión efectuada en San Felipe estaban presentes Renzo Cabrera, en representación del Director Zonal de SAG; Guido Urbina, Director Zonal de INDAV; Pablo Garrido, Jefe de Producción de CORA; y Jorge Torres, Jefe del área del SAG en San Felipe. Asimismo, se contó en esta oportunidad con la presencia del Jefe de Producción zonal del SAG, Rodolfo Rol.

AYER SE EFECTUO EL 164º SORTEO DE BOLETAS DE COMRAVENTAS Y SERVICIOS

Ayer se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López, el 164º SORTEO DE BOLETAS DE COMRAVENTAS Y SERVICIOS.

Participaron todas las boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Cajas Registradoras autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de NOVIEMBRE de 1971.

Resultó favorecida con el Gordo de \$ 300.000, la boleta N° 53741 de 8 de Noviembre de 1971, emitida por "TOSTADURIA ARAUCO" de Humberto Bonanisco C. calle Valparaíso N° 274 de Viña del Mar.

Con premios de \$ 80.000, o/u, fueron favorecidas las boletas N° 275152 de 8 de Noviembre de 1971, emitida por "SUELTERIA RIOS", calle San Diego N° 1398 de Santiago y N° 47278-0 de 8 de Noviembre de 1971, emitida por "CONFECIONES BOMBAY" S.A. de calle Maipú N° 535 de Concepción.

Además, fueron premiadas DIEZ BOLETAS CON \$ 20.000, o/u y TRESCIENTAS CON \$ 2.000, o/u.

También se nos informó que serán favorecidas con \$ 600, o/u, todas las boletas emitidas en

cualquier día del mes de NOVIEMBRE de 1971, y por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país cuyo número completo sea 53741 que es el de la boleta favorecida esta vez, con el PREMIO MAYOR DE \$ 300.000, que es el premio de "Coincidencias". Por otra parte, premiarán con \$ 220, o/u, a aquellas boletas cuyas "tres últimas cifras" sean 741, es el premio de "terceras".

Además, hay SEIS APROXIMACIONES DE \$ 2.000, o/u correspondiendo a las boletas con numeración inmediatamente anterior y posterior a aquella que obtuvo el premio mayor y a los dos segundos premios, sin otro requisito de que hayan sido extendidas por las mismas firmas comerciales, industriales o agrícolas.

Como es habitual, los resultados generales dados a conocer por publicaciones en los diarios de la capital, de las cabeceras de provincias de todo el país y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías, Estaciones de Ferrocarriles y reparticiones fiscales, semisociales y Municipales de todo el país.

La Secretaría del Comité de Inversiones Extranjeras

comunica a los señores inversionistas extranjeros que para facilitar el cumplimiento de las normas de la Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena y el Decreto N° 482 de 1971 del Ministerio de Relaciones Exteriores, deben pasar a entregar a esta Secretaría, a la brevedad, los antecedentes necesarios para su registro, en duplicado.

Las consultas se podrán hacer en las oficinas de esta Secretaría, en Moneda N° 921, 6º Piso, Oficina 612, teléfono 380521 Anexo 347.

SANTIAGO, Diciembre 1971

Secretario
COMITE DE INVERSIONES EXTRANJERAS

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO

Cítase a Asamblea General de Socios del Círculo de Periodistas de Santiago, para el martes 4 de Enero próximo, a las 15,45 horas en primera citación, y 16 horas en segunda citación, con el número que asista, en su sede de Amunátegui 31, piso 3º.

La Tabla es la siguiente : 1º Lectura Acta última asamblea, y 2º. PRESUPUESTO 1972.

EL SECRETARIO GENERAL

REMATE FIERROS Y VARIOS

Ordenado por: J. L. Marco Bueno.

Rivas Vicuña 165.

Viernes 31 a las 4 P.M.

Lotés de: cañerías, tambores planchas usadas, vigas, flejes, balas, ladrillos, refractarios, válvulas, mallas, rieles, ejes, hélices, alambre, cañones, cadenas, estanques y varios, a la vista.

Nota: Pago estrictamente al contado.

GERMAN GEELL MIRA Chacabuco 28-B

Martillería Pública

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

PROPUESTA PUBLICA DE ADQUISICIONES N° 3/71

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión e instalación de lámparas de acrílico fluorescentes e incandescentes para cinco pisos del edificio ubicado en calle Ahumada N° 48, de propiedad de la Corporación de Servicios Habitacionales.

Bases y antecedentes retirarlos en Alameda 929, 4º piso, Sub-Dpto. de Servicios Generales y adquisiciones.

La propuesta se abrirá en la oficina del jefe de dicho Sub-Departamento el día 10 de enero de 1972, a las 11 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DESDE Y HACIA CUALQUIER PUNTO

MODERNAS FLOTAS DE: CAMIONES SELLADOS CAMIONES FRIGORIFICOS

RECEPCION EN SANTIAGO:
NATANIEL 202 - fono 713664
RECEPCION EN VALPARAISO:
AYDA, BULNES 144 - fono 67210
AMUNATEGUI 326 - fono 710787
AMI NATEGUI 870 - fono 60229
AYDA, MATECO 635 - fono 773975
IRARRAZAVAL 2364 - fono 745478

EN EL SUR:
VALPARAISO: Pedro Monti 2001 fono 56898
RANCAGUA: Ibleta 543, fono 22342
SAN FERNANDO: O'Higgins 570, fono 90
CURICO: Yungay 930 fono 49
TALCA: 112 Norte 1210, fono 31776
LINARES: Maipú 540, fono 333
CHILLAN: Arauco 720, fono 22890
LOS ANGELES: Mendoza 409, fono 21880
CONCEPCION: España 522, fono 26938
TALCAHUANO: Colón 358 fono 42698
TEMUCO: V. Mackenna 586 fono 34505
VALDIVIA: Pérez Rosales 622 - fono 2814
OSORNO: Arturo Prat 404 - fono 4568
PUERTO MONTT: Urmeneta 604 - fono 3501

TRANSPORTES-ZEGARD
20 AÑOS DE EXPERIENCIA

REPUBLICA DE CHILE SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada por la SOCIEDAD RADIODIFUSORA Y PERIODICA EL LOA LIMITADA, en la que pide concesión de radiodifusión de Onda Larga con potencia de 10.000 - watts para el mineral de Chuchumata.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada por la SOCIEDAD RADIODIFUSORA Y PERIODICA EL LOA LIMITADA, en la que pide concesión de radiodifusión de onda corta con potencia de 5.000 - watts y frecuencia modulada con potencia de 1.000 - watts, para el mineral de Chuchumata.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

UNION ESPAÑOLA

cita a elección de Directorio General.

HORARIO

Martes 28: 12 a 15 horas
19 a 22 "

Miércoles 29: 12 a 15 horas
19 a 22 "

Jueves 30: 12 a 15 horas
19 a 22 "

ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS

Jueves 30: 21 horas en 1ª Citación
22 horas en 2ª

Hipódromo Chile

Sábado 1º de Enero de 1972



PRIMERA CARRERA 1.200 metros, a las 15.30 horas. Handicap (Índice: 5 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Reap	1	Estampida	55	J. Aracena	9
Reap	2	La Crema	55	N. N.	11
5c-8c	3	Palma Sola	55	J. Pérez	3
10	4	Perucci	55	M. Quinteros	6
5-11	5	Cobija	54	C. Amestely	5
3	6	Corregidor	54	N. Urrutia	12
9-11	7	Pelucón	54	N. N.	12
2-11	8	Cuquita Linda	52	R. González	13
Reap	9	Cyrano	51	P. Cerón	4
4	10	Alcalinada	51	J. Miño	8
6-8c	11	Ben Barka	50	E. Sepúlveda	1
Rep	12	Lady Patricia	50	G. Fernández	10
4c	13	Moai	50	G. a. Pereira	7



Carlos Pezoa

Muy poca actividad hubo ayer en las pistas del Hipódromo Chile. La mejor marca estuvo a cargo de Preti. Montado por Clemente Ojeda arancó 400 metros, empleando 23 segundos y 3 quintos. Otros aporates controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

PISTA N° 2

KEPLER, E. Soto en 50

700 metros

RAFUL, C. Ojeda en 41, 3/5, últimos 200 en 11, 3/5

PRETIL A PUNTO

600 metros

BRESLARO, O. López en 37, 3/5, últimos 200 en 12, 3/5, a voluntad
FORRAHUE, E. Sepúlveda en 37, últimos 200 en 12, 2/5
TABAL, J. Castillo en 34, 3/5, últimos 200 en 12, de bajada
BONNELA, P. Castillo en 37, 1/5, últimos 200 en 12, 3/5

500 metros

LA AMOROSA, P. Cerón en 31

ASTURIANO, E. Soto en 32
BLACK QUEEN, H. Pilar en 29, 2/5
ABBEY, C. Ojeda en 29, 1/5
OPULENTO, O. López en 30
ETERNA, H. Pilar en 30
MORATIN, P. Castillo en 31, 1/5
JAGUAR, E. Sepúlveda en 30, 3/5

400 metros

MARIO A. O. López en 21, 4/5
PRETIL, C. Ojeda en 23, 3/5

ANGULO, P. Cerón en 22, 3/5
CALAVERON, J. Aracena en 21, 3/5
EL CONDORITO, L. Murillo en 23
MALVAZUL, H. Olguín en 22, 3/5

200 metros

CYRANO, O. López en 12, repitió igual
LA BUFANDA, P. Cerón en 12, 2/5
COBUJA, H. Pilar en 12, 2/5
repitió igual
POLIGONO, G. Fernández, 11, 4/5, repitió igual
FURARE, L. Toro en 11, 3/5, repitió en 11, 2/5

Club Hípico

Domingo 2 de Enero de 1972



PRIMERA CARRERA a las 15.30 hrs. 1.000 mts. HANDICAP, 8ª serie. Ind. 6 al 10. (1ª Válida para la Apuesta Triple N° 1)

2389	José Melero	8-6-5	1	Desalmada	54	L. Toro	6
2345	T. Jacal	3-6-13	2	Litorio	54	N. Urrutia	4
2440	A. Proschke	8-1-5	3	Misión Insólita	54	C. Ocampo	11
2423	A. Cereño	10-9-9	4	Agradecido	53	M. Ramírez	7
2352	A. Albarca	9	5	Arpa	53	E. Guzmán	14
2018	M. Velarde	reaparece	6	Crocus	53	R. Sagardia	5
2268	P. Molina	13	7	Karate	53	S. Alcáide	12
2439	P. Inda	2-4	8	Maurio	53	C. Pezoa	10
2234	O. Mora	8-4-13	9	Que Brava	53	P. Castillo	15
2411	E. Beuzenberg	reaparece	10	Rey Pobre	53	J. Toro	3
2423	E. Zil	2-8-8	11	Berrizala	52	D. López	8
2211	A. Sepúlveda	reaparece	12	La Mejor	52	E. Suárez	1
2438	L. Herrera	7-6-5	13	Zarevich	52	V. Rojas	9
2332	L. Gajardo	1-10-8	14	Cucusta	50	J. Sepúlveda	13



SEPTIMA CARRERA a las 18.45 1.000 mts. 2ª a ser Ind. 39 al 48 TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

2271	E. Cáceres	1-4-9	1	Príncipe Blanco	57	D. López	6
2212	J. Inda	reaparece	2	Azul Marino	56	E. Guzmán	4
2409	T. Jacal	2-2-5	3	Preferente	56	C. Pezoa	7
2341	J. B. Argagnon	1-3	4	Que Pasa	56	N. N.	3
2137	J. Melero	reaparece	5	Seducteur	55	P. Ulloa	8
2377	P. Molina	13	6	Manidura	49	A. Parra	1
2421	O. Silva	6-4-8	7	Brahm Hill	48	E. Suárez	9
2383	P. Bago	1-10-1	8	Basatin	48	L. Toro	2



OCTAVA CARRERA A las 19.45 horas. 1.000 metros. 7ª a ser. Ind. 11 al 16 CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

1976	A. Martínez L.	reaparece	1	Ensayo	55	G. Jorquera	6
2432	V. Contreras	7-13	2	Falstaff	55	V. Bravo	4
1810	A. Breque V.	reaparece	3	Baby Pal	54	E. Guzmán	11
2422	O. González	13-9-8	4	Exaltada	54	J. Toro	7
2363	José Melero	4-2-1	5	Maria del Mar	54	L. Toro	18
2444	S. Miceli	9-12-6	6	Chisme	53	P. Castillo	14
2389	M. Velarde	6-6-1	7	Chochamu	53	R. Sagardia	5
1688	D. Sandoval	reaparece	8	Becassine	52	N. N.	17
2390	G. Mele	4-10-14	9	Cobrochico	52	N. Urrutia	16
2435	E. Beuzenberg	3-7-7	10	Lolera	52	O. López	12
2283	P. Polanco	reaparece	11	Amancay	51	A. Poblete	10
1488	P. Inda	reaparece	12	De Fuego	51	H. Ulloa	15
2422	F. Castro	1-14-11	13	M. Greenhill (D)	51	V. Rojas	3
2433	G. Sarmiento	2-9-10	14	Templista	51	J. Duarte	8
2433	S. González	reaparece	15	Ultimo Salto	51	S. Soto	1
2433	M. Murillo	5-7-6	16	Bivey	50	L. Murillo	9
2423	O. Mora	3-14-12	17	Matorral	50	J. Castillo	2
2423	G. Julia	5-10-4	18	Salteador	50	R. Claveria	13



SEGUNDA CARRERA a las 16.00 hrs. 1.500 mts. 7ª Serie Ind. 7 al 13. (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1) PISTA COMBINADA.

2443	O. González	5-4-7	1	Graciete	56	J. Toro	6
2343	G. Mele	1-11-10	2	La Tormenta	55	P. Ulloa	4
2443	F. Castro	4-9-10	3	Senecio	55	N. N.	7
2385	S. Miceli	1-1-3	4	Llanos	54	P. Castillo	5
2264	A. Vodarovic	reaparece	5	Osaca	54	C. Pezoa	10
2328	C. Covarrubias	3-6-4	6	Phasima	54	V. Ulloa	3
2406	L. Contreras A.	14-4-7	7	Narcótico	52	O. López	8
2208	J. Cavieres A.	reaparece	8	Regalón	52	E. Suárez	1
2443	G. Julia	12-5-4	9	Kuri Ne	51	N. N.	9
416	M. Aracena	9-3-1	10	Tue Tue	50	J. Miño	2



NOVENA CARRERA A las 19.50 horas. 1.500 metros. 4ª serie. Ind. 25 al 34. QUINTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE" Pista mixta

2383	Juan Silva	5-14-7	1	Cauquenes	57	G. Jorquera	6
2446	José M. Baeza	4-12-3	2	Par de Damas	55	V. Ulloa	4
2382	A. Albarca	3-4-2	3	Rocky	54	P. Ulloa	11
2316	A. Muscat	4-2-2	4	B. Esperance	53	O. López	7
2446	J. B. Argagnon	1-1-2	5	Moon River	53	C. Pezoa	5
2261	O. Silva	reaparece	6	Banquero	49	E. Suárez	12
2285	A. Vodarovic	5-3-1	7	Bonachón	49	J. Miño	10
2286	Juan Melero	reaparece	8	Rio Chutín	49	L. Toro	3
2286	A. Bullegu	reaparece	9	S. Off	49	R. Sagardia	8
2446	P. Bago	9	10	Trasandino	49	J. Duarte	1
2387	G. Julia	8-11-4	11	Cumba	48	R. Claveria	9
2414	H. González	6-9-3	12	Opulento	48	A. Pereira	2



DECIMA CARRERA A las 20.25 horas. 1.000 metros. 5ª serie. Ind. 17 al 25

2444	L. A. García	3-5-1	1	Hill Sea	56	G. Jorquera	6
2445	V. Ramirez	11-5-1	2	Lucuca	56	N. N.	4
2431	P. Molina	2-4-6	3	Polo	56	V. Ulloa	11
1172	A. Breque V.	reaparece	4	Rural	55	P. Ulloa	7
2445	L. E. Toledo	4-3-4	5	El Santo	54	O. López	18
2217	A. Valdes	reaparece	6	Iluminado	53	E. Guzmán	14
2390	J. B. Argagnon	5-2-1	7	Malincuro	52	C. Pezoa	5
2418	G. Julia	6-5-3	8	Bella Genio	48	R. Claveria	17
2069	G. Sarmiento	reaparece	9	Poderoso	51	A. Poblete	16
2195	A. Carreño	reaparece	10	Tolpanera	51	N. Ramírez	12
2444	P. Bahu H.	1-1-7	11	Auberge	50	J. Duarte	10
2365	M. Baeza G.	4-4	12	Lyda	50	E. Suárez	15
2444	E. Inda	2-8-3	13	La España	49	N. Ulloa	3
2361	C. Bago	2-2-2-1	14	Rio Grande	49	H. Ulloa	8
2366	L. Escalona	4-7-1	15	La Leita	48	L. Toro	1
2322	I. Duque	11-14-1	16	Poligono	48	J. Miño	9
2444	Mario Murillo	11-3-5	17	Tres Fort	48	H. Pilar	2
2365	H. Miranda	6	18	Ultimo Lance	48	A. Parra	13

CORRAL 7 con 8



TERCERA CARRERA a las 16.30 hrs. 1.100 mts. CONDICIONAL (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 1)

2019	A. Donati	reaparece	1	Adversario	55	L. Caroca	6
2208	A. Breque V.	reaparece	2	Bidu	55	A. Poblete	4
2338	A. Breque V.	6-4	3	Reco	55	P. Ulloa	11
2439	M. Aracena	2-7-2	4	Birete	55	J. Miño	7
2357	C. Bago	12-11-6	5	Bondadoso	55	G. Fernández	18
2338	J. B. Castro	3-11-11	6	Carbico	55	P. Castillo	14
2143	A. Valdes	reaparece	7	Hernanzote	55	O. López	5
2436	E. Rodríguez J.	10-8-6	8	El Nudo	55	C. Pezoa	17
2409	E. Carreño	3-6-7	9	Estilo	55	J. Pacheco	16
2439	A. Bullegu	8	10	Floro	55	R. Claveria	12
2439	A. Bullegu	8-14	11	Soler	55	E. Guzmán	15
2439	P. Medina	13	12	Jamaicano	55	E. Naranjo	3
2269	S. Gajardo	18-15	13	Reajustado	55	V. Rojas	8
2405	V. Escobillana	7-11	14	Riprap	55	R. González	1
2439	V. Contreras	3-9-12	15	Salador	55	V. Bravo	9
2357	J. Bernal	8-2-5	16	Titao	55	V. Ulloa	2
	T. Jacal		17	Tricolor	55	J. Pérez	13

CORRALES 2 con 3, 6 con 7, 11 con 12



CUARTA CARRERA a las 17.00 hrs. 1.600 metros CLASICO HANDICAP JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA PISTA COMBINADA.

2360	T. Jacal	1-5	1	Mi Cazula	60	N. N.	6
2056	R. Cruz	reaparece	2	Sisal	55	E. Guzmán	4
2384	A. Carreño	5-1-4	3	Golden Ray	52	N. N.	3
2419	J. B. Castro	7-5	4	Moissac	51	O. López	5
2419	O. Silva	3-4	5	Discolo	50	E. Suárez	1
2407	E. Beuzenberg	5-1-8	6	Zurio	48	P. Castillo	2



CARRERA A. Inmediatamente después de la 4ª carrera. 1.000 Metros. Condicional. (SIN APUESTAS)

J. Melero	1	Bonisal	55	P. Ulloa	4
J. Melero	2	Denis	55	L. Toro	3
O. Silva	3	Galopador	55	C. Pezoa	1
A. Vodarovic	4	Pilanco	55	V. Ulloa	2



QUINTA CARRERA a las 17.40. 1.000 mts. 9ª a ser Ind. 0 al 7. PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

2438	P. Inda	2-14-4	1	Pincha	55	J. Pérez	6
2415	L. Gajardo	9-13-8	2	Academia Inv	54	J. Salinas	4
2174	A. Ramirez	reaparece	3	Bellaquita	54	J. Pacheco	11
2266	C. Bago	11-4-3	4	Carlotta	54	J. Carrasco	7
2420	O. González	2-8-5	5	Guitareada	54	J. Toro	18
2064	E. Scaia	reaparece	6	Jilquente	54	N. N.	14
2437	J. B. Castro	10-6-2	7	Marbena	54	R. González	5
2386	J. Melero	10-4	8	Querendón	54	A. Pereira	17
2386	L. Escalona	11-13	9	Subversivo (D)	54	S. Soto	16
2369	R. López	3-9	10	Umbrosa	54	V. Bravo	12
2438	J. Maldonado	reaparece	11	Blocker	52	M. Ramírez	10
2438	V. Contreras	11-6-6	12	El Tani	52	N. N.	15
2437	V. Ramirez	1-13-7	13	Mongales	51	M. Pereira	3
2437	E. Zil	7-7-9	14	La Pila	50	R. Jaque	8
2437	S. Miceli	11-2-8	15	Midy	50	J. Miño	1
243							

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos, de repanto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

POR haberse extraviado el libro de cheques del Banco de Chile. Serie KD N° 85080 al 85075, queda nulo, por haber dado el aviso correspondiente.

POR extravió Libreta Ahorro Banco del Estado (Ofic. Central) N° 1355218 de Victoria. Olmos de Aguilera Contreras, queda nula.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Erna Ladrón de Guevara Rebolledo a Teresa y María Ladrón de Guevara Rebolledo.

QUEDA nulos los cheques serie AB N° 003733897 AB 004012853 y AB 004012855 del Banco Sudamericano, por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Andrés Morales Soza a Carmen Patricia y Marina Adela de las Nieves Morales Andes, sin perjuicio derechos conyugales, Julia de las Mercedes Andes Cabrera.

POR EXTRAVÍO de Talarino Cheques S-E-R desde N° 115527 al N° 115550 del Banco O'Higgins (Ex Banco Londres) Sur, Santa Elena, queda nulo por aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Rola Ortega a Emiliano Rola Vera. Tramítase artículos 33-37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Expediente 41753 "Weir Scott S.A.C. Quiebra". En verificación crédito Eduardo Muñoz Soto, empleado, La Cañada 7147-B, por E° 60.000 provenientes comisiones como empleado vendedor de falida, provee: Santiago, seis septiembre 1971. A lo principal, por verificado el crédito, notifique en forma legal al primer otrosi, como se pide y al segundo, téngase presente Hernán Alvarez, Elías Osorio, Lo que notifique a interesados. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Gacitúa Vidaurte a Ana María Zanetta Alvarez y Carmen, Alfredo y María Victoria Gacitúa Zanetta, sin perjuicio derechos primera como conyuge.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Expediente 41753 "Weir Scott S.A.C. Quiebra". En verificación crédito Eduardo Muñoz Soto, empleado, La Cañada 7147-B, por E° 60.000 provenientes comisiones como empleado vendedor de falida, provee: Santiago, seis septiembre 1971. A lo principal, por verificado el crédito, notifique en forma legal al primer otrosi, como se pide y al segundo, téngase presente Hernán Alvarez, Elías Osorio, Lo que notifique a interesados. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Luisa Machuca Cisterna a Miguel Octavio Valencia Tobo, como cesionario, derechos Carlos, Adriana y Juan Octavio Peña Machuca y de conyuge, Juan Ramón Peña Cisterna.

HABIENDOSE extraviado título N° 642315-65802, 674831 Por 142, 102-124, Acciones de la Cia Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Alfonso Morales Ulloa queda nulo y un valor por haberse dado el aviso correspondiente. Fecha 27-XII-71.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nicanor Mellado de la Fuente a hijos, Luis, Ana María y María Inés Mellado Tapia y nietos, Valeria Mellado Reyes, sin perjuicio derechos conyugales, Inés Tapia. Practicará inventario solemne. Secretaria 31 presente, doce horas. Secretaria.

QUIEBRA. Ind. Met. Banks Ltda. Notifica Reparto: de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Primer reparto de fondos del 10,70% sobre los créditos reconocidos VALISTAS—Sindicato de Santiago—Huérfaños 626, 8° piso.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 342, practicaré Inventario Solemne en enero 1972, Autos Liquidación sociedad conyugal Venegas con Guajardo. Actuario.

EN CUMPLIMIENTO con las disposiciones legales, se deja nulo, por extravió, el cheque A B N° 109807 de 24 de Diciembre del First National City Bank, cuenta 033-111 por E° 10.000 (diez mil escudós).

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Luisa Machuca Cisterna a Miguel Octavio Valencia Tobo, como cesionario, derechos Carlos, Adriana y Juan Octavio Peña Machuca y de conyuge, Juan Ramón Peña Cisterna.

HABIENDOSE extraviado título N° 642315-65802, 674831 Por 142, 102-124, Acciones de la Cia Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Alfonso Morales Ulloa queda nulo y un valor por haberse dado el aviso correspondiente. Fecha 27-XII-71.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nicanor Mellado de la Fuente a hijos, Luis, Ana María y María Inés Mellado Tapia y nietos, Valeria Mellado Reyes, sin perjuicio derechos conyugales, Inés Tapia. Practicará inventario solemne. Secretaria 31 presente, doce horas. Secretaria.

QUIEBRA. Ind. Met. Banks Ltda. Notifica Reparto: de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Primer reparto de fondos del 10,70% sobre los créditos reconocidos VALISTAS—Sindicato de Santiago—Huérfaños 626, 8° piso.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

POR EXTRAVÍO librito cheques Banco Español Chile, serie 3198240 al 250 queda nulo por el aviso correspondiente.

CUARTO Juzgado. Posesión efectiva Emilia Izar López. Practicará inventario solemne cinco enero 1972, diez horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luzmila Galdames Mariquez a María Raquel Vicuña Ortega, por transmisión derechos Raquel Ortega Galdames. Practicará inventario solemne. Secretaria tres enero, quince horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emilio Rodríguez Gutiérrez a Emilio Ramón y Héctor Sergio Rodríguez Maldonado, sin perjuicio derechos conyugales, Olga Maldonado Leiva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Echavarría Schulte a Sonia Elcira y Nora del Carmen Echavarría Hoffman, sin perjuicio derechos conyugales, Carmen Hoffman Farias.

POR resolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Graciela del Carmen Viracca Araya a sus sobrinos: don César Guillermo, Aldo Andrés, María Verónica y Sergio Vicente Viracca Carrasco, b) se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Manuel José Viracca Araya, a sus nietos, los mismos indicados en la letra anterior, por transmisión de los derechos de su padre legítimo, hijo legítimo del causante, don Sergio Viracca Araya y c) se concede la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Sergio Silis Viracca Araya, a sus hijos legítimos, los mismos herederos indicados en las letras anteriores, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente, doña María Alicia Carrasco Abarca.

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, por resolución 4 noviembre 1971, recaída en autos rol N° 1149-70, caratulado "Garces Fernández, Jaime con León Etcheverry, Juan", ejecutivo, ordenó notificar por avisos extractados, por tres veces diario La Nación y una vez Diario Oficial, a herederos de don Juan León Etcheverry, título ejecutivo de Jaime Garces Fernández, comerciante, domiciliado Ahumada 254, constituido por dos letras de E° 20.000, vencida 5 enero 1970 y E° 12.500 vencida 20 septiembre 1970, en relación a cuales preparó vía ejecutiva, sobre notificación protesto letras. Estado cuarenta primer, vencido plazo opositar excepciones. Cuarenta y cinco, bienes embargados poder depositario provisional. Lo que notifico a herederos de don Juan León Etcheverry. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Bandera 385, presenté Segundo Cefeno Espinoza Camilo, empleado, domiciliado Chacabuco 81 A, solicitando en lo principal, declararse nula de matrimonio celebrado 15 junio 1955 con Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo, labores de casa, último domicilio fue Calle Urra 1526 Población Buen Consejo, Quinta Normal, ante Oficial Registro Civil Circunscripción de Lota N° 3, departamento. Coronel, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo comparecencia en Pasaje 24, casa 2771, Población Los Condores de Chile de San Bernardo y demandada en calle Estrella 1121 Comuna San Miguel. Primer otrosi, acompaña documentos, segundo patrocinio y poder abogado José Castro Mandujano, Agustinas 1141, 8° piso, of. A. Providencia, Santiago, 9 julio 1971. A lo principal, por interpuso la demanda, traslado; al primer otrosi, por acompañados, con citación; al segundo otrosi, téngase presente. Papel E° 3.35. Cuentas indeterminadas Rol 1357-71. Humberto Espejo juez Sara Navas secretaria. Fojas Ocho, solicitó, en lo principal, notificación por avisos a demandada, por no haberse ubicado en domicilio designado demanda y no ser conocida en el sector, otrosi, se efectúe publicación por extracto redactado por secretario. Cumplidos trámites ordenados a fs. 8 vta. Tribunal por resolución 27 diciembre 1971, ordenó notificar demanda por avisos extractados por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Doña Mirta Norma Eliana Cabezas Astudillo. La Secretaría.

CONCIERTO DE FIN DE AÑO EN IGLESIA SAN FRANCISCO

UN CONCIERTO de fin de año ofrecerán el Coro de la Universidad de Chile y la Orquesta Sinfónica, hoy, a las 19 horas en la Iglesia San Francisco.

El maestro Marco Ducó dirigirá ambos conjuntos y el programa consistirá en la misa de Do Minor llamada "La Grande" de Mozart. Intervienen además, los solistas Florencia Centurión, soprano primera; Patricia Brockman, soprano segunda; Emilio Rojas, tenor y Gregorio Cruz-Bajo.

El Coro de la Universidad de Chile está integrado básicamente por estudiantes y profesionales universitarios, junto a otros jóvenes de diversos oficios.

El conjunto coral fue fundado en 1945 como coro de actividades puramente universitarias, pero pronto empezó a participar en las temporadas de conciertos del Instituto de Extensión Musical, y ya en 1952, pasó a incorporarse a este organismo cultural, como uno de sus conjuntos artísticos.

La trayectoria internacional del Coro es considerable. En 1953 dio conciertos en Bolivia, el 50 y el 64 en Perú, y en el 59 y 65 en Argentina.

También en 1959 realizó una gira por varios países de Europa como Alemania, Bélgica, Holanda, Francia, España y Portugal, dando a conocer una gran cantidad de obras de compositores sudamericanos.

En 1967 repitió su gira por el viejo mundo, abarcando numerosas ciudades de Alemania Federal, Democrática y Polonia.

Un aspecto importante ya tradicional en la actividad del coro es su participación en la Temporada de Conciertos de la Orquesta Sinfónica, junto a la que ha interpretado las obras más importantes de la literatura sinfónico-coral. En este aspecto ha actuado bajo la batuta de maestros de fama internacional como Hermann Scherchen, Victor Tevah, André Vandermoot y muchos otros.



El Coro y la Orquesta Sinfónica actuarán en la Iglesia de San Francisco.

Manolo Lizana:

LO MAS POSITIVO DEL AÑO FUE LA VISITA DE FIDEL

Festivales y más Festivales. Del 2 al 5 de febrero próximo se realizará el Primer Festival de la Canción en Valdivia, como uno de los festejos de la semana valdiviana.

Este evento contará con grandes figuras de la canción juvenil y también folklórica. La organización ha corrido por cuenta de la Municipalidad de esa ciudad y Camilo Fernández.

Así como participarán entre otros Cecilia, el Conjunto San Diego, Carlos Contreras, Carlos Alegría, Pedro Messone y Manolo Lizana.

Este certamen, que según Lizana tendrá una gran resonancia, se hace principalmente para fomentar el turismo en la zona.

BUSCANDO EL TRIUNFO
Manolo Lizana defenderá el tema de Carlos Alegría y Juan Carlos Gil, "Servidumbre de Papel" una balada alegre, festiva, que seguramente pregará.

La canción que cantará Manolo será grabada el próximo mes. El single llevará en su reverso "Pasión de hombre", donde el artista ensaya una nueva forma musical basada en la balada bolero internacional.

Una vez terminada su participación en el certamen Lizana comenzará una gira que abarcará todo Chile durante el mes de febrero y primeros días de marzo.

"La chica de la calle anaranjada" lo dio a conocer, hoy se siente feliz de que el éxito que ha alcanzado, no sólo lo ubica como



"Estoy conforme. Me ha ido bastante bien".

el intérprete de una canción que fue un hit, sino como un artista de calidad.

"Este año ha sido muy bueno para mí. Me he esforzado bastante y he tratado de superarme. Para el próximo año mi carrera sufrirá un vuelco favorable, ya que me encargará de estudiar música, baile y todo aquello que sea necesario para ser un artista completo. Un profesional 100%.

Entre mis planes futuros está una extensa gira por Bolivia, Colombia y Perú, donde mis discos han sido muy bien recibidos por el público.

Manolo Lizana no se puede quejar, ha hecho televisión, teatro, giras, discos, de todo. Ha sido un buen año para él.

Y para todos —dice— Yo pienso que lo más positivo del año en general fue la visita de Fidel Castro a nuestro país. Hay que pensar que todo el mundo tenía puesto los ojos en nosotros, y eso es importante. También hay que mencionar lo malo y creo que lo malo ha sido el odio que existe entre la gente.

También opino sobre lo artístico, diciendo: "Ha sido un año fructífero para los artistas nacionales. Las giras al exterior cada vez se hacen más frecuentes. Los chilenos son bien cotizados afuera. Pienso que lo más positivo ha sido la participación de Antonio Zabaleta, Marcelo Carlos Alegría, Carlos Contreras y otros en festivales internacionales arrasando con todos los premios.

"AGAMOS EL AMOR" EN TODO CHILE

Como ya todo Santiago vio "Agamos el amor", Edmundo Villarroel y sus boys terminan las presentaciones de esta pieza teatral, que durante 9 meses acapará la atención de los aficionados a la escena, este domingo.

"Agamos el amor" irá primero a Viña del Mar para ser montada en el Cap-Ducal, debutando el 5 de enero. Durante doce días deleitarán a los veraneantes con esta pieza.

Después viajarán al norte, debutando en Antofagasta, luego Iquique y Arica. De ahí mismo parten para el otro extremo, el sur, donde realizarán una extensa labor en varias provincias.

Durante la ausencia de la compañía "El Túnel" quedarán en ese horario, 23 horas, los Mimos de Noisvander con la obra de Carlos Alberto Cornejo, "Adiós Papá".

Durante el mes de febrero la vieja casona de calle Merced 314 se cerrará en espera de nuevas representaciones, las que vuelven en marzo con "Las Criadas", de Jean Genet, bajo la dirección de Eugenio Guzmán. Vale hacer notar que esta sería la primera vez que se pone en escena una obra de este discutido dramaturgo.

Luego vendrá "Los 14 pecados capitales", original de Edmundo Villarroel y con un dirección colectiva. En esta pieza se integra al elenco Silvia Santelices, quien también actuará en las otras seis obras que la Compañía piensa estrenar el próximo año.



ROSARIO LLANSOL, primera figura en esta nueva versión de Coppelía.

BALLET MUNICIPAL INICIA EL AÑO CON UNA GIRA

El Ballet Municipal realizará una gira de difusión artística que comenzará el diez de enero y culminará el 17 del mismo mes, labor que se prolongará hasta Valparaíso.

El elenco completo de este conjunto iniciará sus presentaciones en la Ciudad de Chillán.

Luego actuará en Los Angeles, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt y Concepción.

De acuerdo con el programa elaborado por la Corporación Cultural de Santiago, organismo que auspicia las presentaciones

del Ballet Municipal, en cada una de esas ciudades se ofrecerán dos funciones en la vespertina, se entregará el ballet en tres actos: "Coppelía", y en las funciones nocturnas irán "Bacanal", la suite de "Cascavientos" y "Can-Can".

Una vez de regreso de esta intensa gira, en la que el conjunto no tendrá descanso ya que se pasarán el tiempo entre actuar y viajar, la compañía dispondrá de muy poco tiempo para descansar en la capital.

VALPARAISO
Una vez de regreso de esta intensa gira, en la que el conjunto no tendrá descanso ya que se pasarán el tiempo entre actuar y viajar, la compañía dispondrá de muy poco tiempo para descansar en la capital.

Para los días 27, 28 y 29 de enero próximo, se tienen proyectadas varias funciones en

el Salón Auditorium de la Universidad Técnica "Federico Santa María", de Valparaíso. El primer día se pondrá en escena el ballet "Coppelía", y al día siguiente un programa triple con las obras "Can-Can", un Concierto de trozos selectos y finalmente "Teorema".

ELENCO
Tanto en la gira a la zona sur, como en las presentaciones que se harán posteriormente en Valparaíso, el elenco irá completo. Vale decir, los roles principales serán interpretados por Rosario Llansol, (Premio de la Crítica 1971), Emilio Martínez, primer bailarín del Teatro Municipal de Río de Janeiro, y Paco Mañera.

La Orquesta, formada por 40 alumnos de los últimos cursos del Conservatorio Nacional de Música, se presentó en esta oportunidad con algunos refuerzos de la Orquesta Sinfónica Nacional, los que sumaron 45 músicos entre los que destacaban los violines, violas, cellos, flautas, cornos, contrabajos y percusión. En cada uno de los lugares en que se actuó se hicieron fundamentalmente funciones gratuitas, a excepción de dos conciertos de abono en el Teatro Municipal de Punta Arenas y el dinero recaudado se otorgó a los organismos culturales de la provincia. En cambio fueron numerosas las presentaciones en centros laborales, estudiantiles y de masas, donde los artistas tuvieron una acogida jamás vista en espectáculos anteriores realizados en la provincia.

SINFONICA JUVENIL MARCO UNA HUELLA EN MAGALLANES

Un gimnasio repleto de público en Puerto Pervenir, Tierra del Fuego, una humilde escuela perdida en los confines de nuestra geografía, con cientos de niños atentos y entusiasmados, una Universidad con estudiantes puntarenenses escuchando, en respetuoso silencio, a los maestros, trabajadores, mujeres y niños magallánicos deslumbrados con esta nueva música que llegaba por vez primera a sus oídos. Así podemos resumir a grandes rasgos lo que fue la reciente gira realizada por la Orquesta Sinfónica Juvenil de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la U. de Chile por la provincia de Magallanes.

ALGO NUEVO:

La presentación de esta Orquesta que dirige Patricio Bravo en las ciudades más australes del mundo, fue posible gracias al concurso de muchos organismos y personas, que en un esfuerzo mancomunado dieron a conocer la música clásica a miles de personas para las cuales éste era un espectáculo totalmente nuevo. Entre estos organismos podemos mencionar en Santiago, a Juventudes Musicales, de la Facultad antes

mentada y al Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, el que patrocinó la gira. En Magallanes el trabajo organizativo estuvo a cargo del Instituto Provincial de Cultura, el Conservatorio de Música, el Departamento de Extensión de la Universidad Técnica, la Corporación de Magallanes y organismos comunitarios y de trabajadores.

La Orquesta, formada por 40 alumnos de los últimos cursos del Conservatorio Nacional de Música, se presentó en esta oportunidad con algunos refuerzos de la Orquesta Sinfónica Nacional, los que sumaron 45 músicos entre los que destacaban los violines, violas, cellos, flautas, cornos, contrabajos y percusión. En cada uno de los lugares en que se actuó se hicieron fundamentalmente funciones gratuitas, a excepción de dos conciertos de abono en el Teatro Municipal de Punta Arenas y el dinero recaudado se otorgó a los organismos culturales de la provincia. En cambio fueron numerosas las presentaciones en centros laborales, estudiantiles y de masas, donde los artistas tuvieron una acogida jamás vista en espectáculos anteriores realizados en la provincia.

a través de Chile

Arica:

FIRMADO CONVENIO SOBRE EQUIPAMIENTO SOCIAL

La construcción de un mercado, postas de correos y otras obras contempla el convenio suscrito entre la Municipalidad de Arica y el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, destinado a la ejecución de diversos trabajos comunitarios en la ciudad.

El convenio fue firmado por el Subsecretario del Minvu, Marcos Álvarez García, quien viajó especialmente a este puerto norteño, con el fin de suscribir éste y otros acuerdos con las autoridades locales.

Las labores están a cargo de la Dirección de Equipamiento Social y se refieren entre otras a la construcción del mercado municipal "Manuel Rodríguez", cuatro postas de correos en las poblaciones Cerro La Cruz, Villa General Barrios, San Miguel de Azapa y Villa Universidad del Norte. La inversión total será financiada íntegramente por la Corporación Edifica.

Cabe destacar, que con anterioridad el Subsecretario de la Vivienda había suscrito un importante convenio con la Junta de Adelanto Aricaña, sobre construcción de viviendas, pavimentación y remodelación de todas las obras que estarán a cargo de las diversas corporaciones del Ministerio.

En su visita a la ciudad fronteriza, Marcos Álvarez se impuso de las necesidades habitacionales de la población y de otras materias, para lo cual conversó con las autoridades locales y con dirigentes de los pobladores.

Talcahuano:

EN ENERO COMENZARIAN LAS OBRAS DEL MERCADO PESQUERO

En el transcurso de los meses podría empezarse la construcción del Mercado Pesquero de Talcahuano, proyecto de obras públicas y de servicios, según anunció el Sindicato de Pescadores de este puerto.

Los dirigentes del sindicato, en un momento de la visita, sostuvieron una reunión con los señores de la Dirección de Arquitectura, para la proyección de la construcción del edificio, anexos e instalaciones a cargo de la Dirección de Arquitectura, tomando como base para el desarrollo del proyecto el programa de obras indicadas por los señores de este 40 Sindicato.

El primer aporte de que permitiera como trabajos ascende a los escudos. Se continúan bien 400 mil escudos serían a cuenta de los comerciantes y otras complementarias de la Dirección de Arquitectura Municipal.

La ubicación de este proyecto es en la zona contigua a la zona pesquera de Talcahuano, en 70 por 22 metros, se construirá un muro de contención, hormigón y un muro de consolidación especial.

Ambos trabajos estarán a cargo de la Dirección de Arquitectura, Portuarias, previa a los de los fondos, que ascenderán a 400 mil escudos.

CON UN MENSAJE para que se incorporen al desarrollo del país, que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, fueron despedidos los nuevos Contadores, Secretarios y Agentes de Ventas, que recientemente egresaron del Instituto Superior de Comercio, de Coquimbo. En el grabado, una vista parcial del acto de licenciatura.

DE TODO EL PAIS

RANCAGUA. La Junta de Vecinos de Villa Triana de Rancagua, solicitó al Ministerio de la Vivienda la construcción de una sede social para el funcionamiento de ese organismo, un Centro de Madres, clubes deportivos y otras actividades comunitarias.

La petición fue acogida por el Ministro Julio Benítez y fue entregada a la Dirección de Planificación y Presupuesto, para que consulte estas obras en los próximos meses.

LONGUIMAY. La Gobernación de Curacautín dio a conocer que ha llamado a propuestas para iniciar la construcción de los Servicios de Agua Potable en esta localidad. Se contará para ello con un presupuesto aproximado a un millón 200 mil escudos con lo que se levantará un estanque matriz, ya que actualmente hay una instalación provisoria y deficiente.

ANCUD. Quedó constituido en este puerto el Instituto Cultural Provincial, dependiente del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República. Al acto asistió especialmente invitada la Intendente de Chilo, Alicia Faulbaum.

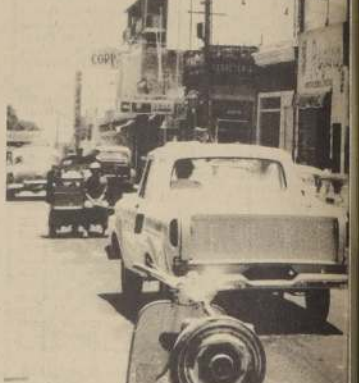
La directiva está formada como sigue: Presidente Dolly Barria, Vicepresidente Isaura Torres, Secretario Provincial, Miguel Cárdenas, Secretario de prensa, Ramón Rifo y Secretario de Finanzas, Arnoldo Canobra.

PUERTO VAS. Un préstamo por 300 mil escudos otorgó el Banco del Estado a la Corporación Edifica de esta ciudad. La suma será invertida en obras de ornato y en la construcción de un terminal de buses rurales que quedará ubicado en las calles San José con San Bernardo.

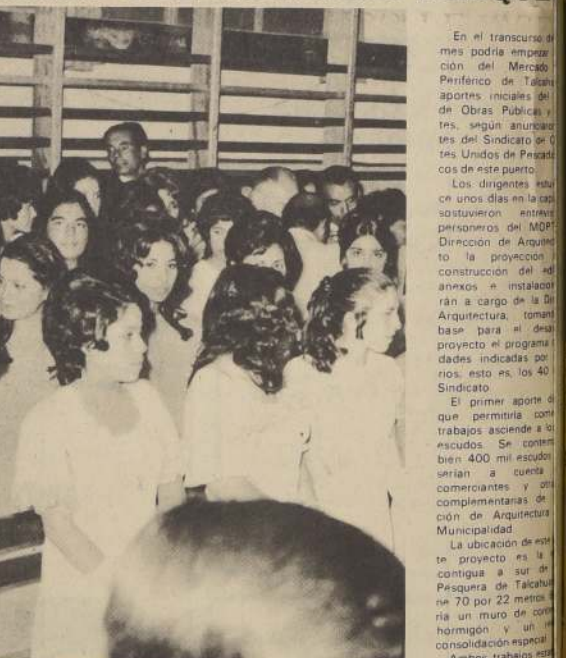
LOS SAUCES. En el mes de marzo próximo se iniciarán las obras de pavimentación de aceras y calzadas, que actualmente no cuenta esta localidad. Así se dio a conocer en el Minvu. Los trabajos demandarán una inversión de 170 mil escudos.

CONCEPCION. El médico Director del Hospital local, Alfredo Jungmann, fue distinguido con uno de los premios que anualmente otorga el Colegio Médico de Chile.

Al facultativo le correspondió el premio como Médico General de Zona, en reconocimiento a su labor como Jefe del Equipo de



ARICA: Este puerto paulatinamente irá cambiando su facha por una más moderna. Sus principales arterias serán remodeladas en breve tiempo, con un proyecto que impulsa la Municipalidad y el MINVU para llevar adelante obras de equipamiento social.



CON UN MENSAJE para que se incorporen al desarrollo del país, que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, fueron despedidos los nuevos Contadores, Secretarios y Agentes de Ventas, que recientemente egresaron del Instituto Superior de Comercio, de Coquimbo. En el grabado, una vista parcial del acto de licenciatura.

Salud del SNS de Longuimay, doctor Jungmann, viajó a recibir el galardón.

TALCAHUANO. Con el apoyo de los señores de la Dirección de Arquitectura, Portuarias, previa a los de los fondos, que ascenderán a 400 mil escudos.

CONCEPCION. El médico Director del Hospital local, Alfredo Jungmann, fue distinguido con uno de los premios que anualmente otorga el Colegio Médico de Chile.

Al facultativo le correspondió el premio como Médico General de Zona, en reconocimiento a su labor como Jefe del Equipo de

Cámara de Diputados

Sesión 32 a. Extraordinaria, en Martes 28 de Diciembre de 1971

DE 16 A 18,50 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO Y FUENTES, DON CESAR RAUL

Secretario el Señor Guerrero, Don Raúl. Prosecretario, el Señor Parga, Don Fernando

(VERSION OFICIAL)

Artículo 3º.—El Presidente de la República deberá incorporar en la Ley de Presupuestos del año 1972, los gastos e ingresos aprobados por leyes especiales publicadas en el Diario Oficial en años anteriores.

Artículo 4º.—En los casos en que leyes especiales destinen el rendimiento de ciertos ingresos a fines específicos se entenderán cumplidos dichos fines en la medida en que se obtengan créditos u otros organismos efectúen gastos que satisfagan la misma finalidad. La obligación fiscal de entregar fondos con cargo a los ítem respectivos, sólo se hará efectiva por la diferencia no cubierta por dichos créditos o gastos.

Los recursos liberados en conformidad al inciso primero sólo podrán invertirse en gastos del Presupuesto de Capital.

Artículo 5º.—Cuando exista duda acerca de la imputación precisa que deba darse a un gasto determinado, resolverá en definitiva la Dirección de Presupuestos, sin perjuicio de las atribuciones que correspondan a la Contraloría General de la República.

Los excesos presupuestarios de ítem no decretables de remuneraciones y asignación familiar producidos en el año anterior podrán ser declarados de abono a la cuenta "Deudores Presupuestarios" de la Contraloría General de la República, previo informe fundado de dicho organismo.

Para los efectos de determinar los excesos correspondientes al año 1971 en los ítem de remuneraciones deberá considerarse la situación deficitaria o de superávit que presente cada ítem en los diferentes Programas del Servicio, efectuándose las compensaciones a que hubiere lugar.

Artículo 6º.—Los fondos para asignación familiar consultados en el ítem 025, no se decretarán y si giro se efectuará directamente al ítem contra presentación de planillas.

Artículo 7º.—Para todos los efectos contables y de cálculos y trasposes presupuestarios, los dólares se convertirán a moneda nacional, al cambio de 12,2 escudos por cada dólar.

Artículo 8º.—Los Jefes de los servicios funcionalmente descentralizados y los de instituciones privadas que se financien con aporte fiscal deberán enviar, antes del 31 de enero al Ministerio de Hacienda, sus presupuestos previamente aprobados por sus respectivos Consejos Directivos cuando corresponda. Mientras no cumplan con esta obligación, el Ministro de Hacienda no podrá disponer que se entreguen al organismo respectivo los fondos decretados.

El jefe del servicio funcionalmente descentralizado respectivo, será personalmente responsable de la obligación a que se refiere el inciso anterior y su incumplimiento será sancionado con la multa establecida en el inciso segundo del artículo 52 del DFL 47, de 1959.

El Ministro de Hacienda comunicará las infracciones a la Contraloría General de la República, para la aplicación de la multa correspondiente.

Artículo 9º.—Suspendese por el presente año, la autorización contenida en el inciso segundo del artículo 59 del DFL N° 47, de 1959.

Los Servicios funcionalmente descentralizados podrán efectuar trasposes entre ítem o subdivisiones de ítem de un mismo presupuesto, previa autorización escrita de la Dirección de Presupuestos.

Los decretos que se dicten en uso de la facultad que concede el artículo 50 del DFL N° 47, deberán llevar además de la firma del Ministro del ramo, la del Ministro de Hacienda y establecerán las normas que regirán para los Servicios funcionalmente descentralizados respectivos durante el periodo respectivo.

Los decretos que aprueben los presupuestos de los Servicios funcionalmente descentralizados, como asimismo las modificaciones que requieran ser aprobadas por decreto, podrán ser firmados por el Ministro del ramo que corresponda Por Orden del Presidente, sin perjuicio de la firma del Ministro de Hacienda y de la visación de la Dirección de Presupuestos establecida en el artículo 37 del DFL N° 47, de 1959, y no se aplicará lo dispuesto en el inciso segundo de la letra b) y c) del artículo 5 del DFL N° 353 de 1960.

También se efectuarán directamente los gastos por concepto de encuadernación y ración de alimentos. Asimismo, los servicios públicos podrán contratar obras, ampliaciones, reparaciones e instalaciones de cualquier naturaleza sin intervención del Ministerio de Obras Públicas y Transportes o del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en su caso por un monto no superior a \$ 120.000.

de Anica, no rindiendo las limitaciones de porcentajes, fechas y plazos establecidos en la Ley 15.720 y 13.039.

La Junta de Adelanto de Anica y la Corporación de Magallanes deberán acompañar al proyecto de Presupuesto un informe aprobatorio de evaluación económica social y de compatibilidad con los intereses nacionales y regionales, de la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN).

Artículo 11º.—Para dar cumplimiento a disposiciones legales que establezcan la participación de corporaciones, servicios o instituciones en determinados ingresos tributarios, el Fisco podrá entregar moneda nacional o dólares, indistintamente, de acuerdo con las posibilidades de la Caja Fiscal y las necesidades de dichos organismos.

Artículo 12º.—Durante el año 1972, los decretos de fondos a que se refiere el artículo 37 del DFL 47, de 1959 serán firmados exclusivamente por el Ministro de Hacienda bajo la fórmula Por Orden del Presidente.

Dichos decretos podrán ser generales por el conjunto presupuestario de todas las partidas, y autorizarán cuotas periódicas expresadas en porcentajes y/o montos que sobre ítem decretables del presupuesto vigente girarán los "Servicios Fiscales, Instituciones y empresas del Estado e instituciones del sector privado con aporte fiscal, con las excepciones y modalidades que se señalen en los decretos que se dicten."

Las normas establecidas en los incisos precedentes se aplicarán a las ampliaciones, reducciones o cualquier modificación que se introduzcan a los decretos a que se refiere el presente artículo. Los decretos que involucren reducciones y/o trasposes y autorizaciones complementarias deberán indicar montos, podrán ser dictados por los Ministros respectivos y se sujetarán al establecido por el N° 13, del Título I del artículo 1º de la Ley N° 16.436, previa información interna de la Dirección de Presupuestos.

Los giros que se presenten al Servicio de Tesorería, deberán identificar a continuación del ítem: la asignación y el gasto específico en su caso.

Los decretos o resoluciones, que en cumplimiento de disposiciones legales o por necesidades del servicio se dicten para perfeccionar determinados actos o materias, deben entenderse sólo como autorizaciones para legalizar el acto o compromiso presupuestario. La imputación que se señale servirá exclusivamente de marco de referencia para la precisión del gasto, el cual se pagará por giro con cargo al decreto de fondos. Sin perjuicio de las situaciones propias de cada servicio, se encuentran incluidas en esta norma, en general, las autorizaciones para arrendo, contratación de personal asimilado a categoría o grado, a honorarios y realización de trabajos extraordinarios.

Sin perjuicio de lo establecido en el inciso anterior, los decretos o resoluciones del Ministerio de Obras Públicas y Transportes con cargo al Presupuesto de Capital y los de cualquier Ministerio que autoricen la realización de trabajos extraordinarios, necesitarán de la visación de la Dirección de Presupuestos. Los que autoricen trabajos extraordinarios, deberán llevar, además, la firma del Ministro o del Subsecretario de Hacienda, según corresponda.

Para la atención de pasajes y fletes, los Servicios Fiscales deberán poner por giro, fondos a disposición de la Línea Aérea Nacional, Empresa de los Ferrocarriles del Estado y Empresa Marítima del Estado. Los pasajes y fletes que ordenen dichos Servicios, no podrán exceder del monto de los fondos girados con este objeto.

Los recursos que esta ley concede a los distintos Servicios para efectuar adquisiciones que deban hacerse por intermedio de la Dirección de Aprovechamiento del Estado, podrán ser puestos por el Ministerio de Hacienda directamente a disposición de dicha Dirección de acuerdo con las normas que establece este artículo. Para los efectos de las adquisiciones con cargo a fondos autorizados se aplica a \$ 4.000 las cantidades establecidas en las letras b) y c) del artículo 5 del DFL N° 353 de 1960.

También se efectuarán directamente los gastos por concepto de encuadernación y ración de alimentos. Asimismo, los servicios públicos podrán contratar obras, ampliaciones, reparaciones e instalaciones de cualquier naturaleza sin intervención del Ministerio de Obras Públicas y Transportes o del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en su caso por un monto no superior a \$ 120.000.

Durante el año 1972 no regirá lo dispuesto en el N° 8, del título I del artículo 1º de la Ley N° 16.436 y las asignaciones que se fijen expresamente en la Ley de Presupuestos tendrán calidad de ítem para los efectos de la aplicación del presente artículo.

Los decretos que autoricen rebajas en las tarifas ferroviarias de cargo fiscal, deberán llevar además de la firma del Ministro de Hacienda, la del Ministro solicitante y la del Ministro de Obras Públicas y Transportes.

Los fondos que se pongan a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado podrán ser trasposados por dicho organismo a los correspondientes ítem de la Cuenta Especial F-158, que para estos efectos se mantendrá en el Servicio de Tesorería.

Artículo 13º.—El Ministro de Hacienda, por orden del Presidente de la República, podrá, en el segundo semestre autorizar trasposes entre los ítem de gastos de distintos programas correspondientes a un mismo capítulo.

Por decreto, fundado, podrán autorizarse a los servicios fiscales, en el segundo semestre, trasposes desde el Presupuesto Corriente al de Capital de un mismo capítulo, con un monto máximo del 5% del respectivo presupuesto.

Artículo 14º.—Los compromisos, propuestas, contratos y/o gastos con cargo a las autorizaciones correspondientes de gastos corrientes, no podrán exceder en ningún caso del monto presupuestario efectivamente decretado. Del incumplimiento de esta disposición será directa y exclusivamente responsable el Jefe del Servicio respectivo.

Los Servicios deberán llevar un registro informativo de los compromisos adquiridos en la ejecución de sus programas.

Excepcionalmente lo establecido en el inciso primero los gastos por consumo de agua electricidad, teléfono y gas.

Artículo 15º.—Los decretos de fondos y los decretos que ordenen un pago correspondiente a los Presupuestos Corriente y de Capital del año 1971, conservarán su validez después del cierre del ejercicio presupuestario de ese año sólo para los efectos de los documentos de egresos (giros o recibos) presentados al Servicio de Tesorería y no pagados al 31 de diciembre de 1971, debiendo imputarse los montos ímpagos de dichos documentos de egresos a ítem del presupuesto de 1972 en la forma dispuesta en este artículo.

Presupuesto Corriente.

a) Los correspondientes a gastos de operación se imputarán al ítem "Obligaciones Pendientes" de cada Servicio. Para estos efectos el ítem "Obligaciones Pendientes" será excedible en el primer semestre. Sin embargo, durante el segundo semestre los Servicios deberán traspasar las sumas necesarias para cubrir los excesos producidos en dicho ítem. La Dirección de Presupuestos para clasificar adecuadamente los gastos respectivos podrá autorizar la creación de asignaciones en el ítem "Obligaciones Pendientes".

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior, los correspondientes a los ítem "Servicios Financieros", "2º Constitucional", "Ley de Régimen Interior", de moneda extranjera convertida a dólares en programas que no consulten ítem de "Obligaciones Pendientes" y los provenientes de destinaciones, específicas en las glosas presupuestarias, se podrán imputar al mismo ítem de la Ley de Presupuestos de 1972.

b) Los correspondientes a "Transferencias" se imputarán al mismo ítem de la Ley de Presupuestos de 1972 con excepción de los que comprendan aportes a Municipalidades y subvenciones del Ministerio de Hacienda, los que se podrán imputar a cualquier ítem.

c) Los correspondientes al Presupuesto de Capital se imputarán a los Programas e ítem de igual denominación del Presupuesto de 1972.

Si en dicho presupuesto no se repleiere algún Programa o ítem, se fijará por decreto supremo la imputación que se dará en el nuevo ejercicio. Esta misma norma se aplicará a los gastos de transferencias del Presupuesto Corriente.

d) Los correspondientes al ítem "Obligaciones Pendientes" del Presupuesto Corriente de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Educación.

Los saldos de los Presupuestos Corrientes y de Capital del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de ejercicios de años anteriores que se encuentran depositados en cuentas bancarias, serán distribuidos entre los diversos ítem del Presupuesto Corriente o trasposados de éste al de Capital. Los decretos respectivos deberán ser firmados por el Ministro del ramo "por orden del Presidente" y se ajustarán a lo dispuesto en el inciso 2º del artículo 37 del DFL N° 47, de 1959.

Artículo 16º.—Los saldos en moneda nacional no comprometidos al 31 de Diciembre de 1971 de los fondos presupuestarios puestos a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado por los Servicios Públicos se depositarán en la Cuenta Especial F-158, que para estos efectos se mantendrá en el Servicio de Tesorería.

La inversión de estos fondos y los provenientes del saldo de la Cuenta al 31 de Diciembre de 1971, la efectuará el Director de Aprovechamiento del Estado de Acuerdo a las instrucciones y autorizaciones que ordene el Ministro de Hacienda, pudiendo pagarse deudas pendientes de los Servicios Públicos que no correspondan a remuneraciones.

Artículo 18º.—Autorízase al Presidente de la República para fijar el monto de la asignación de vestuarios para Oficiales, Cuadro Permanente y Gente de Mar de las Fuerzas Armadas. Los respectivos decretos de autorización como asimismo los que se dicten para dar cumplimiento a los artículos 129, 130 y 134 del DFL (Guerra) N° 1, de 1968, y artículo 63 del DFL (Interior) N° 2 de 1968, deberán ser firmados por el Ministro de Hacienda.

Artículo 19º.—Los reajustes que procedan en los contratos celebrados por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en los cuales se ha estipulado moneda dólar o su equivalente a ésta en escudos moneda nacional, se imputarán a los mismos ítem con los cuales pueda atenderse el pago de dichos contratos.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 52 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, toda ampliación de obras públicas cuyo valor exceda del 10% del total reajustado del contrato inicial deberá hacerse por propuestas públicas.

Artículo 20º.—Autorízase al Presidente de la República para contraer obligaciones hasta por las cantidades aprobadas en las Cuentas "Prestamos Internos" y "Prestamos Externos" del Presupuesto de Entradas para 1972, sin perjuicio de los créditos adicionales que se contraten para paliar los efectos de catástrofes nacionales o regionales y los destinados a financiar proyectos de regadío.

Para los fines del presente artículo, podrán emitirse bonos y otros documentos en moneda extranjera, cuando así lo exijan las cartas constitutivas o reglamentos de préstamos o los organismos internacionales de créditos.

El servicio de los créditos que se contraten en uso de la autorización concedida por este artículo y que se efectúe dentro del ejercicio presupuestario de 1972, será rebajado del margen de endeudamiento a que se refiere el inciso primero.

Artículo 21º.—Aumentase en \$ 400.000.000, la autorización otorgada al Presidente de la República por el Artículo 17 de la Ley N° 16.433. En esta suma se incluyen los intereses pactados.

Artículo 22º.—Facúltase al Banco Central de Chile y a la Caja de Amortización para prorrogar en las condiciones que determinen sus Directores, el vencimiento de las letras en moneda extranjera a que se refiere el artículo 53 de la Ley N° 11.575, hasta una fecha no posterior al 31 de Diciembre de 1972.

Durante el año 1972 la limitación a que se refiere el inciso final del artículo 53 de la Ley N° 11.575, quedará fijada en una suma equivalente al nivel máximo a que estas obligaciones alcanzaron en el año 1971.

Artículo 23º.—Fíjense los siguientes porcentajes de gratificación de zona de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 86 del DFL N° 338, de 1960, para el personal radicado en los siguientes lugares:

PROVINCIA DE TARAPACA

40% El personal que preste sus servicios en Molinos, Chitra, Pago de Gómez, Lluta, San Miguel, La Palma, San José Negreiros, Pocomchile, Puquios, Central, Codpa, Chiriquima, General Lagos, Avanzada de Aduanas de Chaca, Camarones, Pisagua, Zapiga, Aguada, Tarapacá, Huara, Caleta de Huanillos, Pintados, Matilla, Pica, Iru, Victoria (ex Brac), Alanza, Buenaventura, Posta Rosario, Subdelegación de Pozo Almonte y Campamento Militar Baquedano, tendrá el 60%.

El personal que preste sus servicios en Pannacota, Chucuyo, Chungara, Belén, Cosapilla, Cañera, Chilcaya, Huayán, Distrito de Illaga, Chaga, Chiriquí, Cancón, Mamia, Hualtaco, Laguna de Huasco, Camila, Quistagasta, Distrito de Camila, Numa Camila, Marique, Colchane, Tiguamar, Socoroma, Chapiquina, Enquiga, Distrito de Carquima, Sotoca, Jaina, Chapiquina, Muñ-Muñ, Parca, y Macaya, Portezuelo, de Chapiquina, Cantaya, Putre, Alzereca, Poroma, Cosaya, Laonza, Pachica, Cosaya, Mocha, Taparaca, Pueblo, Sibayana, Illala, Huayán, Huatrasna, Sucka y Localidades de Aguas Calientes, Humpapica, Ancolacane, Cobija, Cuya, Lluccuma, Villa Industrial y Visviri, tendrá el 100%.

Artículo 17º.—

Los saldos en moneda nacional no comprometidos al 31 de Diciembre de 1971 de los fondos presupuestarios puestos a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado por los Servicios Públicos se depositarán en la Cuenta Especial F-158, que para estos efectos se mantendrá en el Servicio de Tesorería.

La inversión de estos fondos y los provenientes del saldo de la Cuenta al 31 de Diciembre de 1971, la efectuará el Director de Aprovechamiento del Estado de Acuerdo a las instrucciones y autorizaciones que ordene el Ministro de Hacienda, pudiendo pagarse deudas pendientes de los Servicios Públicos que no correspondan a remuneraciones.

Artículo 18º.—Autorízase al Presidente de la República para fijar el monto de la asignación de vestuarios para Oficiales, Cuadro Permanente y Gente de Mar de las Fuerzas Armadas. Los respectivos decretos de autorización como asimismo los que se dicten para dar cumplimiento a los artículos 129, 130 y 134 del DFL (Guerra) N° 1, de 1968, y artículo 63 del DFL (Interior) N° 2 de 1968, deberán ser firmados por el Ministro de Hacienda.

Artículo 19º.—Los reajustes que procedan en los contratos celebrados por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en los cuales se ha estipulado moneda dólar o su equivalente a ésta en escudos moneda nacional, se imputarán a los mismos ítem con los cuales pueda atenderse el pago de dichos contratos.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 52 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, toda ampliación de obras públicas cuyo valor exceda del 10% del total reajustado del contrato inicial deberá hacerse por propuestas públicas.

Artículo 20º.—Autorízase al Presidente de la República para contraer obligaciones hasta por las cantidades aprobadas en las Cuentas "Prestamos Internos" y "Prestamos Externos" del Presupuesto de Entradas para 1972, sin perjuicio de los créditos adicionales que se contraten para paliar los efectos de catástrofes nacionales o regionales y los destinados a financiar proyectos de regadío.

Para los fines del presente artículo, podrán emitirse bonos y otros documentos en moneda extranjera, cuando así lo exijan las cartas constitutivas o reglamentos de préstamos o los organismos internacionales de créditos.

El servicio de los créditos que se contraten en uso de la autorización concedida por este artículo y que se efectúe dentro del ejercicio presupuestario de 1972, será rebajado del margen de endeudamiento a que se refiere el inciso primero.

Artículo 21º.—Aumentase en \$ 400.000.000, la autorización otorgada al Presidente de la República por el Artículo 17 de la Ley N° 16.433. En esta suma se incluyen los intereses pactados.

Artículo 22º.—Facúltase al Banco Central de Chile y a la Caja de Amortización para prorrogar en las condiciones que determinen sus Directores, el vencimiento de las letras en moneda extranjera a que se refiere el artículo 53 de la Ley N° 11.575, hasta una fecha no posterior al 31 de Diciembre de 1972.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

El personal que preste sus servicios en la localidad de Puente Negro, tendrá el 15%.

PROVINCIA DE COLCHAGUA

El personal que preste sus servicios en la localidad de Puente Negro, tendrá el 15%.

PROVINCIA DE CURICO

El personal que preste sus servicios en la localidad de Los Quenes, La Jaula y Potrero Grande, tendrá el 15%.

PROVINCIA DE TALCA

El personal que preste sus servicios en el departamento de Curepto y en las localidades de Coipue, Huenchulilla, Rapiermo, Estancia, Pumunil, Macal, Llongocura, Las Trancas, Los Cipreses, la Mina y Paso Nevado, tendrá el 30%.

PROVINCIA DE MAULE

El personal que preste sus servicios en las localidades de Putu, Toconey y Empedrado, tendrá el 15%.

PROVINCIA DE LINARES

El personal que presta sus servicios en las localidades de Quebrada de Medina, Rari, Peñey, Vega de Salas y Corfuencia, Loma de Vascos, Vega de las Casas, Cañón de los Hualles, Bullicio, Los Carreles, Junquillo y Las Guardias, tendrá el 60%.

PROVINCIA DE ÑUBLE

El personal que preste sus servicios en las Comunas de Cobquecura, San Carlos, Niquén, San Fabián de Alico, Yungay y Tucapel, tendrá el 30%.

El personal que preste sus servicios en la localidad de Atacalco, tendrá el 40%.

PROVINCIA DE CONCEPCION

El personal que preste sus servicios en las localidades de Canancía, Quilaco, Quilacoya, San Onofre, Millahue, Pichuco, Las Ullinas, Las Margaritas y Las Pataguas, tendrá el 25%.

PROVINCIA DE BIO BIO

El personal que preste sus servicios en la Subdelegación de Quileco y Refugio Militar Mariscal Alcazar, tendrá el 30%.

PROVINCIA DE ARAUCO

El personal que preste sus servicios en la Isla Santa María y en la Isla Mocha, tendrá el 40%.

PROVINCIA DE MALLECO

El personal que preste sus servicios en el departamento de Curacautín, tendrá el 50%.

El personal que preste sus servicios en las localidades de Villa Portales, Malacachuelo, Tororo, Lluccura, Sierra Nevada, Icalma y Punta de Rieles, tendrá el 80%.

PROVINCIA DE CAUTIN

El personal que preste sus servicios en las localidades de Trovahué, Tierra Impehue, Loncovano, Huamaguá, Comunas de Puerto Saavedra, Toltén, Loncoche, Villarrica y Pucón, tendrá el 20%.

El personal que preste sus servicios en la zona del Llaima, tendrá el 50%.

PROVINCIA DE VALDIVIA

El personal que preste sus servicios en las localidades de Quechumal, Puhir, Toledo, Choshuenco, Liqueu, Licanray, Coñarpe, Huahún y Refugio Militar Choshuenco, tendrá el 40%.

PROVINCIA DE OSORNO

El personal que preste sus servicios en las localidades cordilleras de San Juan de la Costa, Hueyusca y Riachuelo, tendrá el 30%.

El personal que preste sus servicios en las localidades de Puyehue, Refugio Militar, Antillanca y Retén de Carabineros Pajaritos, tendrá el 40%.

PROVINCIA DE LLANQUIHUE

El personal que preste sus servicios en los departamentos de Maullín y Calbuco, y en la localidad de Puerto Varas, tendrá el 30%.

El personal que preste sus servicios en la Subdelegación de Cochamo, Distritos de Llanada Grande, Llanca, Contao, Hualahue, Río Negro, Liguimán y Quellón, y en las localidades de Los Piris, El Lillo, Daitao, El Dao, Colco, Abtao, Aqueñao, Huaiquín, Chayehue, Huito, El Rosario, Siete Colinas, Rulo, San Agustín y Peulla, tendrá el 50%.

El personal que preste sus servicios en las islas de la provincia, tendrá el 60%.

El personal que preste sus servicios en los Retenes de Carabineros de Paso Bólsón y Paso León, tendrá el 100%.

PROVINCIA DE CHILE

El personal que preste sus servicios en Chile, Continental, archipiélago de las Guaitecas y demás islas de la provincia, con excepción de la Isla de Chiloé, tendrá el 100%.

El personal que preste sus servicios en Isla Huafu, Futaleufú, tendrá el 60%.

Chalten, Palena, Faros Raper y Aichil, tendrá el 130%.

El personal de obreros de la provincia de Chile tendrá derecho a gozar de los mismos porcentajes de zona que los empleados de dicha provincia.

PROVINCIA DE AYSEN 90%.

El personal que preste sus servicios en Chile Chico, Baker, Retenes, Lago Castor y Coyhaique, Añil, Puerto Ignez, Ishay, La Coloma, Balmaceda, Río Mayer, Ushuaia, Ciudad de Militar, Bandurmas y Puerto Viejo, tendrá el 130%.

El personal que preste sus servicios en Puerto Aysén y Villa Manihuales, tendrá el 150%.

El personal que preste sus servicios en Puerto Aguirre, Puerto Cisnes, Puerto Bonito, Puyuhuan, Lago Verde, La Tapa, Cochran, Caleta Tortel y Lago O'Higgins, tendrá el 180%.

El personal de obreros de la provincia de Aysén tendrá derecho a gozar de los mismos porcentajes de zona que los empleados de dicha provincia.

PROVINCIA DE MAGALLANES 60%.

El personal que preste sus servicios en la Guarnición Militar de Campamento O'Higgins, tendrá el 70%.

El personal que preste sus servicios en las Guarniciones Militares de Punta Delgada, Poyen y Cerro Sombrero, tendrá el 80%.

El personal que preste sus servicios en las Islas Navarino, Dawson, Picton, Lenox y Nueva, en las localidades de San Pedro, Muñoz Gamero, Punta Yamana, Faros Félix y Fair Way, Puestos de Vigías dependientes de la Base Naval Williams y en el Retén de Carabineros de Villa Tehuelche, tendrá el 100%.

El personal que preste sus servicios en las Islas Evangelistas, Puerto Eden y en los Retenes de Carabineros de Yendegala y Puerto Toro, tendrá el 150%.

El personal que preste sus servicios en la Isla Diego Ramírez, tendrá el 300%.

El personal de obreros de la provincia de Magallanes tendrá derecho a gozar de los mismos porcentajes de zona que los empleados de dicha provincia.

TERRITORIO ANTARTICO

El personal de la Defensa Nacional que forme parte de la Comisión Antártica de Relieve, mientras dure la comisión, tendrá el 300%.

El personal destacado en la Antártica de acuerdo al artículo 1.º de la Ley N.º 11.942, tendrá el 600%.

La Gratificación de Zona determinada por los porcentajes indicados en el presente artículo, aplicados sobre las remuneraciones a que se refiere el artículo 86 del DFL N.º 338 será la única que regirá en 1972 para el personal de todos los Servicios e instituciones y empresas del sector público a los cuales la legislación vigente otorgue derechos a gratificación de zona.

Los funcionarios que por aplicación de normas especiales, hubieren percibido en diciembre de 1971 porcentajes superiores por concepto de gratificación de zona, los mantendrán a título personal hasta el momento en que sean trasladados a otra localidad.

ARTICULO 24

El Fisco no podrá contraer obligaciones tanto en moneda nacional o extranjera más allá que lo que las Cuentas N.ºs 4.200 y 4.300 de esta Ley lo autorice. Esta obligación incluirá las operaciones de venta de dólares a futuro que el Fisco realice con el Banco Central.

ARTICULO 25

Ningún pago de internato, honorario, currato o jornal no efectuado hasta el 31 de diciembre y que corresponda efectuar, podrá considerarse cuenta pendiente. En los casos del personal señalado al que los Servicios aplicaron alguna disposición de la ley del Presupuesto de 1971 se tendrá por bien obrado y cuando a ese personal por duda de interpretación se le adeude el reajuste se deberá cancelar de inmediato.

ARTICULO 26

Queda prohibido el pago de honorarios contra facturas en los organismos autónomos del Estado cuyos gastos deban ajustarse al sistema de decreto de fondos y en que el nombramiento del personal deba ser tramitado en la Contraloría General de la República.

Se exceptúa el caso del pago de servicios profesionales para funciones esporádicas, autorizadas previamente, y por resolución fundada por la Dirección de Presupuestos.

ARTICULO 27

Los pasajes y fletes que de acuerdo al decreto clasificatorio de gastos se imputan al ítem 015 "Servicios generales de las diferentes partidas de la ley de presupuestos de la Nación para 1972", deberán corresponder al transporte dentro del país o nacional, salvo el caso de las partidas de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional en que también podrán imputarse al mencionado ítem gastos de pasajes y fletes fuera del país o internacionales. En caso alguno podrán pagarse gastos de pasajes y fletes con cargo a otros ítems, distintos del indicado del presupuesto de la Nación.

ARTICULO 28

El Banco Central de Chile y demás organismos, personas o empresas del sector público no podrán otorgar ni pagar por

concepto de viáticos o asignaciones especiales, a los funcionarios de ese sector y a las personas de esas empresas que viajen al extranjero, una cantidad superior de divisas que la habitualmente otorga dicha institución bancaria de acuerdo a las resoluciones internas de carácter general que rijan sobre el particular.

No se aplicará lo dispuesto en el inciso anterior a los personales de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional. Los Servicios o Empresas contemplados en la ley de presupuestos de la Nación no podrán otorgar viáticos, remuneraciones o cualesquiera clase de asignaciones, ni pagar gastos de representación, en moneda extranjera, sin autorización del Banco Central de Chile, la que será otorgada solo si no se infringe lo dispuesto en el inciso primero.

ARTICULO 29

Al personal de Educación a contrata, a honorarios o a jornal que se desempeña en las Escuelas de la Administración Pública, que no se le hubiere dado aviso de no renovación de contrato, se le entenderá prorrogado el respectivo contrato, durante 1972 y por consiguiente, se le seguirá pagando oportunamente sus rentas.

Los oficiales de presupuesto y la Tesorería continuarán pagando las rentas desde enero de 1972, con el aumento trienal reconocido y el reajuste que le fije para el año indicado, efectuándose posteriormente el descuento del ítem de tal manera que dicho personal no quede ninguno mes de 1972 sin recibir puntualmente su remuneración.

ARTICULO 30

En los casos de servicios públicos que hubieren aplicado el artículo 38 de la Ley N.º 17.399, sin dictar los respectivos decretos, se tendrá por bien obrado, salvo que el personal a honorarios o a contrata no hubiere percibido alguno de los beneficios ordenados por el citado artículo 38, caso en el cual los oficiales de presupuesto respectivos y la Tesorería pagarán de inmediato los beneficios omitidos, efectuando posteriormente el descuento interno del ítem correspondiente.

ARTICULO 31. El personal que el año 1971 se pagó por desempeño interno, a honorarios, a contrata o a jornal, que no hubiere sido notificado de la no renovación de su contrato, se le seguirá cancelando desde enero de 1972, con el reajuste legal que corresponda, efectuándose posteriormente el descuento interno del ítem de modo que no quede ninguno mes sin percibir oportunamente sus remuneraciones.

En el caso del personal señalado, que no tuviere su decreto o resolución tramitada en 1971, se le continuará pagando mientras se tramita la resolución respectiva.

Cuando se tramite el decreto de fondos correspondiente a cada Servicio la dictación inmediata de las resoluciones de prórroga las cuales incluirán los casos de decretos no tramitados.

ARTICULO 32. Declárase prorrogados automáticamente por todo el año 1972, los contratos del personal de los Servicios de la Administración del Estado que hubieren estado vigentes durante todo o parte del segundo semestre de 1970 y el año 1971.

ARTICULO 33. Deberá llamarse a concurso de antecedentes para hacer la designación de funcionarios ya sea en cargo de plantillas, o contrato u honorarios, cuando se trate de empleos correspondientes a instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma de empresas del Estado, o en aquellas que el Fisco o instituciones del Estado tengan aporte o les corresponda su administración. Los concursos se harán en la capital de la provincia donde deba desempeñarse el cargo, debiendo publicarse para ello los avisos correspondientes en un periódico de la provincia si lo hubiere y en todo caso en el Diario Oficial los días 1.º y 15 del mes precedente al que deba llevarse a cabo el concurso. Una comisión integrada por el jefe provincial del Servicio, institución o empresa que corresponda, por el delegado del personal y un funcionario designado por el Contralor General de la República resolverá acerca del concurso y de quienes sean los favorecidos. No se aplicará esta disposición a los cargos que deban llenarse por ascenso o los que en su designación sean de exclusiva confianza del Presidente de la República.

Artículo 34. Los cargos directivos del Sector Agropecuario no establecidos por decreto 412 de noviembre del año 1970 y que tengan función sobre Ingenieros, Médicos Veterinarios e Ingenieros Forestales deben ser llenados por profesionales colegiados de estas disciplinas.

ARTICULO 35. Reemplázase el N.º 3) del artículo 265 del DFL N.º 338 de 1960, por el siguiente:

3) En la enseñanza secundaria, para funciones docentes de materias o docentes propietarios, el título de profesor de Estado, otorgado por la Universidad de Chile, por la Universidad Técnica del Estado, por las Universidades reconocidas por el Estado, y en las Escuelas Primarias Auxiliares, los Licencios, el título de Normalista o de profesor de servicios en la enseñanza fiscal, a lo menos.

Artículo 36. Declárase, para todos los efectos legales, que los funcionarios de la Corporación de Mejoramiento Urbano que se desempeñen como jefes de departamento, que hubieren estado en comisión de servicios

fuera de la institución por más de seis meses o completado este tiempo en el curso del año 1972, tendrán derecho a que se les considere la comisión de servicio como medida de eliminación del cargo.

ARTICULO 37. Declárase aplicables a todos los Servicios Públicos los artículos 147 inciso primero y 150 del DFL N.º 338 de 1960 y suspéndese la aplicación del inciso segundo del artículo 35 del mismo texto legal. Por razones de servicio, las comisiones podrán prorrogarse por una sola vez, si concurriere el cumplimiento del respectivo funcionario. No obstante, cuando implique cambio de residencia habitual de funcionarios que no realicen funciones fiscalizadoras, no podrán ser superiores, en ningún caso, a 30 días dentro del año calendario.

ARTICULO 38

Los trabajadores del sector público y del sector privado de las provincias afectadas por el sismo del 8 de julio de 1971, no podrán ser trasladados ni destinados sin su consentimiento durante el presente año.

ARTICULO 39

Durante el año 1972, los trabajadores de los Servicios Fiscales, organismos e instituciones semifiscales o autónomas, empresas estatales y, en general, de las reparticiones de la Administración Civil del Estado y de las Municipalidades, no podrán ser removidos de sus cargos sino en virtud de las causas y de acuerdo con los procedimientos establecidos en las leyes en actual vigencia.

En los Servicios Fiscales, organismos e instituciones semifiscales o autónomas, empresas estatales y, en general, en las reparticiones de la Administración Civil del Estado, las designaciones que impliquen cambio del cargo que desempeña el funcionario o cambio de su residencia habitual, solo podrán aplicarse con su consentimiento.

Respecto de las medidas disciplinarias que signifiquen la separación de los personales de la Administración Civil del Estado comprendido en el inciso anterior, los afectados tendrán siempre recurso de apelación ante la Contraloría General de la República, dentro del plazo de cinco días hábiles contados desde la fecha en que se les notifique la sanción.

Los trabajadores del sector público que actualmente pudiesen ser removidos discrecionalmente de acuerdo con las facultades previstas en las leyes orgánicas de los respectivos Servicios, solo podrán cesar en virtud de las causas establecidas en los números 2, 4, 6, 7, 11, y 12 del artículo 2 de la Ley N.º 16.455, y siempre que la Contraloría General de la República se pronuncie sobre la legalidad de la medida, aplicando para ello las disposiciones de su ley orgánica.

El término de los servicios de los trabajadores de las empresas en que el Estado o sus Organismos tengan aporte mayoritario de capital y de las empresas intervenidas o requisadas, solo podrá hacerse efectivo en virtud de las causas mencionadas en el inciso precedente y en conformidad con los procedimientos que señala la Ley 16.455. Cuando el juzgado resuelva que la terminación del contrato ha sido injustificada, ordenará de oficio la inmediata reincorporación del trabajador a sus labores habituales, con derecho al pago de las remuneraciones correspondientes al periodo en que estuvo separado de sus funciones, considerándose como efectivamente trabajado para todos los efectos legales. Si se negare, en el mismo proceso en que el tribunal haya resuelto que la terminación del contrato ha sido injustificada, el trabajador podrá, en forma incidental, demandar efectivamente, en cada periodo de pago el cobro de las remuneraciones que le debiere. El empleador solo podrá oponer a la ejecución las excepciones de pago y de prescripción.

El tribunal, además, en el mismo juicio ejecutivo, de oficio, aplicará al empleador una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago, en cada periodo en que no solucionare las remuneraciones correspondientes al trabajador.

Las normas establecidas en el inciso precedente se aplicarán a los profesionales que presten servicios permanentes en las empresas y organismos referidos sobre la base de honorarios periódicos.

Los profesionales que durante parte del año 1971 hayan prestado servicios permanentes sobre la base de honorarios periódicos en las empresas y organismos referidos en el inciso 2 de este artículo, y a los cuales se les haya removido de sus cargos por razones ajenas a la falta de idoneidad profesional o incumplimiento grave de sus obligaciones profesionales, administrativas, o económicas, tendrán derecho a solicitar su reincorporación inmediata en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenían al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reincorporación en la misma condición profesional, económica, administrativa, o económica que tenía al momento de su remoción, más el reajuste correspondiente al año 1972. Si el Organismo respectivo se negare a reincorporar al profesional en el término de tres días hábiles, desde que se solicitó, este tendrá derecho a reclamar al Juzgado del Trabajo correspondiente dentro de los diez días siguientes a la negativa. El reclamo se tramitará de acuerdo a las normas establecidas en la Ley 16.455. En la sentencia que acoge el reclamo se aplicará el organismo infractor una multa no inferior a cincuenta sueldos vitales mensuales, escala A del departamento de Santiago. El profesional reingresará a las funciones que le correspondían desde la fecha en que solicitó su reincorporación y, en caso de negativa, podrá demandar efectivamente la reinc

que aparece más de una
preferencia a una misma
cuestión.

ARTICULO 208.— Para los
efectos de lo dispuesto en los
artículos 89 y 92, las actas de
escrutinio y las operaciones de
cuentas, deberán ser
separadamente en letras y en
cifras al número de preferencias
que hubiere obtenido cada
cuestión consultada.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— En discusión la primera
observación del Ejecutivo, a la
que dará lectura el señor
Secretario.

El señor GUERRERO, don Raúl
(Secretario).— El Ejecutivo
propone, en el artículo 2,
reemplazar, en el N.º 7, la ex-
presión "precedida por 'segunda'",
por "seguida".

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Ofrezco la palabra.

El señor MERINO.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el señor
Diputado.

El señor MERINO.— Señor
Presidente, quiero
manifestar que los Diputados
democráticos votamos
en contra de todos estos artí-
culos, porque en ellos se está
reglamentando el plebiscito y
nosotros no podemos aceptar
que, a través del voto, o sea, sin
que haya discusión del proyec-
to, se pueda tener que decidir
en una materia de tanta
importancia para la vida nacio-
nal, como es la consulta
plebiscitaria.

Creemos que no es esta la ma-
nera ni el sistema como deben
discutirse las leyes. El Ejecuti-
vo debió haber enviado un
proyecto de ley separado, para
que hubiera sido estudiado
debidamente por las Comisio-
nes técnicas y los parlamen-
tarios tuviesen cabal conoci-
miento sobre la materia para
poder decidir. En ningún caso
vamos a aceptar que se nos obli-
gue a votar que sí o no, repito,
un proyecto de ley de tanta
envergadura como este.

Por tal motivo, vamos a recha-
zar todos los artículos que se
refieren a esta materia.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Señores Diputados, se en-
cuentra en discusión la primera
observación del Ejecutivo, al N.º
7 del artículo 2.

El señor TEJEDA.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Fuentetaja.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl (Diputado).— Señor
Presidente, la observación que
está en discusión en este mo-
mento no tiene la gravedad que
he presentado al señor Merino.
Se trata simplemente de cor-
regir un error gramatical, de co-
rregir una coma (,) donde debe
haber un punto, y no donde por
error tipográfico se colocó. Por eso,
creo que esta observación se
aprobará por unanimidad.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Fuentetaja.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— Señor Presidente, esta-
mos totalmente de acuerdo
con lo expresado por el colega
señor Merino, en el sentido de
que respecto de todas aquellas
normas que dicen relación con
materias ajenas a la idea matriz
o central del proyecto, nosotros
vamos a estar en contra y por el
rechazo del voto. Pero, en aque-
llas otras materias, como la que
ha sido señalada por el señor
Tejeda, que dice relación
exclusivamente con un mejo-
ramiento del mismo texto, como
es, por ejemplo, salvar un error,
vamos a estar por su aprobación.
El colega señor Merino no se re-
firió a esta clase de observacio-
nes sino a las referentes a ma-
teria plebiscitaria. Pero en este
otro tipo de observaciones
como es de salvar un error, el
de cambiar la expresión
"precedida por 'segunda'", que
es un simple error y está de
acuerdo con la reforma que
despachamos, vamos a estar,
por ciento, con el voto. Así-
mismo aprobaremos la observa-
ción siguiente, porque encon-
tramos que la disposición con-
tenida en el inciso segundo está
ajustada a la realidad, igualmente
la tercera, que está salvando
el problema que se iba a pro-
ducir en relación con los viden-
tes. Pero todo el resto, que em-
pieza en la página 15 adelan-
te, nosotros, por ciento, no lo va-
mos a compartir y vamos a estar
en contra.

El señor ARNELLO.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el señor
Arnello, don Mario.

El señor ARNELLO.— Señor
Presidente, efectivamente, los
tres primeros votos son indica-
ciones que vienen a modificar,
mejorando lo que aprobó el
Congreso. De manera que me
parece que habrá unanimidad
de la Cámara a su respecto y
podríamos incluso, si la Mesa
así lo estima, votarlos en un solo
acto.

Distinta es la situación del
artículo 3 que se introduce, por
el cual se reglamentan las con-
sultas plebiscitarias. Como se
ha indicado, obligar por la vía del
veto a que el Congreso se
pronuncie por su aceptación o
por su rechazo, no es el sistema
adecuado de legislar sobre una
materia compleja como es esta.
Tampoco parece justificado el
pretexto dado por el Ejecutivo
en el Mensaje, en el que se su-
pone que lo hace como una ma-
nera de determinar la votación
de los analfabetos en consultas
plebiscitarias, cuando no está
reglamentado para ningún
ciudadano chileno. Creo que
esta disposición deberá ser
rechazada por la Cámara, por-
que incluso puede cuestio-
narse que no sea atinente a la
naturaleza del proyecto de ley al
que se pretende incluir.

Por eso, respecto de las tres
observaciones al artículo 2, me
atrevo a sugerir a la Mesa que
se voten en conjunto, porque
creo que la Cámara las aprobará
sin problemas.

El señor TEJEDA.— Pido la
palabra.

El señor PALESTRO.— Pido
la palabra.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Tiene la palabra

el señor Tejeda en su segundo
discurso, a continuación, el
señor Palestro.

El señor TEJEDA.— Señor
Presidente, estamos de acuerdo
en discutir y votar en un solo
acto las tres observaciones al
artículo 2 y tratar separadamente
el artículo 3 por el cual se agrega
el Capítulo III. Hay unanimidad para
ello.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Tiene la palabra
el señor Palestro don Mario.

El señor PALESTRO.— Señor
Presidente, es extraña y pinto-
resca la posición manifestada
por los señores de Oposición
en estos instantes respecto a
los votos enviados por el Ejecuti-
vo al proyecto que reglamenta
el derecho a voto de los analfa-
betos incluyen también un Capí-
tulo III, acerca de las consultas
plebiscitarias.

Nosotros, hemos leído en
"Tribuna", "La Prensa", "La
Segunda", "El Mercurio", en
todos los órganos de difusión de
la Derecha, "Partido Nacional",
"Democracia Cristiana", que el
Gobierno tendría temor de
llamar a un plebiscito. Pero en
los mismos instantes en que se
plantan, con plena atinencia y
relación con la idea central o
matriz del proyecto, las consultas
plebiscitarias, veo, con extrañeza
como Diputados de la Democra-
cia Cristiana y del Partido Nacio-
nal, dicen exactamente lo con-
trario, o sea, dan una vuelta en el
aire respecto de lo que han veni-
do sosteniendo y manifestando
en todos los tonos y en todos
los órganos de difusión.

Creemos que nosotros, la
Izquierda, el Gobierno de la
Unidad, el "Partido Radical",
expresando, a través de esta
Comisión, nuestra decisión de
aceptar el reto de los señores
reaccionarios de este país, en
orden a ir a un plebiscito, a ir a un
enfrentamiento con la opinión
pública, para saber que piensa
esta sobre lo que se está realiza-
ndo. Sin embargo, como decía los
señores reaccionarios de este
país, representados en la
Cámara, según todo lo con-
trario dicen algo totalmente
distinto de lo que han manifestado
en otras ocasiones.

Por lo demás, no es la primera
vez que se incluye este tipo de
indicaciones en un proyecto. En
este sentido, debemos recordar
que en el Gobierno del señor
Fierro, en el Gobierno de la
Democracia Cristiana y en el
propio Gobierno del señor
Alessandri, fue justamente
cuando se enviaron al Congreso
más proyectos llamados
"misceláneos", en los cuales se
incluía la chicha y la limonada to-
do metido en una "majamama",
donde prácticamente se trataba
de "enchufar" a la fuerza y por la
ventana, una serie de artículos
que no tenían absolutamente
nada que ver con la idea central
de los proyectos.

En el proyecto en debate se
reglamenta derecho a sufragio
de los analfabetos y no voy a
calificar la falta de relación que
pueda tener esta materia con las
consultas plebiscitarias que propone
el Ejecutivo a través del voto, por
las que han "cacañado" tantas
veces los reaccionarios de este
país.

De ahí que nosotros también
vamos a votar favorablemente to-
dos los votos del Ejecutivo a
este proyecto, inclusive
naturalmente, este de las con-
sultas plebiscitarias.

Nada más señor Presidente.
El señor KLEIN.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Klein, don Osvaldo.

El señor KLEIN.— Señor
Presidente, quiero dar una opinión
muy personal.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Excusame, un
momento, señor Klein.

Me permito recordar a los
señores Diputados que está en
discusión la primera observación
al artículo 2, que consiste en
reemplazar, en el número 7, la
expresión precedida por "segunda",
por "seguida".

El señor DEL FIERRO.— Va lo
sabemos, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Si, pero como a
menudo se olvida, la Mesa tiene
el deber de recordárselo a los
señores Diputados.

El señor KLEIN.— (No se
puede hablar en general).

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— No, señor Diputado;
estamos tratando las observa-
ciones artículo por artículo.

Puede hacer uso de la palabra
el Sr. Klein.

El señor KLEIN.— Señor
Presidente, quiero dar una opinión
muy personal, que hice presente
cuando se discutió este proyecto
en el primer trámite constitu-
cional.

Fui partidario que los analfabetos
no votaran. ¿Por qué? Porque lo
contrario, era estar en contra de
la campaña de alfabetización
que se hacía a través de todo el
país. ¿Qué interés podían tener
los adultos de aprender a leer y a
escribir, cuando como
analfabetos también podían
votar? Estoy dando una opinión
muy personal. En todo el país,
desde Arica a Magallanes, desde
hace muchos años, existen
campañas de alfabetización
popular, el colega Ortega sabe
que en la provincia de Aysén
también hacen, como en todas
partes.

Por eso, muy personalmente,
soy contrario a que los
analfabetos voten, para que
aprendan a leer y a escribir, como
Dios manda.

Nada más, señor Presidente.

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación del
Ejecutivo al número 7 del artículo
2.

Si le parece a la Cámara, se
aprobaba.

Aprobado.

En discusión observación del
Ejecutivo al número 9 del artículo
2, que consiste en suprimir la
siguiente frase, o si la lista tiene
un solo candidato.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Aprobado.

En discusión la observación del
Ejecutivo al artículo 2 del
proyecto aprobado por el
Congreso, que consiste en
agregar el siguiente número 22,
nuevo: 22) Interclase en el
inciso décimo del artículo 21 de
la Ley de Elecciones, después de
la palabra nombre la frase y cada
símbolo o emblema.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se
aprobaba.

Aprobado.

Señores Diputados, se ha
solicitado a la Mesa que el
Capítulo III que el Ejecutivo ha
agregado al proyecto se vote en
un solo acto.

El señor TEJEDA.— No, al
revés. Se solicitó que los ante-
rior se votaran en un solo acto.

El señor ARNELLO.— Es un
solo artículo.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— En discusión el artículo
201, nuevo, propuesto por el
Ejecutivo.

El señor ARNELLO.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Tiene la palabra el
señor Arnello, don Mario.

El señor ARNELLO.— Señor
Presidente, lo que ha propuesto
el Ejecutivo es un solo artículo, el
3, nuevo, de manera que
puedo discutirlo como está
propuesto por el Ejecutivo y no
cada una de las partes que
contiene.

El señor PALESTRO.—
(Capítulo III).

El señor ARNELLO.— A menos
que expresamente se solicite así
para los efectos de su votación.

El señor PALESTRO.— Capítulo
III, no artículo 3.

El señor ARNELLO.— Es
artículo 3, no capítulo. Lea la
página 15), con calma. "Para
agregar el siguiente artículo, 3,
nuevo."

El señor SANHUEZA
(Presidente).— ¿Me permite
señor Diputado?

La Mesa interpreta el Capítulo
III como un solo artículo por la
forma en que viene redactado por
el Ejecutivo, ya que dice: "Para
agregar el siguiente artículo 3,
nuevo, por el cual se introduce un
Capítulo III, sin perjuicio."

El señor PALESTRO.— (Es
Capítulo III, no artículo 3).

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Del derecho de los
señores Diputados de pedir
división de la votación.

El señor ACEVEDO, que se
vota por artículo.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Está pedida la votación
por artículo.

El señor TEJEDA.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Tejeda, don Luis.

El señor TEJEDA.— Señor
Presidente, se ha objetado la
agregación de este artículo 3,
sosteniéndose que no tendría una
relación directa con las ideas
matrices, pero la verdad de las
cosas es que se trata de una
modificación a la Ley General de
Elecciones, para determinar
cómo deben votar los analfa-
betos. Y es indispensable
determinar su participación en
los actos en que haya que usar el
sufragio popular, cualquiera que
sea la naturaleza de la votación
que se va a realizar.

**Hablan varios señores Dipu-
tados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— (Señores Diputados por
favor).

Señor Termel.

El señor TEJEDA.— En
seguida, se ha dicho, por parte
del señor Merino, que esto se ha
presentado no fueron las
palabras textuales de él sin que
pasara por la Comisión Técnica.
El que no haya pasado por la
Comisión técnica no es de la
responsabilidad del Ejecutivo ni
de los Partidos de Gobierno,
porque el Reglamento faculta a la
Sala y al Presidente para enviar
los votos a la Comisión que
corresponda, cuando requieren
un informe detenido o detallado.
Si no lo han hecho es porque
estimaron, seguramente, que se
trata de una cosa clara de una
cosa sencilla, de una cosa que no
tiene tantas complicaciones
como las que parecen verse.

Además, hay que hacer notar
que este proyecto está aquí
desde el 20 de octubre, de tal
manera que se ha tenido casi dos
meses y medio para discutirlo.
En dos meses y medio ha habido
tiempo suficiente para pedir que
fuera a la Comisión.

En el fondo, lo que se pretende,
lo que se desea, es impedir que
el Gobierno pueda llamar a
plebiscito, crear problemas en
cuanto a las consultas plebiscita-
rias. No se trata de rechazar este
proyecto, sino de pretender que
el Gobierno presente un proyecto
separado, para discutir más la
reglamentación de las consultas
plebiscitarias. Ese es el fondo de
la oposición a que se trate este
proyecto en este momento. No se
quiere que el Gobierno consulte
al país, no se quiere que el
Gobierno, que a diario es desafiado
por los partidos de Oposición,
que a diario es desafiado por el
Partido Demócrata Cristiano y
por el Partido Nacional, pueda
recurrir al plebiscito. Se le niega
la reglamentación de las
consultas plebiscitarias.

El señor LORCA me dice algo,
pero no le alcanzo a oír. Le
concedo la interrupción.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Con la venia del señor
Tejeda, puede usar de la palabra
el señor LORCA.

El señor LORCA (don
Gustavo).— Solamente quería
decir que son los dos, los que se
oponen a toda clase de plebis-
citos.

to; prueba de ello es lo que pasa
en la Universidad de Chile.

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Señores Diputados,
ruego guardar silencio.

Puede continuar el señor
Tejeda.

El señor TEJEDA.— Señor
Presidente, creo que he sufrido
una gran decepción en este
momento con el señor LORCA,
siempre lo había oído hacer
observaciones atinadas,
inteligentes, algunas, pero ahora
se fue por las ramas.

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Señores Diputados, por
favor, ruego evitar los diálogos.

El señor TEJEDA.— En todo
caso, perdonamos la ingenuidad
de su interrupción, no somos,
reincoramos y la perdonamos.

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor TEJEDA, Señor Presi-
dente, insisto en que la oposición
a que se trate esta materia por la
Cámara no es más que una
argucia para impedir por todos
los medios, que el Gobierno
tenga la herramienta
indispensable para realizar y
llevar a cabo el plebiscito.

A mí me parece que ese es el
fondo de la oposición. Dicen:
"Queremos plebiscito, pero
cuando se les contesta conforme,
no dan las herramientas para
realizarlo. Con esto quedan al
descubierto y desarmados ante
la opinión pública."

El señor ARNELLO.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Arnello, don Mario.

El señor ARNELLO.— Señor
Presidente, simplemente para
decir dos cosas. Una que la Ley
General de Elecciones, que es la
que se modifica en este proyecto
para adecuar la votación de los
analfabetos, nada tiene que ver
con la disposición constitucional
que permite llamar a plebiscito,
materia a la que se refiere el voto.
De modo que su improcedencia
es manifiesta.

En segundo lugar, no ha podido
entenderse, y creo que fue dicho
con bastante claridad por los
señores Merino, Fuentes, y el que
habla, que lo que se objeta es el
envío de un voto en el que se
fuerza al Congreso Nacional a
pronunciarse en favor o en contra
de sus disposiciones y se le
impide discutirlos, modificarlos o
sugirir las indicaciones que le
parezcan procedentes.

Nada más.

El señor NAUDON.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Tiene la palabra el
señor Naudon, don Alberto.

El señor NAUDON.— Señor
Presidente, en primer lugar en
relación con lo que se está
discutiendo, no he oído a nadie
hacer una proposición expresa en
cuanto a que este voto sea
constitucional.

Además, debemos recordar
que como se ha conversado en
las Comisiones, no podría uno de
los Poderes del Estado calificar la
constitucionalidad que otorga el
Poder del Estado a la consulta
determinada iniciativa. Para eso
está el Tribunal Constitucional. El
Poder Legislativo, a mi juicio, no
podría llegar a establecer si el
Poder Ejecutivo, en sus
observaciones, se ha excedido de
las atribuciones que tiene.

Como no hay en realidad, una
petición concreta sobre este
asunto, creo que podemos
enfilar a discutir el voto relativo
a la consulta plebiscitaria, que he
estado revisando rápidamente y
no tiene nada de fondo que
podamos observar porque sólo
tiene que reglamentar una materia
que la propia Constitución. Polí-
tica entregó a la ley.

Estoy de acuerdo en que el
sistema puede ser objetable.
Debí haber sido materia de
proyecto de ley, pero si no hay
nada objetable en cuanto al fon-
do, a sus disposiciones mismas
podríamos prestar aprobación.
Así, señor, realidad es esta ley
necesaria para la consulta
plebiscitaria que la opinión pú-
blica está pidiendo con mucha
insistencia.

Nada más.

El señor ACEVEDO.— Pido la
palabra.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Tiene la palabra el
señor Acevedo don Juan.

El señor ACEVEDO.—
Señor Presidente, realmente
es extraña la posición de algunos
colegas en relación a este voto
del Ejecutivo, que tiene por final
del reglamento la consulta
plebiscitaria, agilizarse la dispo-
sición constitucional que permite
hacer consulta plebiscitaria en
caso de rechazo de una reforma
constitucional.

Esta disposición legal permite
hacer consulta plebiscitaria cuan-
do así se estime conveniente,
según lo determina este nuevo
capítulo III de la Ley General de
Elecciones, que se propone
agregar. La actual disposición
constitucional, incluso, permite
que por la vía de un decreto el
Ejecutivo pueda reglamentar la
consulta.

Ahora bien, contando con esta
nueva disposición es posible
realizar un plebiscito en cualquier
momento, o sea en una fecha
más próxima que la que pudiera
esperarse si se discute un proyec-
to de ley, que tiene cinco trámi-
tes, más aquellos que
corresponden en el caso de que el
Ejecutivo observe el proyecto.

Los colegas estiman que sería
precipitado votar estos artículos
en esta sesión. Pero estos artícu-
los deben seguir el camino seña-
lado por el colega Tejeda. Pueden
ir a la Comisión de Constitución,
Legislación y Justicia para su

análisis con la sola dificultad de
que esta no puede introducirse
modificaciones, ya que están
sujetos a su aprobación o
rechazo. En todo caso, es de suma
conveniencia que exista una
legislación que permita la reali-
zación de este tipo de consulta.

Ahora si los colegas no pueden
introducir modificaciones a
estas observaciones del Ejecutivo
debido a esta dificultad de tipo
reglamentario por lo menos
podría haber pronunciado
respecto de cada uno de los artí-
culos y sería posible conocer las
observaciones que estos les
pudieran merecer.

El señor ARNELLO.— Y las
omisiones?

El señor ACEVEDO.— Pero no
está bien que digan, a golpe y
porrazo, "Nosotros vamos a
rechazar". En primer lugar, es un
solo capítulo. Efectivamente es
un solo capítulo una sola vota-
ción. Bien, entonces, ¿por qué no
apagamos las luces y legislamos
a oscuras?

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor KLEIN.— Mejor a
media luz, como en el tango.

El señor ACEVEDO.— Es
posible pedir la división de la
votación, pero se niegan incluso,
a una discusión de los artículos
201, al 208. ¿Por qué no los
discutimos? Por qué no vemos
que parte de esto es, susceptible
de aprobar y qué parte es
susceptible de rechazar?

Ahora, cuando esto sea
materia de un proyecto de ley, es
decir, que tenga cinco trámites
más los de las observaciones. Es
que no quieren que haya una
reglamentación de estas
consultas plebiscitarias. Lo natu-
ral es que la haya. Es una falla de
la Ley de Elecciones, como tam-
bién lo fue respecto de la
Reforma Constitucional, en rela-
ción a la facultad del Ejecutivo
para disolver el Congreso por una
sola vez.

Nosotros estuvimos
de acuerdo, y cuando se trató del
plebiscito también estuvimos de
acuerdo al igual que los colegas
democráticos.

El señor GODOY.— Tenían
mayoría entonces.

El señor ACEVEDO.— La
cámara de Diputados aprobó
estas proposiciones. No prospera-
ron en el Senado. Y no soy yo
quien tiene que decir que secto-
res se opusieron.

Todos los que tenemos algu-
nos años aquí sabemos que se
han gestado estas reformas
constitucionales.

De tal manera, entonces, que
no hay concordancia entre lo que
se dice y lo que, generalmente, se
está votando.

El colega Gustavo LORCA, ha di-
cho hace un momento: "Si
ustedes no quieren plebiscito en
la Universidad de Chile". Ha pe-
dido una intervención al colega
Tejeda para decir: "No quieren
plebiscito en la Universidad de
Chile".

En la Universidad de Chile se
ha planteado otra fórmula.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— Me excusa señor
Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Quiero
terminar, por lo menos.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— No quiero dialogar.

El señor ACEVEDO.— No se
trata de hablar, así, de un
plebiscito a secas. Se planteó
de conocimiento público, respec-
to de la Universidad de Chile la
renuncia de todo el Consejo
Normativo y, además, la de los
dos Ejecutivos, del Rector y del
Secretario General.

El señor GODOY.— Sería lo
mismo que para efectuar un
plebiscito nacional tuviera que
renunciar el Presidente de la
República.

El señor ACEVEDO.— Se
planteó llamar a elección para
elegir Rector, Secretario General y
los integrantes del Consejo
Normativo. Entonces ya no es
sólo un plebiscito sino la elección
de acuerdo con el estado actual
de todo el sector universitario, de
un Rector y un Consejo Normati-
vo que fueran concordantes. Por lo
demás esa fue una observación
que se hizo con mucha fuerza
cuando se planteó la elección de
Rector y del Secretario General
separada del Consejo Normativo.
Hay quienes creen que
haciendo las cosas por etapas
podrán obtener ciertas ventajas.
Ese es el caso de la Universidad
de Chile que hace notar el colega
Gustavo LORCA, yo no sé si a
modo de chiste porque, de lo
contrario, pierde toda seriedad la
actuación que el siempre ha
tenido en esta Cámara y que
mucho hemos admirado, aunque
también reconocemos su talento
y preocupación por la cosa
jurídica.

**Hablan varios señores Dipu-
tados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Me excusa señor
Valenzuela.

**Hablan varios señores Dipu-
tados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Señores Diputados,
ruego guardar silencio.

Puede continuar el señor
Valenzuela.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— Señor Presidente, es para
decirle al colega Acevedo que
nosotros.

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Hago presente que ha
terminado el tiempo del primer
discurso del señor Acevedo. Pue-
de continuar en el tiempo del
segundo discurso.

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— Quiero decirle al colega
Acevedo que no nos negamos a
legislar sobre el plebiscito, y en
buena hora si el día de mañana
podrá llegar un proyecto sobre
esa materia.

Nos negamos a despachar un
proyecto completo, por la vía del
veto, que reglamente el plebis-
cito; aún más, con una trampa
metida, que yo realmente por
pudor, no podría presentarla.

Porque resulta que la Constitu-
ción Política del Estado establece
todo un procedimiento para el
plebiscito, el que debe ser
reglamentado por la ley, y a tra-
vés de este voto activo, el
Ejecutivo reglamenta todo lo del
plebiscito, menos aquello que da
garantías a la Oposición.

Dice el inciso final del artículo
109 de la Constitución Política:
"La ley establecerá normas que
garanticen a los partidos políticos
que apoyen o rechacen el proyec-
to o las cuestiones en desacuor-
do sometidas a plebiscito, un
acceso suficiente a los diferentes
medios de publicidad, y dispo-
nirá, en los casos y dentro de
los límites que ella señale, la
gratuidad de dicha publicidad."

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— De tal manera, señor
Presidente, que debemos creerlos
realmente "muy cobardes de la
ampolleta", muy ingenuos o muy
absurdamente tontos, porque esa
es la expresión, para que vayamos
a aprobar una disposición
que, en definitiva, favorecerá sólo
al Ejecutivo.

Creo, señor Acevedo, que a tra-
vés de este veto el Ejecutivo le
está diciendo que tiene miedo al
plebiscito; está expresando que
sólo puede ganar por Secretaría
pero no por medio de normas
democráticas.

Por eso, estamos dispuestos
mañana miércoles 29 de diciem-
bre, como hoy es 28 de diciem-
bre, día de los inocentes, algunos
pueden caer en esto, pero no
nosotros; a esperar el proyecto y
los invitamos a despacharlo en
una semana, porque no le
tenemos miedo al plebiscito y
porque realmente, queremos
legislar sobre la materia.

**Hablan varios señores Dipu-
tados a la vez.**

El señor Fuentetaja, don César
Raúl.— En relación a la otra ma-
teria a la que decía el colega
Naudon, quiero manifestar que
lamentablemente, lo ha incurrido
en un error, porque en virtud de
lo dispuesto en el artículo 53 de
la Constitución Política del
Estado, las observaciones del
Ejecutivo que no dicen relación
directa con las ideas matrices o
fundamentales del proyecto, son
inadmisibles. Alguien tiene que
declarar la inadmisibilidad y ese
alguien es la autoridad compe-
tente. Pero, la verdad del caso, no
hemos querido hacer cuestión de
ello. Lo que deseamos es, y lo
plumado estas normas que supo-
nen que no estamos en el nivel
de preparación intelectual que
tenemos.

**Hablan varios señores Dipu-
tados a la vez.**

El señor SANHUEZA (Presi-
dente).— Puede continuar el
señor Acevedo, en el tiempo de
su segundo discurso.

Ruego a los señores Diputados
guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— Señor
Presidente, realmente nosotros
nunca hemos manifestado.

El señor SANHUEZA
(Presidente).— ¿Me permite
Diputado, señor Acevedo?

Ha terminado el tiempo
destinado al Orden del Día.

**Hablan varios señores
Diputados a la vez.**

INCIDENTES

**11.-SUSPENSIÓN DE
TRANSMISION**

... económica alguna. ... para hacer cuestión de la falta de libertad de información para hacer todo tipo de demagogia. ... El señor AMUNATEGUI.— (Pero la falta de información está a la vista. ... El señor ACEVEDO.— ¡Cumplan con el cumplimiento, paguen lo que corresponde a los radiopropagadores, paguen lo que el árbitro ha determinado! ¡Esa son las reglas del juego y lo que dispone el Código del Trabajo! ... —Habían varios señores Diputados a la vez. ... El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Llamo al orden al señor Amunátegui. ... El señor ACEVEDO Si aceptaron libremente al árbitro, sométense a las condiciones de su fallo! Ahora, si no lo quieren hacer, están atentando directamente contra las disposiciones que establece el Código del Trabajo. ... Yo no sé si el señor Laemmermann está prestando ayuda a los colegas del Partido Nacional. ... Se me ocurre que no tiene suficiente oxígeno para poder prestarle la ayuda que necesite. ... El señor GUERRA.— Eso lo van a ver. ... El señor AMUNATEGUI.— Estimamos mucho su amistad. ... El señor ACEVEDO.— De ahí que su interrupción no viene al caso. ... Ahora bien, el colega sigue insistiendo en que algunos radios tienen avisos y otros no tienen. No se olvide que el diario "El Mercurio" y el diario "La Prensa" desde hace unos tres meses, ha estado insistiendo en un mejoramiento económico importante, y al mejoramiento económico para los radiopropagadores no es tan importante, no es tan alto como lo que desahaban "El Mercurio", editorialmente, y "La Prensa". ... Lo que pasa es que han publicado esos editoriales antes que se conociera la determinación del Ejecutivo, antes que se conocieran los estudios del Ejecutivo en materia de mejoramiento económico. Naturalmente, ahora varios sectores están preocupados porque el salario mínimo de los trabajadores en el próximo año va a tener un aumento del 50% y va a llegar a 900 pesos mensuales. Eso, naturalmente, les preocupa a algunos sectores, y estos no manifiestan ninguna satisfacción con los editoriales de "El Mercurio" y la publicación extensiva del diario "La Prensa". ... Ahora, en el caso de los radiopropagadores, que estaban exigiendo mejores salarios, mejor reajuste, bueno, paguen el reajuste, paguen un salario medianamente decente, ya que los habían mantenido en el anonimato hasta ahora. Y así como los radiopropagadores hay otra serie de trabajadores que están en condiciones económicas muy precarias y que, por la circunstancia especial que ha estado padeciendo el país por falta de trabajo, han tenido que soportar y mantenerse en los empleos aun cuando los sueldos sean bajos. ... Las radiomisoras han estado durante años disfrutando del gasto de propaganda del sector fiscal. Es efectivo. Pero no lo das. ... Yo conozco casos de radios a las que, durante algunos Gobiernos, no obstante haber tenido los avisos, estos les fueron suprimidos.—a pesar de que los tenían entregados.—a modo de una extorsión de tipo político. ... 18.—INCIDENCIA DE NUEVO TIPO DE CAMBIO EN LAS IMPORTACIONES DE MATERIAL DESTINADO A LOS CUERPOS DE BOMBEROS. OFICIO. ... El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical. ... El señor RÍOS (don Héctor).— Pido la palabra. ... El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ríos, don Héctor. ... El señor RÍOS (don Héctor).— Señor Presidente, la fijación del nuevo valor del dólar por el Banco Central, en relación con la política económica del Gobierno, ha creado algunas situaciones que no fueron previstas, dado lo complejo del problema, y que afectan a instituciones de servicio público con gran arraigo en la comunidad chilena, como son los Cuerpos de Bomberos. ... Muchos de estos Cuerpos habían hecho importación de material mayor y menor, con tres o cuatro meses de anterioridad a la fecha de fijación del nuevo tipo de "cambio", y habían logrado reunir sus respectivos valores, encuadrados dentro del precio de doce escudos y tanto por dólar. Ahora este valor ha

Cámara ...

subido a diecinueve escudos la Lista C, que es la que se aplica a importaciones de material para bomberos, sin que estas instituciones tengan de donde sacar la diferencia, bastante grande como puede apreciarse.

Tengo en mi poder los antecedentes de un caso concreto, relacionado con el Cuerpo de Bomberos de San Vicente de Tagua-Tagua, el que hizo una importación de dos motobombas desde Alemania; por intermedio de la firma Sociedad Extinguidores limitada, por un valor aproximado de \$ 48.000, cantidad que le fue adjudicada por la Comisión especial de la ley N° 12.027, organismo estatal que tiene antecedentes serios en cuanto a las necesidades premiosas del Cuerpo de Bomberos de San Vicente. Ahora bien, señor Presidente, la firma importadora ha notificado a los dirigentes de esta institución que deben depositar en el Banco de Chile la suma de \$ 88.000, o sea, casi el doble del dinero con que cuentan, para poder retirar las motobombas que llegarán en los primeros días de enero a Valparaíso.

Quiero dejar constancia expresa de que esta importación fue autorizada por el Banco Central con el N° 820344, el 22 de septiembre del presente año.

Mis colegas y Ud, señor Presidente, comprenderán la situación difícil que se crea a los bomberos de San Vicente, y por que no decirlo, a todos los del país, con un sistema oneroso para adquirir materiales, y por otro lado, la gran dificultad que ellos tienen siempre para reunir fondos con que ir renovando el material que les permita actuar con eficiencia en la defensa de los bienes y vidas de sus semejantes.

Por ello solicito que se remitan mis observaciones al señor Ministro de Hacienda, y al señor Presidente del Banco Central para que, comprendiendo la justicia de éstas, procuren solucionar las dificultades que se han presentado por la aplicación de los nuevos cambios en lo que a estas abnegadas instituciones se refiere.

Es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Radical.

19.—TRASPASO DE MAQUINAS DE PROPIEDAD DE INDAP A LA ESCUELA INDUSTRIAL FISCAL DE SAN FERNANDO (COLCHA GUA).—OFICIO.

El señor RIOS (don Hector).—Me referí a otra materia.

La Escuela Industrial Fiscal de San Fernando ha creado una nueva especialidad, que es la Mecánica de Combustión Interna y Automotriz. Desgraciadamente, el Ministerio de Educación no está en condiciones de proporcionar las máquinas y los elementos de enseñanza, como material didáctico.

Por estar en conocimiento de la dirección de esa Escuela Industrial, que en la subgerencia de Bienes de INDAP existen máquinas en desuso que podrían ser trasladadas a la escuela, por oficio del 23 de julio de este año, el director subrogante don Oscar Mario Albarán Barrios, solicitó al subgerente de Bienes de INDAP el traspaso de esta maquinaria. Como hasta la fecha no se ha dado contestación a esta petición, muy necesaria para el estudio de los educandos de esta Escuela Industrial, yo solicito que se transcriban estas observaciones en mi nombre, al señor Ministro de Agricultura y, por su intermedio, al Vicepresidente de INDAP y al subgerente de Bienes de INDAP, a quien se le ha solicitado el mismo por el oficio, vengo a decir de 23 de julio del 71, por el director subrogante de la Escuela Industrial Fiscal de San Fernando, don Oscar Mario Albarán.

Eso es lo que quería, que se transcribieran estas observaciones a las personas antes mencionadas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

20.—OTORGAMIENTO DE CREDITOS PARA EMPRESAS PRIVADAS. ALCANCE A OBSERVACIONES ANTERIORES.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—En el tiempo del Comité Radical, ofreció la palabra.

Tiene la palabra el señor Clemente Fuentetaba.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).—La voy a conceder una interrupción al señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.—¿Cuánto tiempo queda?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Quedan dos minutos y medio al Comité Radical.

Puede hacer uso de la interrupción el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.—En estos breves minutos, quiero referirme a lo que ha manifestado el colega Huape en materia del acuerdo del Banco Central.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—El colega Huape no ha recordado, en esta oportunidad, que durante el Gobierno anterior, cuando hubo restricciones en materia de crédito bancario, para poder combatir esa medida del Gobierno, varias grandes empresas se transformaron en verdaderos bancos al otorgar créditos a industria. Y es el caso por ejemplo para señalar uno de Cemento Melón, "Cemento Melón" se transformó de la noche a la mañana en una empresa crediticia para las armadoras de automóviles. Así, por ejemplo los automóviles Citroën eran financiados con el crédito otorgado por "Cemento Melón", que por el hecho de otorgar esos créditos, por cada unidad de automóvil que se vendía, pedía una comisión, bastante elevada, por lo demás.

De tal suerte que en esto hay

que andarse con cuidado. Y, después tenemos el caso de los famosos créditos de proveedores. Hay una infinidad de pequeños industriales que hacen partes, piezas o conjuntos para grandes empresas. A veces suelen transcurrir 60, 90 y 120 días sin que por ese trabajo les paguen.

Pero durante estos 60, 90 o 120 días, esas empresas utilizan esas partes o piezas como un crédito, porque forman parte de la elaboración y de la manufactura a que están destinadas esas industrias, y por ellas, naturalmente, reciben dinero fresco y dinero al contado. En cambio, aquellos pequeños industriales no pueden pagar salarios, no tienen con qué cumplir en materia de leyes previsionales y hay casos en que no tienen con qué pagar las contribuciones que les corresponden.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor ACEVEDO.—Pero el colega Andrade figura en el Comité de Izquierda Radical.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se acaba de hacer la consulta, y el señor Andrade no aparece en el Comité Radical de Izquierda.

El señor ACEVEDO.—El señor Andrade ha estado en reemplazo del señor Magallanes en la Comisión Mixta de Presupuestos hasta la semana pasada. Hay un error en Secretaría.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Mientras tanto, de eso es de lo que hay constancia, y de acuerdo con ello hay que proceder. Tomaremos todas las medidas del caso para rectificar.

El señor ACEVEDO.—¿Cómo recuperaremos el tiempo?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Señores Diputados, la Mesa ha hecho una consulta y el señor Diputado no aparece en el Comité Radical de Izquierda.

El señor ACEVEDO.—Pero en el documento de renuncia.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Radical Independiente. Ofrezco la palabra.

21.—PROBLEMAS DE CARAMPANGUE (ARAUCO). EN MATERIA DE ALUMBRADO ELECTRICO Y DE PUENTES. OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor LAEMMERMANN.—Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—Señor Presidente, ayer visité el pueblo de Carampangue en compañía del Regidor Marcos Rivera Home, dinámico Regidor con mucho arraigo en la localidad. Visitamos varios sectores de ese pueblo donde se me ha informado de que la empresa eléctrica la Frontera, a pesar de habérselo solicitado, durante mucho tiempo, presupuestos

para la extensión del alumbrado público y particular en los sectores denominados El Parrón, El Durazno, Huape, Chillancito, y Comuna hasta la fecha no había enviado esos presupuestos no obstante que la Municipalidad de Arauco tiene los fondos disponibles para cancelar estos trabajos.

Por lo cual, pido, entonces que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que, a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas, apremie a la Empresa Eléctrica, La Frontera, que es filial de la ENDESA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—También fuimos a visitar el pueblo denominado Los Cuervos en la localidad de Carampangue, que une a un sector del lado sur de los pueblos de Arauco y Carampangue con mucho movimiento de pequeños y modestos agricultores, y que actualmente se encuentra en muy mal estado.

Por eso solicito que se envíe un oficio al Señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección del Departamento de Puentes decida arreglar este puente en los meses venideros, por el movimiento que hay en ese sector agrícola.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Asimismo, señor Presidente, solicito que se envíe otro oficio al señor Ministro del Interior para que a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, reclame a la Empresa Eléctrica, La Frontera respecto del alumbrado público de un sector muy importante de Carampangue, que ahora, con motivo de que se encuentra instalada la planta de la Celulosa de Arauco prácticamente en el mismo pueblo, tiene mucho movimiento y mucha circulación de personas, de tal forma de que el hecho de que no haya alumbrado público en esos barrios constituye un permanente peligro para todos los pobladores. La Empresa Eléctrica La Frontera debe apresurar esta instalación, por la importancia que cada día tiene ese pueblo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Señor Presidente, ayer visité el pueblo de Carampangue en compañía del Regidor Marcos Rivera Home, dinámico Regidor con mucho arraigo en la localidad. Visitamos varios sectores de ese pueblo donde se me ha informado de que la empresa eléctrica la Frontera, a pesar de habérselo solicitado, durante mucho tiempo, presupuestos

para la extensión del alumbrado público y particular en los sectores denominados El Parrón, El Durazno, Huape, Chillancito, y Comuna hasta la fecha no había enviado esos presupuestos no obstante que la Municipalidad de Arauco tiene los fondos disponibles para cancelar estos trabajos.

Por lo cual, pido, entonces que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que, a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas, apremie a la Empresa Eléctrica, La Frontera, que es filial de la ENDESA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—También fuimos a visitar el pueblo denominado Los Cuervos en la localidad de Carampangue, que une a un sector del lado sur de los pueblos de Arauco y Carampangue con mucho movimiento de pequeños y modestos agricultores, y que actualmente se encuentra en muy mal estado.

Por eso solicito que se envíe un oficio al Señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección del Departamento de Puentes decida arreglar este puente en los meses venideros, por el movimiento que hay en ese sector agrícola.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Asimismo, señor Presidente, solicito que se envíe otro oficio al señor Ministro del Interior para que a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, reclame a la Empresa Eléctrica, La Frontera respecto del alumbrado público de un sector muy importante de Carampangue, que ahora, con motivo de que se encuentra instalada la planta de la Celulosa de Arauco prácticamente en el mismo pueblo, tiene mucho movimiento y mucha circulación de personas, de tal forma de que el hecho de que no haya alumbrado público en esos barrios constituye un permanente peligro para todos los pobladores. La Empresa Eléctrica La Frontera debe apresurar esta instalación, por la importancia que cada día tiene ese pueblo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Señor Presidente, ayer visité el pueblo de Carampangue en compañía del Regidor Marcos Rivera Home, dinámico Regidor con mucho arraigo en la localidad. Visitamos varios sectores de ese pueblo donde se me ha informado de que la empresa eléctrica la Frontera, a pesar de habérselo solicitado, durante mucho tiempo, presupuestos

para la extensión del alumbrado público y particular en los sectores denominados El Parrón, El Durazno, Huape, Chillancito, y Comuna hasta la fecha no había enviado esos presupuestos no obstante que la Municipalidad de Arauco tiene los fondos disponibles para cancelar estos trabajos.

Por lo cual, pido, entonces que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que, a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas, apremie a la Empresa Eléctrica, La Frontera, que es filial de la ENDESA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—También fuimos a visitar el pueblo denominado Los Cuervos en la localidad de Carampangue, que une a un sector del lado sur de los pueblos de Arauco y Carampangue con mucho movimiento de pequeños y modestos agricultores, y que actualmente se encuentra en muy mal estado.

Por eso solicito que se envíe un oficio al Señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección del Departamento de Puentes decida arreglar este puente en los meses venideros, por el movimiento que hay en ese sector agrícola.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Asimismo, señor Presidente, solicito que se envíe otro oficio al señor Ministro del Interior para que a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, reclame a la Empresa Eléctrica, La Frontera respecto del alumbrado público de un sector muy importante de Carampangue, que ahora, con motivo de que se encuentra instalada la planta de la Celulosa de Arauco prácticamente en el mismo pueblo, tiene mucho movimiento y mucha circulación de personas, de tal forma de que el hecho de que no haya alumbrado público en esos barrios constituye un permanente peligro para todos los pobladores. La Empresa Eléctrica La Frontera debe apresurar esta instalación, por la importancia que cada día tiene ese pueblo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Señor Presidente, ayer visité el pueblo de Carampangue en compañía del Regidor Marcos Rivera Home, dinámico Regidor con mucho arraigo en la localidad. Visitamos varios sectores de ese pueblo donde se me ha informado de que la empresa eléctrica la Frontera, a pesar de habérselo solicitado, durante mucho tiempo, presupuestos

para la extensión del alumbrado público y particular en los sectores denominados El Parrón, El Durazno, Huape, Chillancito, y Comuna hasta la fecha no había enviado esos presupuestos no obstante que la Municipalidad de Arauco tiene los fondos disponibles para cancelar estos trabajos.

Por lo cual, pido, entonces que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que, a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas, apremie a la Empresa Eléctrica, La Frontera, que es filial de la ENDESA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—También fuimos a visitar el pueblo denominado Los Cuervos en la localidad de Carampangue, que une a un sector del lado sur de los pueblos de Arauco y Carampangue con mucho movimiento de pequeños y modestos agricultores, y que actualmente se encuentra en muy mal estado.

Por eso solicito que se envíe un oficio al Señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección del Departamento de Puentes decida arreglar este puente en los meses venideros, por el movimiento que hay en ese sector agrícola.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Asimismo, señor Presidente, solicito que se envíe otro oficio al señor Ministro del Interior para que a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, reclame a la Empresa Eléctrica, La Frontera respecto del alumbrado público de un sector muy importante de Carampangue, que ahora, con motivo de que se encuentra instalada la planta de la Celulosa de Arauco prácticamente en el mismo pueblo, tiene mucho movimiento y mucha circulación de personas, de tal forma de que el hecho de que no haya alumbrado público en esos barrios constituye un permanente peligro para todos los pobladores. La Empresa Eléctrica La Frontera debe apresurar esta instalación, por la importancia que cada día tiene ese pueblo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Señor Presidente, ayer visité el pueblo de Carampangue en compañía del Regidor Marcos Rivera Home, dinámico Regidor con mucho arraigo en la localidad. Visitamos varios sectores de ese pueblo donde se me ha informado de que la empresa eléctrica la Frontera, a pesar de habérselo solicitado, durante mucho tiempo, presupuestos

para la extensión del alumbrado público y particular en los sectores denominados El Parrón, El Durazno, Huape, Chillancito, y Comuna hasta la fecha no había enviado esos presupuestos no obstante que la Municipalidad de Arauco tiene los fondos disponibles para cancelar estos trabajos.

Por lo cual, pido, entonces que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que, a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas, apremie a la Empresa Eléctrica, La Frontera, que es filial de la ENDESA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.—También fuimos a visitar el pueblo denominado Los Cuervos en la localidad de Carampangue, que une a un sector del lado sur de los pueblos de Arauco y Carampangue con mucho movimiento de pequeños y modestos agricultores, y que actualmente se encuentra en muy mal estado.

Por eso solicito que se envíe un oficio al Señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección del Departamento de Puentes decida arreglar este puente en los meses venideros, por el movimiento que hay en ese sector agrícola.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMMERMANN.—Asimismo, señor Presidente, solicito que se envíe otro oficio al señor Ministro del Interior para que a través de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, reclame a la Empresa Eléctrica, La Frontera respecto del alumbrado público de un sector muy importante de Carampangue, que ahora, con motivo de que se encuentra instalada la planta de la Celulosa de Arauco prácticamente en el mismo pueblo, tiene mucho movimiento y mucha circulación de personas, de tal forma de que el hecho de que no haya alumbrado público en esos barrios constituye un permanente peligro para todos los pobladores. La Empresa Eléctrica La Frontera debe apresurar esta instalación, por la importancia que cada día tiene ese pueblo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

Sporting Club

Sábado 1° de Enero de 1972


		PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. A las 14,15 horas. No Ganadores. Primera Triple Número Uno.				
D. López	6c-6c	1	Bogador	58	N. N.	5
C. Urbina	13-12	2	Penaflores	58	E. Vastavino	14
L. Vázquez	10-10	3	Sello Real	58	E. Frías	2
D. Álvarez	6c-3c	4	Serenense	57	J. Barraza	12
O. Martínez	reaparece	5	Candidez	57	J. Barraza	1
G. Pombo	-9-9	6	Repulsa	56	M. Pardo	9
M. Maíra	-10-6	7	Flor de Cactus	55	J. Barraza	7
A. Martínez	-5-8	8	Chanto	52	J. González	8
O. Aliaga	-3-3	9	Sporting Lady	52	C. González	4
L. Álvarez	-4-5	10	Petaca	51	E. Rojas	13
E. Bravo	-4-4	11	Ansahira	50	A. Marchant	11
J. H. Medina	reaparece	12	Engrampa	50	G. Pinto	10
C. Silva	-10-6	13	Esperance	50	O. Pérez	6
J. Jara	reaparece	14	Tirate	50	H. Barraza	3

		SEGUNDA CARRERA		1.000 metros a las 14,50 horas. No Ganadores. Segunda Triple Número Uno.		
						
Vera	debuta	1	Last Dandy	61	J. Bórquez	5
Urbina	reaparece	2	Roy Roy	61	O. Escobar	14
Vázquez	reaparece	3	Golden Coin	60	J. González	2
Vidal	-11-4	4	Seducer	60	C. González	1
Navarro P.	-6-6	5	Vincit	58	J. Barraza	12
Abazúa	reaparece	6	Espe	57	O. Pérez	9
H. Medina	-8-7	7	Quebradilla	57	M. Pardo	7
A. Bernal	reaparece	8	Toni Pascual	57	J. Beiza	8
Álvarez	rodo-4	9	Mar del Plata	56	J. Barraza	4
Jara	-7-7	10	Partidista	56	A. Marchant	13
Araya	-7-11	11	Látigo	53	D. Ahumada	11
Bravo	-11-11	12	Caudalosa	52	N. N.	10
Padovani	reaparece	13	Alterada	50	G. Pinto	6
López	5-2-2	14	Katerina	50	E. Rojas	3

TERCERA CARRERA 1.000 metros a las 15.20 horas. Ind. 0-0 Tercera Triple Número Uno.

Aliaga	11-10	1	Don Lolito	56	C. González	5
Bernal	-10-2	2	Jandulosa	56	S. Azocar	2
Pérez	-8-12	3	Diana Rigg	55	J. Maíra	1
Vásquez	-13-4	4	Californiano	54	E. Romero	9
Alvarez	reaparece	5	Patmada	54	J. Barraza	7
Canvajal	-13-6	6	Bello Muñeira	51	G. Pinto	8
Saavedra	7-9-7	7	Maicolpé	48	L. Canajal	4
Bernal	reaparece	8	Moaima	48	J. Burton	6
Bravo	reaparece	9	Ovallina	48	H. Barraza	3

CUARTA CARRERA 1.000 metros a las 15,50 horas. Ind. 19-29.



Saavedra	-6	1	Tupahue	58'	S. Vázquez	5
Castro R.	-7	2	Oso Blanco	56	J. Barraza	2
Padovani	-8	3	Chono	54	C. González	1
Martínez	-7-6	4	Incendiaria	53	O. Escobar	7
Z. Guajardo	-9-8	5	Lamparazo	52	L. Canajal	4
Álvarez	1c-2c-4c	6	Generoso	50	S. Azocar	6
Martínez	reaparece	7	Rocanta	50	J. Maíra	3

QUINTA CARRERA 1.000 metros a las 16.25 horas Ind. 30 - 47 Apuestas a ganador solamente.

Saavedra	reaparece	1	Royal Mani	61	D. Ahumada	5
Saavedra	reaparece	2	Mataguito	48	L. Canajal	2
Castro R.	reaparece	3	Miletun	56	J. Barraza	1
Pombo	-3	4	Alto-Mando	54	S. Vázquez	4

Navarro P. reaparece	6	Royal Hope	49	S. Azócar	3	
on 2						
						
		SEXTA CARRERA 1.000 metros a las 17,05 horas. Ind. 9 - 19				
		Primera Triple Número dos.				
Inda	-8c	1	Straight Line	58	S. Azócar	5
Abazúa	-4-3	2	Narisan	58	B. Romero	14
Abazúa	-7-9	3	Real Madrid	50	B. Parra	2